

# La Voz de Guipúzcoa

Jueves 5 de marzo de 1936

DIARIO REPUBLICANO

San Sebastián - Año 52 - Núm. 17.804

## Las elecciones legislativas

Por Fernando VALERA

### El triunfo de la Democracia

Las elecciones del 16 de febrero han sido una experiencia aleccionadora para todos. Una vez más, la vida es la mejor maestra de los hombres, y la experiencia, fuente inagotable de verdadera sabiduría.

Las derechas tienen que haber aprendido la gran verdad de que el egoísmo conduce siempre a la ruina de los que lo practican. Tuvieron las derechas, después del triunfo del 33, una oportunidad histórica, mal aprovechada, para encauzar por vías de moderación y templanza la evolución social y política del país. Pudieron haber iniciado una

era de paz, prosperidad y confianza, sin más que practicar la más pura virtud de los poderosos: la generosidad. Una política inteligente de jornales altos y ventas bajas; de trabajo abundante, de reconstrucción económica, de respeto a las leyes sociales de la República y a las libertades de la Constitución; esto es, una política conservadora y de generosidad habría desarmado a la revolución y afianzado durante algún tiempo el ritmo templado de la actuación republicana. No lo hicieron así; practicaron una política de egoísmo desenfrenado, de reconquista de privilegios, de agitación, de venganza, y provocaron la revolución, y tras de ella, el levantamiento del país ilusionado en torno a la bandera electoral de las izquierdas.

También las izquierdas insurreccionales deben haber aprendido una gran verdad: el enorme valor progresivo de las tácticas democráticas. Desde hace años que en España dan las gentes en tildar de insensible y vieja a la democracia. Parece como si defender las libertades individuales y la soberanía popular—postulados esenciales de la República—fuera entregarse a un desvarío senil, inadecuado, a la hora histórica que vive el mundo. No obstante, los hechos demuestran que sin libertades individuales la Sociedad es siempre una horda de salvajes, y que sin constante voluntad de acatar las decisiones de la soberanía del pueblo, tal y como sale del sufragio, se hace imposible la convivencia, la paz y la prosperidad de las naciones.

Una cosa es innegable hoy en España: la superioridad del sistema democrático, sobre toda otra práctica, para acatar con el verdadero rumbo que apetece y necesita el país. La verdad de una doctrina se prueba por la experiencia. Negar lo que los hechos afirman, o afirmar lo que los hechos niegan, vale tanto como incurrir en un dogmatismo teológico, propio de fanáticos, energúmenos o doctrinarios. Y los hechos, que son la mayor verdad, demuestran que en diciembre del 30, en agosto del 32 y en octubre del 34 la insurrección queda aplastada bajo la fuerza represiva del Estado; pero que en abril del 31, en noviembre del 33 y en febrero del 36 el sufragio triunfa sobre todos los Poderes y entrega la dirección del Estado a quienes fueron ungidos por la voluntad soberana de la nación. Y esto no son doctrinas, sino hechos imputables que consagran experimentalmente la superioridad de la táctica democrática, pacífica y civil, sobre la táctica insurreccional, belicosa y violenta.

La democracia no es sólo una doctrina; es, además, la afirmación de un hecho. Aun las dictaduras, por fuertes que se crean, sólo perduran cuando nacieron como apetencia del cuerpo social que busca en ellas un remedio incidental para su descomposición interna, y mientras gozan de un ambiente de calor y asistencia pública que los dé vigor y empuje. Y cuando ese calor y asistencia desaparecen, todo el aparato militar y represivo del Estado no sirve para impedir el derrumbamiento de las dictaduras. Es decir, que aun los regímenes de forma despótica sólo medran mientras se amparan en la voluntad o en la naturaleza del pueblo que los sostiene; son en la forma regímenes de fuerza, pero en la sustancia son frutos de la democracia, manifestaciones de la voluntad pública.

Además de ser un hecho, la democracia es un sistema superior a todos los otros. En efecto, no hay peor práctica de gobierno que mantener ahorrada la voluntad del país, condenada la nación al silencio y oprimida la libertad. En estos casos, la fuerza expansiva del querer común se acumula con presión creciente, hasta provocar el estallido de las revoluciones. Y si se llega aun a tiempo de consultar al cuerpo electoral, como ha sucedido ahora, se producen estos cambios bruscos, estas basculaciones violentas, estos bandazos de la opinión, que estorban la obra creadora de los Gobiernos y entregan al país a una discordia incivil, de la que sólo pueden esperarse dolores y miserias.

Cuando no poseen la aptitud necesaria para resolver los conflictos de cada hora, recurren los gobernantes al fácil arbitrio de acallar el clamor popular secuestrando las libertades constitucionales. Los problemas no resueltos se aumentan entonces sorcadamente en la sombra, para sorprender un buen día con su ingente magnitud a los gobernantes ineptos y confiados. Razonan éstos con la mente del avestruz, que, según cuentan los viajeros, cuando advierten la presencia de algún animal fiero, meten la cabeza debajo del ala, pensando que desconociéndolo se desvanecerá el peligro.

Menester es que ahora las lecciones aprendidas en la vida breve de la República nos aprovechen a todos y que aprendamos a vivir dentro de la Constitución, respetando y mereciendo las libertades republicanas; que iniciemos una política de creación, de trabajo, de eficacia, de justicia, dejando de lado, por estériles, la palabrería vana, el apoltronamiento de los vencedores, el jacobinismo ineficaz y las apetencias de venganza, siempre inútiles y contraproducentes.

Una obra constructiva de los Gobiernos, una acción disciplinada de las masas y el culto de todos a las libertades de la República pondrían a las izquierdas en condiciones de merecer, al término de su gestión, la confianza renovadora del pueblo, si les acompaña el acierto; el respeto sin la confianza, cuando la acción no hubiera estado a la altura de la voluntad; pero en uno y otro caso saldría robustecida la República, afianzada la democracia, enriquecida la nación y establecida la concordia pública, fundamento de toda prosperidad, progreso y libertad de las naciones.

**Ayer terminaron al fin, En China se implanta el servicio militar obligatorio**

NANKIN.—El Gobierno central ha comunicado que el servicio militar obligatorio va a entrar en vigor inmediatamente en todo el país. Todos los hombres útiles de 18 a 43 años deberán someterse a un período de dos años de instrucción militar.

SHANGAI.—El decreto relativo al servicio militar obligatorio no ha suscitado hasta ahora comentario alguno. Oficiosamente se declara que la medida fue proyectada hace tres años, pero los detalles relativos a su aplicación no han sido elaborados hasta muy recientemente.

**Entermedades de los ojos**  
**Dr. MARTICORENA**  
Consulta de 10 a 1 y de 2 a 6. Garibay, 13. bis

### Si es preciso salvar la independencia de la Mongolia interior, Rusia irá a la guerra contra el Japón

MOSGU.—En una entrevista concedida a Mr. Roy Howard, editor del diario «New York World Telegram», el señor Stalin ha manifestado que los Soviets están preparados para ir a la guerra contra el Japón si fuera necesario para salvaguardar la independencia de la república de Mongolia interior, que es país virtualmente aliado político de Rusia.

El señor Howars preguntó a Stalin si los Soviets piensan también en una agresión por parte de Alemania y desde qué posición y en qué dirección operarían, llegando este caso, las fuerzas militares alemanas.

Stalin ha contestado lo siguiente: «La Historia enseña que cuando un Estado tiene el propósito de declarar la guerra a otro Estado cuyo territorio no es inmediato, busca un Estado intermedio cuyas fronteras lindan con las del país hacia el cual va dirigida la agresión, y siempre tiene éxito en encontrar la frontera que necesita».

Mr. Howard señaló entonces que en todo el mundo se pronostica como inevitable otra gran guerra, y preguntó: «¿Cuándo cree usted que habrá otra guerra?»

El dictador ruso contestó: «Podría producirse cuando menos se espere. Actualmente las guerras no se declaran, simplemente se empiezan. Creo sin embargo que cada día son más numerosos los amigos de la paz».

A continuación manifestó Satil nque «hay dos focos de peligro: uno en el extremo Oriente, en la zona del Japón, y otro, en Europa, en la zona de Alemania. El peligro de guerra existe en las dos zonas y en ambas está próximo a estallar».

### Un incendio ha destruido casi toda la entidad de Castro, en Chile

SANTIAGO DE CHILE.—Un violentísimo incendio en la ciudad de Castro ha dejado sin albergue a dos mil habitantes. Las llamas han destruido las tres cuartas partes de la población, que tiene doce mil habitantes y es una de las más antiguas de América del Sur.

El incendio continúa su obra de destrucción. Con toda urgencia se han enviado brigadas de bomberos y equipos de salvamento.

### Para amnistiar al Sr. Dencás

MADRID.—El teniente fiscal del Supremo, señor Vages, manifestó a los informadores que será enviado al Tribunal de Garantías el informe del Fiscal de la República sobre la aplicación de la amnistía al ex consejero de la Generalidad señor Dencás.

Dicho informe se remitirá hoy al citado organismo.

### El ministro de la Guerra del Brasil ordena la incorporación de oficiales del Ejército

RIO DE JANEIRO.—El ministro de la Guerra señor Joao Gómez ha dado orden a todos los oficiales de la novena región militar de Matto Grosso, que se encuentren actualmente con permiso, regresen a sus Cuerpos respectivos inmediatamente.

El ministro no ha dado ninguna explicación con respecto al motivo de su determinación. La región novena incluye casi todo el sector de la frontera boliviana.

### Muerte de un escritor gallego

LA CORUÑA.—En el sanatorio del Pilar ha fallecido el conocido escritor miembro de la Academia Gallega, diputado electo y creador del partido galleguista con Castelao, don Antonio Villar Ponte. El cadáver ha sido expuesto al público. En el entierro figurarán representaciones oficiales.

### Ayer se probó un avión capaz de hacer la travesía París-Nueva York-París en 40 horas

PARIS.—El capitán Rossi ha empezado ayer las pruebas del monoplano «Naudron» de dos motores, con el que tiene el proyecto de realizar el vuelo París-Nueva York-París en cuarenta horas de vuelo o sea dieciséis horas en cada dirección, más ocho horas de escala en Nueva York. Se trata de un avión terrestre, pero construido de tal forma, que no pueda hundirse en el agua.

### La revolución japonesa

### Informes oficiales afirman que en la revolución de Tokio fueron muertos cinco agentes de Policía y sólo hubo un herido

TOKIO.—El príncipe Konoye, llamado a palacio por el emperador, se ha negado a aceptar el puesto de primer ministro.

EL GUARDASELLOS  
TOKIO.—El señor Yuasa, ministro de la corte, ha sido designado para el cargo de guardasellos.

SEDICION MILITAR  
TOKIO.—El Consejo privado de Estado ha decidido que los oficiales sublevados comparezcan ante un Consejo de guerra. Se les acusará de sedición militar.

Se interpreta esta decisión como una acción decisiva contra la actividad sediciosa del Ejército.

EL CONSEJO DE GUERRA DIMITI  
TOKIO.—El Consejo de guerra que había de juzgar a los promotores de la reciente revuelta ha entregado la dimisión al príncipe Saimji.

El Consejo de guerra ha entregado al mismo tiempo una Memoria en la que se dice que sólo una reforma completa de la política del Estado y la actuación de nuevas fuerzas pueden remediar la situación.

Hay que adoptar—dicen—una decisión sin tardanza para restablecer el equilibrio en el Ejército.

Los funcionarios del departamento de Negocios extranjeros piden también la formación de un Gobierno fuerte y decidido.

### UN TRIBUNAL ESPECIAL

TOKIO.—Se anuncia oficialmente que ha sido creado un tribunal especial presidido por el ministro de la Guerra para juzgar a los culpables de la reciente sublevación.

Un comunicado oficial anuncia que más de 1.400 soldados y oficiales pertenecientes al tercer regimiento de Infantería, a la división de la guardia imperial, al primero y tercer regimientos de la primera división y al regimiento de Artillería pesada participaron en el movimiento.

El periodista inglés Sampson ha sido condenado a veinte días de detención, en Tokio, por la acusación de propagar noticias tendenciosas.

### POCAS NOTICIAS

TOKIO.—Según datos suministrados por el cuartel central de Policía, a consecuencia de los recientes acontecimientos de Tokio sólo ha habido cinco muertos y un herido en el cumplimiento del deber entre los agentes de Policía que estaban de guardia en la residencia oficial del primer ministro y en otros lugares.

Los círculos financieros han actuado ante la situación con la máxima serenidad, de manera que sólo han sido afectados muy intimamente. La situación del cambio no acusa inquietud alguna, ya que el Socie Bank ha mantenido la cotización del tipo de cambio.

### Los Estados Unidos renuncian al derecho de mantener el orden en las zonas fronterizas del canal de Panamá

WASHINGTON.—El presidente Roosevelt, siguiendo su política de «buen vecino», ha decidido que los Estados Unidos renuncien al derecho que tienen a mantener el orden en Colón, Panamá y poblaciones fronterizas de la zona del Canal que les concedió el Tratado de Panamá de 1903.

En lo sucesivo, Panamá recibirá como canan por la zona del Canal la suma de 230.000 balboas en lugar de los 250.000 dólares con que se había pagado hasta ahora.

Esta disposición tendrá carácter retroactivo, incluyendo, por consiguiente, los años 1934 y 35, en que Panamá se había negado a aceptar el pago en dólares en cheque.

### Para conmemorar dos fechas

VALENCIA.—El día 2 del corriente quedaron abiertas en la Caja de Previsión Social, 33 libretas de ahorro de 50 pesetas cada una, a nombre de otros tantos niños pobres nacidos en este término municipal los días 11 y 24 del pasado mes de diciembre, fechas en que nació y murió el primer nieto de S. E. el presidente de la República.

Estas libretas son donativo que S. E. hizo al alcalde para que cumpliera este deseo suyo.

### El asunto del «Straperlo»

MADRID.—Según ha manifestado, el asunto del «straperlo», que ha pasado a estudio del señor Paz Mateos, está en vías de terminación.

—Por ello—dijo el señor Valles—es probable que muy pronto se den a conocer las determinaciones tomadas en este sumario por el juez especial señor Bellón.



## La política de Cataluña

**Si el Gobierno - ha dicho Ossorio y Gallardo - hubiera tenido que llevar a las Cortes el proyecto de derogación de la ley del 2 de Enero, la discusión hubiera sido igual que la del mismo Estatuto**

**El pueblo catalán, poseído de la razón, hubiera ido a la protesta, de la protesta a la indignación y de ésta a la indignación subversiva**

## CAMBIO DE TELEGRAMAS

BARCELONA.—La Presidencia de la Generalidad ha enviado a don Angel Ossorio y Gallardo el siguiente telegrama:

«Enterado resultado votación Tribunal Garantías, le abrazo en nombre del Gobierno y propio, agradeciéndole brillante informe decisivo triunfo, nombre Cataluña.»

En contestación a este telegrama se ha recibido uno del señor Ossorio y Gallardo que dice:

«Agradezco profundamente cariñoso telegrama; estoy orgulloso al servir causa tan justa y deseo a Cataluña y a su Gobierno los triunfos que merecen, que seguramente redundarán en provecho de España entera.»

## LA RECOGIDA DE ARMAS

BARCELONA.—En la Comisaría General de Orden Público, por ausencia del señor Casellas, recibió al mediodía a los periodistas el comisario señor Ortiz, quien les dio cuenta de haber sido solicitada aclaración a la noticia que publican los periódicos sobre entrega de armas, puesto que la «Gaceta» del 26 de febrero insertó una disposición del Ministerio de la Gobernación dejando en suspenso en el territorio de la provincia de Madrid las licencias de uso de armas de fuego cortas y largas, de cañón estriado, y la not ahegna pública por la Dirección General de Seguridad hace referencia a la citada disposición, que para nada se refiere a la región catalana.

## UN ALBUM PARA LA EMPERATRIZ DE ABISINIA

BARCELONA.—A mediodía estuvo en la Generalidad la presidencia del Comité Paz, que mostró al señor Gassol un álbum que será enviado a la emperatriz de Abisinia por conducto del embajador de aquel país en París.

## EL SEÑOR GASSOL, EN FUNCIONES

BARCELONA.—El señor Gassol, en funciones de presidente de la Generalidad, recibió ayer tarde la visita del presidente del Parlamento catalán, señor Casanovas, para hablar de lo que procede hacer con el Parlamento después de la derogación de la ley de 2 de enero de 1935, que le devuelve la plenitud de sus funciones.

De este problema, como de los demás que surjan de la derogación de dicha ley, el Gobierno de la Generalidad tratará en el Consejo que celebrará hoy o mañana.

## EL SEÑOR OSSORIO Y GALLARDO Y LA LEY DE 2 DE ENERO

MADRID.—Interrogado el señor Ossorio y Gallardo sobre la sentencia dictada por el Tribunal de Garantías en el recurso contra la ley de 2 de enero, ha expresado la conveniencia de que la vista hubiera estado más distanciada de los últimos aconte-

cimientos políticos. El aplazamiento de la vista hizo que se encargara de la defensa con 48 horas de antelación.

Preguntado si el fallo tendrá trascendencia política ha dicho:

—Grandísima. Si el Gobierno hubiese tenido que llevar a las Cortes un proyecto de ley para derogar la de 2 de enero, la discusión habría sido tan minuciosa, tan apasionada y tan larga como lo fué la del Estatuto mismo. Como que sería, en puridad, volver a dar el Estatuto. ¿Se hace usted cargo de lo que hubiera ocurrido si se prolongan meses y meses la indecisión y la inquietud después del imprescindible triunfo electoral, demostrativo de que hay millones de españoles deseosos de que el sistema de estatutos autonómicos prevalezca? Poseído el pueblo catalán de la razón y de la arrolladora fuerza popular, situadas a su lado todas las masas izquier-

distas y proletarias, que ya se han enterado de que la autonomía de los catalanes es un patrimonio espiritual de todos los españoles; asistido de un sector importantísimo de la intelectualidad, fatalmente la reclamación hubiera degenerado en protesta, la protesta en indignación y la indignación en subversión violenta... No hubiera sido posible mantener la tensión. Fatalmente habría surgido la explosión, y el pueblo se habría tomado la justicia por su mano. Frente a tal actitud, ¿qué hubiera hecho el Gobierno? ¿Distraerse? Pues eso hubiera sido la liquidación del Poder público. ¿Oponer la violencia a la violencia? Pues sería la guerra civil. Todo eso se ha evitado con una cosa tan sencilla como reunirse unos jueces y escribir razones en unas hojas de papel. Cuénteselo usted a esos seres superiores que se rien de la juricidad.»

## CAPITULO DE SUCEOS

## DEL SUICIDIO DE DEVA

De Arzona comunicaron ayer que el día primero fueron detenidos, por haber roto una fuente pública, Ignacio Echave Elorza y Francisco Mancisidor Azpeitia, de veinte y treinta años, respectivamente, residentes en Iciar.

Puestos en libertad, Ignacio Echave Elorza se arrojó el día 3 al paso de un tren de la línea de los Vascongados, muriendo destrozado, suceso éste del que dimos cuenta ayer.

Al conocerse los motivos que decidieron al joven Echave a adoptar tan trágica determinación, ha sido doblemente lamentado este triste suceso.

## ROBAN EN UN ALMACEN

Primitivo Caballero Amás, que tiene un almacén en el barrio de Egüía, ha presentado una denuncia en la Comisaría de Vigilancia por haberle sido robados dos equipos de andamiaje, valorados en unas 450 pesetas.

## HERIDOS LEVES EN UN CHOQUE

En la bifurcación de las avenidas de Amilibia y Satrustegui chocaron un tranvía de

la línea de Igueldo y el camión de la matrícula S.S.-9268, que conducía su propietario, José Arrizabalaga López.

A consecuencia de la colisión resultaron con heridas leves los viajeros del tranvía: Proceso Garayalde, de veinticinco años; José García, de cuarenta y cinco, carabnero, y Josefa Zubiarain, de cuarenta y nueve, que recibieron asistencia en la Casa de Socorro.

Los vehículos resultaron con desperfectos.

## COGIDO INFRAGANTI

En la madrugada de ayer fué detenido y conducido a la Comisaría de Vigilancia por dos serenos de Comercio el individuo llamado Máximo Lera Alegre, de diecisiete años, marino, que se encontraba "manipulando" en las oficinas de los Jurados Mixtos, en "Villa Loinaz".

Se le ocuparon las siguientes "herramientas": una palanqueta, dos cuñas, un manajo de llaves, un raspador y un Código civil! Dentro se encontró una linterna, y apareció una máquina de escribir en el suelo, al parecer dispuesta para llevársela.

## ARROLLADA POR UN AUTOMOVIL

En la plaza de Bilbao fué arrollada por el automóvil de la matrícula de Navarra número 347 la niña de once años María Pilar Larrosa.

Conducía el coche el industrial Andrés Maiz Ugalde, de treinta y seis años, que recogió a la niña, trasladándola a la Casa de Socorro, donde recibió asistencia de erosiones y contusiones leves en la pierna izquierda.

## Los temporales

**Las fuertes nevadas han dejado incomunicados, en la provincia de Avila, a varios pueblos, a los que bajan los lobos de la montaña**

## EN AVILA

AVILA.—Continúa el temporal de frío y nieve. Están incomunicados la mayoría de los pueblos. Varias líneas telefónicas han sufrido averías.

En el puerto del Barraco, han quedado varios coches bloqueados por la nieve, durante veinticinco horas. Por fin, esta mañana pudieron continuar su viaje.

Comunican de Navarredonda que por los alrededores del pueblo se han visto huellas de lobos. El vecindario teme que, por efecto del temporal, abunden cerca del pueblo estos dañinos animales.

## EN LEON

LEON.—El gran temporal de nieve de estos últimos días ha cortado la comunicación con el puerto de Pajares y en el Manzanal La línea del ferrocarril del Norte ha quedado igualmente interrumpida desde Villamanín a Pajares. En este trayecto dos máquinas exploradoras, provistas de quitanieves, descendieron a causa de la gran cantidad de nieve acumulada en la caja de la vía.

Un "zeppelin" dedicado a la limpieza de la vía se salió, también, de los railes y se despeñó, sin que por fortuna ocurrieran desgracias personales.

Los pueblos de Casares, San Martín, Rediezmo, Pendilla, Tonín y otros, están completamente bloqueados por la nieve. Igual ocurre con otros pueblos cercanos al de Rillo, cuyo puerto está también cerrado por la mucha nieve que cayó en los últimos días.

Hasta ahora no se sabe que ocurrieran en ningún lugar desgracias personales. El temporal de nieve continúa en la región. En algunos lugares alcanza la nieve más de dos metros de espesor.

## EN LUGO

LUGO.—De muchos puestos de la Guardia civil dan cuenta de que la mayor parte de las carreteras están interceptadas a causa de los temporales de nieve y agua.

De algunos puntos comunican que el agua ha arrastrado el firme especial de las carreteras.

Entre San Tirso de Abres y Puente Nuevo ocurrió un desprendimiento de tierras. La carretera quedó cortada y una brigada de obreros trabaja para repararla.

Entre Vegadeo y Neira están detenidos, a causa de la nieve, varios coches del servicio público de viajeros.

En el sitio conocido por Ganidoira la nieve alcanzó más de treinta centímetros de altura.

El río Miño se ha desbordado y las aguas arrastran los árboles. La crecida ha producido enormes daños.

## 95 años y libre de dolores

**Después de haber padecido largo tiempo**

¿Qué mayor felicidad puede existir para esta mujer que después de sufrir reumatismo año tras año se ve libre de dolores a su edad? Vea lo que nos escribe: "Mi agradecimiento me obliga a manifestarles que, desde que empecé a tomar Sales Kruschen—hace unos dos años—, mi reumatismo ha sido eliminado por completo y eso que durante muchos años había padecido esta enfermedad. Cumplí ya los 95 años y es para mí un gran placer encontrarme sin dolor alguno, lo que atribuyo a la dosis regular de Sales Kruschen.—Sra. A. E. S."

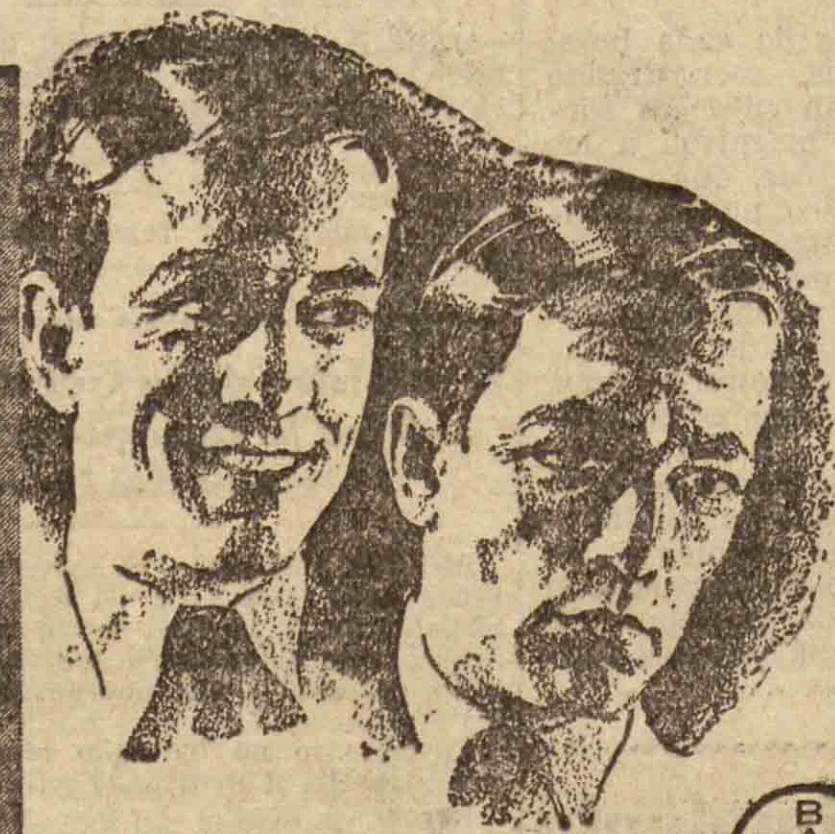
Si, sin excepción alguna, todo el mundo lograra comprender que la "pequeña dosis diaria de Kruschen" es tan importante para la limpieza interna como el agua y el jabón lo son para la limpieza exterior, en breve se evitarían estreñimientos, reumatismos, gota o lumbago y las deficiencias del hígado.

Kruschen es una combinación de seis sales y cada una de ellas es indispensable a alguno de nuestros órganos vitales. Estas sales son las que precisamente requiere todo organismo para restablecer muy suavemente pero con extraordinaria eficacia su salud.

De venta en farmacias y centros de espesificos. Frasco grande: 5'50 pesetas. Frasco pequeño: 3'50 pesetas.

## EL DOLOR ENVEJECE

¡Qué mala cara tienen, nos dicen cuando algún dolor, de cabeza, de muelas, neuralgia, etc., nos atormenta. Nos sentimos incapaces para todo; el sufrimiento quita las ganas de vivir y da a nuestro semblante aquella expresión de pesar que nos hace parecer más viejos. Afortunadamente, bastan 1 ó 2 tabletas de Cafiaspirina para quitar el dolor más fuerte en pocos momentos.



**Cafiaspirina**

EL PRODUCTO DE CONFIANZA

**Fuera canas.**

Sin teñirlas sin arrancarla.

**Brillantina**



**India**

(sin grasas) Gran invento

Unico artículo que sin TENER hace desaparecer las CANAS, devolviéndole al canoso su color primitivo por el nuevo procedimiento de proporcionar el jugo necesario, pues la falta de dicho jugo es la causa que motiva las canas. Inofensivo. Garantizado. Premiado. en la Exposición de higiene. Exijase en la etiqueta la figura de la India. Marca registrada. Perfumerías y Droguerías

**VENTA AL POR MAYOR: Calle Muñoz Torrero, núm. 4, Madrid, y en todos los almacenes**

20 AÑOS DE ÉXITO GARANTIZAN EN LA MAYOR GARANTÍA DE ESTE PRODUCTO

**VISNU**

PARA EL CUTIS

TONOS: Blanco Rachel Rosado Moreno. Bronceado y Ocre

CUELLO **SILKO** el mejor y más económico



## LA POLITICA NACIONAL

# El señor Azaña, con sus colaboradores, cumplirá el pacto que sirvió de base para la unión del bloque popular, pero sin rebasarlo ni una tilde

**Aunque los nuevos diputados tienen prisa para designar sus escaños, estima el Sr. Alba que debe ser el Sr. Martínez Barrio quien se ocupe de ello con los jefes de minoría**

## LA DISTRIBUCION DE ESCAÑOS

A última hora de la tarde el señor Alba habló con los periodistas de la colocación de tarjetas en los escaños a que están procediendo algunos diputados, y dijo que todo esto es prematuro, pues cuando se reúnan las nuevas Cortes será el momento de determinar en qué sectores del salón de sesiones han de colocarse los diputados de los distintos partidos. Añadió que el señor Martínez Barrio le había pedido que esta distribución la dejase hecha; pero que él ha estimado que debe ser el señor Martínez Barrio quien lo acuerde con los representantes de las minorías que hayan de engrosar la nueva Cámara. Recordó que en las disueltas Cortes hubo que recurrir a la formación de un croquis para hacer una distribución, teniendo en cuenta que no hay escaños suficientes para los 473 diputados y que cada grupo parlamentario ha de tener designados menos escaños que el número de diputados que lo constituyan.

## LA PROXIMA REUNION DE LA DIPUTACION PERMANENTE

El ministro de Hacienda estuvo en el Congreso a última hora de la tarde para presentar su acta de diputado a Cortes por León, y pasó a visitar, después, al presidente de la Cámara.

Al salir dijo el señor Franco que había entrado a saludar al presidente, con quien, además, había tenido un cambio de impresiones sobre la próxima reunión de la Diputación Permanente.

El señor Alba manifestó después que el ministro de Hacienda le había dado cuenta del acuerdo del Consejo de ministros de reunir la Diputación Permanente de las Cortes para tratar de la autorización al Gobierno para la emisión de un empréstito. El decreto acababa de recibirlo el señor Alba, y la Diputación Permanente será citada para el sábado próximo en primera convocatoria, y si no hubiese número se volvería a reunir el lunes. En esta reunión sólo se tratará de la referida autorización al Gobierno y de algún otro asunto de trámite que hubiera pendiente.

## LAS DIARIAS ENTREVISTAS DEL SEÑOR AZAÑA

A las siete de la tarde llegó a la Presidencia el señor Azaña, que dijo a los periodistas que había estado dando un paseo. Dijo también que el presidente de la República había firmado dos decretos: uno nombrando subsecretario de Estado a don Rafael Ureña, y otro designando para el cargo de director del Instituto de Reforma Agraria a don Adolfo Vázquez Humasqué.

Poco después llegó el ministro de Agricultura, señor Ruiz Funes, quien a la salida dijo que llevaba el decreto nombrando director del Instituto de Reforma Agraria.

También estuvo en el palacio de la Castellana el ex ministro don Claudio Sánchez Albornoz, que no hizo manifestaciones a los periodistas.

El diputado socialista don Luis Jiménez de Asúa visitó también al señor Azaña. A la salida manifestó que la visita obedecía a que no había visto al señor Azaña desde que tomó posesión de la presidencia del Consejo.

Un periodista le preguntó si habían hablado de política, y el señor Asúa dijo:

—Sí, pero solamente en tonos generales, sin referirnos a ningún caso concreto.

El presidente de Unión Republicana, don Diego Martínez Barrio, estuvo también en la Presidencia. Dijo a los informadores que su visita no había tenido otro alcance que sostener un cambio de impresiones, como acostumbra, con el jefe del Gobierno.

También visitaron al señor Azaña los ministros de Estado y Hacienda, señores Barcia y Franco, que no hicieron manifestación alguna.

A última hora llegó el ministro de Trabajo señor Ramos, que salió a las diez y veinte de la noche acompañado del jefe del Gobierno.

## UN MITIN DE LA C. N. T.

BARCELONA.—En el Gran Price se celebró un mitin pro readmisión de obreros del ramo de Transportes, organizado por la C. N. T., al que acudió un público numerosísimo.

Entre los oradores figuraban los militantes Monserrat, Ascaso y Durruti, que atacaron al Gobierno de Madrid y al de la Generalidad, por entender que entorpecen el derecho de huelga para atraerse a un sector obrero. También atacaron a los Gestores del régimen transitorio. Dijeron que si el 6 de octubre Cataluña hubiera vencido en la revolución, hubiera sido implantado en España el comunismo libertario. Dicen que en estas elecciones han conseguido un triunfo político; pero que el Poder sigue en manos de la reacción, y no se tiene en cuenta que si ha habido amnistía ha sido gracias a la C. N. T. En cuanto a los obreros del ramo de Transportes se dio cuenta a la asamblea del estado en que se encuentran las negociaciones para la readmisión de los seleccionados, sobre las que se podrán dar noticias concretas dentro de ocho días.

Terminaron diciendo que se hace preciso el nombramiento de Consejos técnicos por si algún día hay necesidad de incautarse de las fábricas, recomendando a los afiliados que se atengan únicamente a las órdenes de la organización.

## ACUERDOS DEL COMITE NACIONAL DE LA CEDA

Ayer por la mañana se reunió el Comité Nacional del Partido de Acción Popular, bajo la presidencia del señor Gil Robles y con asistencia de todos los miembros del Comité y ex ministros.

Se trató de modo principal de la situación política creada a la Ceda por el resultado de las elecciones. Se acordó celebrar una asamblea nacional del Partido, cuya fecha no ha sido designada, y que con toda rapidez se proceda a su preparación.

También se acordó que el día 16 se reuniría la minoría parlamentaria del grupo en una sección del Congreso.

Fué designado como jefe de la minoría parlamentaria de la Ceda el jefe de la Derecha Regional Valenciana, D. Luis Lucia.

## PROXIMO MANIFIESTO DEL SEÑOR GIL ROBLES

Ayer tarde estuvo en el Congreso el diputado de la Ceda señor Carrascal y habló durante unos momentos con los periodistas.

Dijo que probablemente dentro de dos o tres días el señor Gil Robles lanzará a la opinión pública un manifiesto para explicar la actitud de la Ceda ante el momento político actual.

## COMENTARIOS A UN ANUNCIO DEL SEÑOR AZAÑA

El periódico cedita "Ya", comentando unas rotundas manifestaciones hechas, días pasados, por el señor Azaña, dice entre otras cosas:

"En el banquete de Izquierda Republicana, el jefe del Gobierno manifestó que no solamente se hallaba dispuesto a llevar a la práctica el programa que constituía el pacto del Frente Popular, sino que, una vez hecho esto, él se hallaba dispuesto a seguir hacia posiciones más avanzadas, y que lo único que temía es que en esta empresa le dejaran solo los que hoy se llaman sus correligionarios.

Estas palabras del presidente del Consejo sobrecogieron el ánimo de un sector de la opinión pública.

Debidamente enterados podemos asegurar que no son estos los propósitos del señor Azaña. El jefe del Gobierno quiso decir—y esto se ajusta exactamente a unas manifestaciones que el señor Martínez Barrio hizo a raíz de conocerse el resultado de las elecciones—, que cumplirán el pacto que sirvió de base para la unión del bloque Popular, pero sin rebasarlo ni una tilde. Y que una vez hecho esto, él, como jefe de partido, procuraría regir el Estado por el derrotero político que tiene como postulado el Partido de Izquierda Republicana. Pero estos



MINIMUM DE PRECIO

Joyería IBAÑEZ

URBIETA, 33

postulados están muy lejos de las doctrinas socialistas, y más aun, en lo que a procedimiento se refiere, de los comunistas.

Estos rumores—condenados de antemano al fracaso—, sólo van encaminados a llevar al ánimo de quien debe conservarse sereno y ecuaníme, el que se salga de la posición política que tiene dentro de la República".

## DIMISION ACEPTADA

MADRID.—Ha sido aceptada la dimisión presentada por el señor Pita Romero en su cargo de embajador especial cerca del Vaticano.

Se cree que no será nombrado sustituto, pues, al parecer, el Gobierno tiene el propósito de suprimir esa representación extraordinaria.

## UNA COMBINACION MILITAR

El presidente de la República ha firmado los siguientes decretos de Guerra:

Nombrando jefe del Estado Mayor de la división octava a don Teófilo González Peral.

Nombrando jefe del Estado Mayor de la Comandancia militar de Canarias a don Luis Villanueva López Moreno.

Nombrando al coronel de Infantería don Máximo Vergara Malumbres para el mando de la primera sección de Infantería de la Escuela Central de Tiro.

## EL MINISTRO DE HACIENDA Y LOS FUNCIONARIOS CIVILES

La Asociación de Funcionarios Civiles de España rogó al ministro de Hacienda que le concediera día y hora para saludarle y ofrecerle sus respetos, toda vez que la toma de posesión de su cargo no tuvo relieve alguno. El señor Franco accedió gustoso a lo solicitado, y ayer por la mañana recibió a una nutrida representación de todos los organismos de Hacienda.

En nombre de estos habló el presidente de la Asociación de Funcionarios Civiles, señor España, que iba acompañado por el Comité Ejecutivo de la Asociación de Funcionarios de Hacienda.

Comenzó el señor España con palabras de saludo y respeto para el ministro, en nombre de los funcionarios, y dijo que debía aprovechar la oportunidad para devolver a estos parte de la íntima satisfacción que hace tiempo perdieron y que se refleja en la recaudación, no porque los funcionarios no colaboren con toda eficacia y entusiasmo a la obra recaudatoria, sino porque los servicios están desorganizados, o, mejor dicho, desarticulados desde la implantación de la ley de Restricciones del señor Chapaprieta, cuya buena intención, al implantarla, reconoció en aquel ministro.

La baja recaudación en el segundo semestre será desastrosa, si no se acude con esfuerzos supremos, que siempre el personal está dispuesto a prestar, como lo demuestra que trabaja horas extraordinarias.

Se refirió a las plantillas límite y definitivas y a la edad de la jubilación a los setenta años, implantada por el señor Marraco, no obstante existir una ley de Bases que regula aquella a los sesenta y siete, pidiendo el restablecimiento de dicha ley.

Habló después, del Consejo de dirección del ministerio de Hacienda, y salvando todos los respetos para los directores, indicó que su funcionamiento había de ser modificado.

Terminó ofreciendo la colaboración de

todo el personal de Hacienda en la obra de reconstrucción que el ministro se propone desarrollar, confiando en la rectitud del señor Franco para que los empleados obtengan la satisfacción a que vienen aspirando desde tiempo inmemorial.

El ministro de Hacienda contestó diciendo que, dada la hora intempestiva en que se había posesionado de su cargo, se vio en la imposibilidad de saludar, como hubiera sido su deseo, a todo el personal de Hacienda; pero que, no obstante, sentía vivísimos deseos de ponerse en contacto con los funcionarios de dicho departamento. "Hasta cierto punto—dijo—puedo considerarme como un empleado honorario del ministerio, pues cuanto he aprendido en materia hacendística se lo debo a este ministerio, en el cual he trabajado al lado de uno de los hombres más preclaros y de más reconocida competencia. Por ello, conozco vuestra labor y sé apreciarla en todo lo que vale".

Añadió que todos los funcionarios tendrán en él un amparador de sus derechos, pues se siente orgulloso de hallarse al frente de un personal de cuya capacidad y competencia todos los elogios habían de resultar pálidos ante la realidad. "No se puede realizar—dijo—una obra política si no se cuenta, previamente, con unos instrumentos administrativos adecuados, y esto no es posible sin la lealtad, el desinterés y el amor al servicio público que siempre han tenido los funcionarios de Hacienda".

Dijo después que se hacía eco de las aspiraciones expuestas por el señor España y prometía estudiarlas con el mayor cariño.

A continuación, manifestó que todos los actos de los funcionarios debían estar presididos por el espíritu republicano y que éste consiste en la estimulación dentro de la administración pública en el desempeño de sus cargos, guiándose este estímulo por la propia voluntad que lleve a una íntima colaboración entre los funcionarios y los hombres políticos.

Terminó reiterando su propósito de estudiar las pretensiones de los funcionarios de Hacienda, con la promesa de realizar una obra de justicia, que es la que impera en todos sus actos.

"Ahora—terminó diciendo—a trabajar por la República, por España y por la Hacienda pública".

## HACIA UN NUEVO EMPRESTITO

S. E. firmó ayer un decreto de Hacienda autorizando al ministro para presentar a la Diputación Permanente de las Cortes un proyecto de decreto-ley autorizando al Gobierno para emitir y negociar en una o más veces Deuda del Tesoro con intereses no superiores al 4,5 por ciento anual libre de impuestos, amortizable al plazo mínimo de dos años, para obtener al tipo de negociación que fije el Consejo de ministros la cantidad de 350 millones de pesetas que se destinarán a las necesidades de tesorería.

## DICE EL MINISTRO DE GOBERNACION

El ministro de la Gobernación recibió al mediodía a los periodistas y les manifestó que en Vigo había quedado solucionada la huelga de metalúrgicos, y en Rofinto se habían solucionado las diferencias que existían para la readmisión de obreros.

Un periodista preguntó al ministro que si tenía alguna noticia de Alicante, y el señor Salvador Cárter manifestó que en dicha provincia había sido levantado el estado de guerra. Aun no había hablado con el gobernador, pero suponía que la tranquilidad era completa.

## MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE ESTADO

El ministro de Estado recibió hoy a los periodistas y les manifestó que había sido designado el nuevo subsecretario del departamento, cuyo nombre se hará público tan pronto como lo firme el presidente de la República.

Añadió el señor Barcia que se había encargado de su secretaría política el abogado don Eduardo Cortés Jiménez.

## LOS MAESTROS SIN ESCUELA

El ministro de Instrucción Pública recibió ayer al mediodía a una Comisión de maestros sin escuela e interinos que solicitaron del ministro la convocatoria de un cursillo de perfeccionamiento para la liquidación total de los planes del año 14 y anteriores, rogando también al ministro se ocupara de la situación en que se encuentran los maestros parados y el derecho que tienen a ser colocados antes que los del plan profesional de 1932.

**J. M. Muñoz** Especialista enfermedades de la piel, venéreas y sífilíticas. Consulta: 12 a 2 y de 5 a 9. Teléf. 15.173. San Francisco, 18, 1.ª derecha

## TEATRO PRINCIPAL

Mañana, ruidoso acontecimiento

A las 5, 7,15 y 10,30 - ESTRENO

## "Currito de la Cruz"

por ANTONIO VICO, ELISA RUIZ ROMERO, CARMEN

—: VIANCE y el famoso diestro MARAVILLA —:

Una bellísima producción, para la que no se ha escatimado tiempo ni dinero, costando su realización la asombrosa cifra de UN MILLON de pesetas. Esta es la película que refleja con insuperable propiedad y todo lujo de detalles la Semana Santa sevillana, su boato, su devoción. El único film producido en España en el que aparecen 10.000 figurantes

Debido a su largo metraje y para mayor comodidad del público, la primera sesión de tarde dará comienzo a las cinco en punto

Hoy, últimas proyecciones de la divertida comedia "¡ASI ES HOLLYWOOD!",

por William Haines



## Sucesos en España

## En una calle de Madrid se produjo un serio incidente, al paso del entierro de un socialista que estuvo preso, por lo que hizo una señora

**La Policía de Barcelona se dedica activamente a la busca y detención de maleantes y ladrones, a los que se aplicará la ley de Vagos**

### LAS APRENSIONES DE UN PERTURBADO

BARCELONA.—Ayer por la mañana se presentó en el Juzgado de guardia un individuo elegantemente vestido, que era portador de un pan y unos trozos de carne.

En presencia del juez, manifestó ser maestro de escuela y que los comestibles que llevaba habían sido envenenados para producirle la muerte. Analizó, uno por uno, los distintos tóxicos que podían contener los condimentos que le habían preparado, y dijo que como todos los establecimientos de su barriada despachaban comestibles envenenados, él, que vive en la calle Villarroel, se proveía de manjares en diversas tiendas de las barriadas extremas.

Como, al parecer, este individuo tiene perturbadas sus facultades mentales, el juez le convenció de lo que procedía era que se dirigiera al Laboratorio para que le analizaran los comestibles que llevaba.

### ENTIERRO ACCIDENTADO

MADRID.—En la calle de Alberto Aguilera se produjo, mediada la tarde de ayer, un incidente que hizo necesaria la intervención de la fuerza pública.

Por dicha calle pasaba, seguido de numerosos afiliados al Partido Socialista, el coche fúnebre que trasladaba al Cementerio municipal los restos del joven recientemente amnistiado Enrique Nouvilas, que falleció anteayer, y cuya muerte algunos compañeros del finado atribuyeron a malos tratos que éste recibió al ser detenido a raíz de los sucesos de octubre. Como se recordará, Nouvilas estuvo procesado y encarcelado en la causa llamada de las milicias socialistas.

Cuando el entierro pasaba bajo los balcones de la casa número 35 de la calle de Alberto Aguilera, una señora que se encontraba en uno de ellos escupió. Algunas personas de la comitiva creyeron que esto era intencionado y prorrumpieron en gritos hostiles contra la señora.

Los más exaltados intentaron asaltar la casa, lo que evitó un teniente de Seguridad con algunos guardias a sus órdenes; pero como fueran impotentes para contener la avalancha de público que intentaba penetrar en la casa, requirió el auxilio de la Comisaría cercana, de donde se envió un pelotón de guardias, los cuales, por fin, consiguieron calmar los ánimos.

Para que no ocurrieran nuevos incidentes y para esclarecer lo ocurrido se dispuso que quedara detenida la señora en cuestión, la cual fué trasladada a la Comisaría del distrito de Palacio y posteriormente a la Dirección General de Seguridad.

### INCIDENTES EN PEGUERINOS

AVILA.—Hasta ayer no se tuvieron noticias concretas de la alteración del orden ocurrida en Peguerinos.

A última hora de la tarde del martes los elementos levantiscos se apoderaron del Municipio y suplantaron a las autoridades legítimas con otras designadas a su arbitrio.

Parece que el objeto de la manifestación de protesta es que parte del vecindario quiere que vuelva a ser restablecido el antiguo puesto de la Guardia civil, y otros no están conformes con esta medida.

### LOS LADRONES Y MALEANTES DE BARCELONA

BARCELONA.—La Policía trabaja activamente para detener a los maleantes y ladrones que fueron puestos en libertad con motivo de la amnistía, y que durante esta última semana han realizado un considerable número de atracos y robos.

En una batida dada durante las últimas horas han sido detenidos alrededor de veinte maleantes, algunos de los cuales están reclamados por distintos Juzgados.

Los restantes serán puestos a disposición del Juzgado especial para la aplicación de la ley de Vagos.

Se han practicado también otras varias detenciones análogas.

### SUCESOS DESAGRADABLES EN TORREVIEJA

ALICANTE.—En el pueblo de Torrevieja se celebró una manifestación organizada por el Frente Popular para demostrar el júbilo del pueblo por el triunfo electoral.

Con motivo de esta manifestación se originaron sucesos, que el gobernador civil de la provincia relata en la siguiente forma:

Al mismo tiempo que la manifestación del Frente Popular se celebraba, ardía una ermita de los alrededores de Torrevieja. Al llegar la manifestación frente al hotel Gómez fué objeto de una descarga de pistolas, resultando herido en un brazo José Ruiz Martínez, que ingresó en el Hospital de Alicante. El público se amotinó, pero se consiguió apaciguarle por las autoridades.

Lo que no se pudo evitar fué que una parte de los manifestantes se dirigiera a la iglesia parroquial del pueblo, quemándola.

Enterado el gobernador de estos sucesos, salió en automóvil para dicho pueblo con una compañía de Asalto, que restableció el orden. El gobernador estuvo hasta la mañana siguiente realizando una investigación y, luego,

go marchó a Orihuela, entregando al juez de Instrucción las diligencias gubernativas y a los presuntos autores de la agresión, que partió del hotel Gómez.

Los detenidos son Manuel Gómez, dueño del hotel; Saturnino Orduña, presbítero; los hermanos de éste, José y Antonio, y Diego Camacho, maestro de una escuela de Orihuela, que habían huido a una partida rural denominada "Campaneta", donde fueron detenidos y trasladados a Alicante.

El gobernador añadió que se está realizando una investigación a fondo para ver de dónde parten estas provocaciones que dan lugar a sucesos desagradables en la provincia, aunque puede asegurarse que no toman la iniciativa del Frente Popular.

### LO QUE DEBE EVITARSE A TODA COSTA

ALCALA DE HENARES.—Entre ocho y nueve de la noche se situaron en la Plaza Mayor varios grupos de elementos de izquierda, que procedían a detener a todos los transeúntes a quienes suponen de filiación derechista, a los cuales cacheaban, dándoles después fuertes palizas.

Cuando eran cacheados los hermanos Gregorio y Luis Plaza, este último, que es militar retirado, hizo varios disparos con una pistola que llevaba y de la que poseía la correspondiente licencia. A consecuencia de los disparos resultaron heridos de pronóstico reservado José Martínez Castuera, de dieciocho años, y Santiago Alonso, de diecisiete. También resultaron heridos, a consecuencia de golpes de porra, Agustín Galindo, de veinte años, y Victoriano Parera, de diecisiete.

Todos ellos, después de asistidos, pasaron a sus domicilios.

También fueron maltratados de obra por otro grupo Jesús López Lanuza y José Pastor. Un guardia municipal dijo a los que cacheaban que no tenían derecho a hacerlo, y le contestaron que ahora mandan ellos y que hacen lo que quieren.

Un guardia civil y dos municipales que pasaban en los momentos de los disparos detuvieron a los hermanos Plaza, conduciéndoles al cuartel y protegiéndoles contra los que querían lincharlos.

Al industrial señor Salinas le han roto nuevamente una luna de su establecimiento. Desde que se produjo el tiroteo hasta las once de la noche una gran multitud se estacionó frente al Ayuntamiento, profiriendo gritos de todas clases.

El autor de los disparos es hombre de conducta intachable, sin filiación política alguna y muy estimado en la población.

A última hora llegaron dos camiones de Asalto.

### EN DEFENSA DE SU HONRA

MADRID.—En las primeras horas de la noche de ayer unos jóvenes que marchaban por la calle de Francisco de Mora observaron que había junto a una tapia, tendido en el suelo, un hombre ensangrentado y sin conocimiento.

Rápidamente le recogieron y trasladaron a la Casa de Socorro del distrito, donde los facultativos le apreciaron una herida incisa-penetrante en el vientre, con salida del paquete intestinal; otra, también incisa, en la región costal izquierda, y otra en la región axilar izquierda.

El Juzgado de guardia se personó en el benéfico establecimiento, procediendo a interrogar al herido. Dijo éste llamarse Leopoldo Hernando de Miguel, de treinta y nueve años, soltero, con domicilio en la carretera de Toledo. Afirmó que las lesiones que padecía se las había causado una joven con quien había tenido relaciones.

No pudo ser más explícito el herido, pues entró en período preagónico.

Al poco rato de haber sido recogido el herido, la agresora se presentó a unos guardias, haciéndoles entrega de una navaja ensangrentada y advirtiéndoles que la detuvieran porque había matado a un hombre.

La joven en cuestión fué trasladada a la Comisaría, donde, interrogada, dijo llamarse Purificación García Rodríguez, de veinte años, soltera, domiciliada con su madre y seis hermanos en la calle de Bergea.

Leopoldo le hacía objeto de incesante persecución desde hace más de tres años. En aquella ocasión ella se negó, radicalmente, a los requerimientos de Leopoldo, no sólo porque tenía novio formal para casarse, sino también por la mala conducta observada por aquél, que además vivía maritualmente con otra mujer.

Ayer la muchacha salió de su casa con objeto de comprar calzado en una zapatería de la barriada, y al llegar a la calle de Francisco Mora se encontró con Leopoldo, que volvió a amenazarla e incluso trató de aporrearla. Entonces la joven sacó una navaja con la que le produjo las heridas que ponen en peligro la vida de Leopoldo.

La autora del hecho, después de prestar declaración en la Comisaría de Vigilancia, fué puesta a disposición del Juzgado de guardia, pasando después a la cárcel a disposición de la autoridad judicial.

## Los nuevos problemas

## En una fábrica y en varios talleres de Girona ha sido reducido el número de jornadas de trabajo en el curso de la semana por falta de pedidos

**Fueron atacados el Gobierno de Madrid y el de la Generalidad por los oradores que tomaron parte en un mitin sindicalista**

### LOS FALLOS DE LOS JURADOS MIXTOS

MADRID.—La "Gaceta" publicó ayer una orden del ministerio de Trabajo disponiendo se suspenda la tramitación de cuantos expedientes se hayan promovido ante los Jurados mixtos, y asimismo los recursos que contra fallos de estos organismos sobre reclamación por casos de despidos comprendidos en el decreto de 29 de febrero último se hayan interpuesto.

Dice así:

"Habiéndose dispuesto por decreto de 29 de febrero último la readmisión obligatoria de todos los obreros que hubieran sido despedidos por sus ideas o con motivo de huelgas políticas a partir de primero de enero de 1934, y habiéndose encomendado a las Comisiones especiales a que la citada disposición se refiere el señalamiento de las indemnizaciones que aquellos despedidos hubieren de originar, por la Subcomisión correspondiente del Consejo de Trabajo se devolverán a este ministerio los recursos que de la indicada orden le hubiesen sido remitidos para su informe, aun no emitido éste, y por el servicio de Jurisprudencia de Trabajo se devolverá a los Jurados mixtos de procedencia cuantos se hallen pendientes de resolución, a fin de que estos organismos puedan facilitar de ellos a las Comisiones especiales antes mencionadas los datos que pudieran interesarles para el desempeño de la misión que les ha sido encomendada."

### LOS CONFLICTOS SOCIALES EN SEVILLA

SEVILLA.—El gobernador ha rogado a las Comisiones que acuden al Gobierno civil con peticiones de carácter social, que

previamente gestionen la solución de sus asuntos en la Delegación provincial de Trabajo, sin cuya intervención el gobernador no puede tomar decisiones.

Ha llamado a varios alcaldes de pueblos de la provincia para que requieran a los patronos de su localidad para que faciliten trabajo a los labradores parados, previo cumplimiento de las bases de trabajo, prohibiendo en absoluto los alojamientos.

### UN GRAVE CONFLICTO EN PUERTA

ALMENDRALEJO.—Ha llegado un delegado de Trabajo, enviado por el gobernador, que reunió a comisiones de patronos y obreros. Los primeros se han comprometido al reparto de campesinos, proporcionalmente sesenta jornales a 4,75 pesetas.

Parece que los patronos que no asistieron a la reunión se niegan a cumplir lo pactado, y provocarán, con su conducta, un grave conflicto.

### SE TRABAJARA SOLO TRES DIAS POR SEMANA

GERONA.—La Gerencia de la fábrica de géneros de punto propiedad de Hilos de Francisco Aubert, ha comunicado a los operarios que hasta nueva orden el trabajo en dicha fábrica quedará reducido a tres días por semana.

También han reducido el trabajo varios talleres de estatuaría religiosa de aquella ciudad que hasta ahora habían funcionado normalmente.

Parece que estas reducciones de trabajo obedecen a una alarmante falta de pedidos.

## Sociedad Española de Tubos de Estano (S. A.)

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a junta general ordinaria que se verificará el día 23 de marzo, a las once y media de la mañana, en su domicilio social, calle José Joaquín Otaegui, para deliberar y resolver sobre los extremos a que se refiere el artículo 26 de los Estatutos sociales.

Pasajes, 4 de marzo de 1936.

El Presidente del Consejo de Administración.

## Pérdida

de una coraza de rueda de automóvil en la carretera de Madrid. Se ruega su devolución al Garaje Sarosti, San Sebastián, donde se gratificará.

## GRATIS

le resultará a usted el "MALTA NATURA" por sus vales sorpresa de 1, 2 y 5 pesetas. De venta en comestibles.

## ISIDREROSI

Tengo gran cantidad de botellas para sidra. No comprad sin consultar con este almacén, que vende más barato que nadie. Callejón de Arroca, B.— Teléfono 1-48-52 (Junto a la plaza de Easo)

## CURSO DE CONTABILIDAD

15 pesetas jóvenes ambos sexos. Taquimecanografía, francés, inglés en FUENTERRABIA, 14

## PAPEL WLINSI RESFRIADO - GRIPPE REUMATISMO

PARIS y todas Farmacias.

## ¿fotografado perfecto?

Catálogo  
Folleto  
Revista

**CRELIOS**  
IZTUETA, 1  
Tel: 16.473

Consúltenos sin compromiso

Dibujos  
Ilustraciones  
Carteles

## Pomada ZUDAL

Para curar toda clase de diviesos, granos, grietas, cicatriza perfectamente

## LINIMENTO "UKO"

contra reumatismo, catarros y todos los dolores; excelente masaje para los deportistas

### BEBA USTED

## Anís Echevarría Camión

"Stewart", 4 toneladas, 40.000 kms. recorridos y carrocería completamente nueva, se vende. José Olazola. Usandizaga, 5, 1.º

## Garganta, nariz, oídos

Especialista Dr. PATERNINA  
PRIM. 7 :—: De 4 a 6 tarde  
Teléfono 18.56º

## ¿QUIERE VD.

que su reloj marche con precisión y seguridad? Pase usted por el taller suizo de relojería. Quedará satisfecho. Carquizano, 12 (esquina Padre Larroca). Teléfono 10.680.

## F. Loidi y Zulaica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS  
ALAMEDA, 6, 1.º :: Teléfono 1-29-29

## Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones  
Consulta: de 12 a 1 y de 3 a 4 ½  
ALFONSO VIII. 1.º :: Teléfono 10.377

## Garganta, nariz y oído

Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5  
Especialista en la Clínica de San Antonio Peñaflores, 10.—Dr. MOLANO.—Tel. 14-1-63



## EL CONFLICTO ITALOETIOPE

**Los italianos continúan, en la región de Tembien, la persecución de las fuerzas etíopes derrotadas a las que causan más bajas y hacen prisioneros**

**Se espera en Addis Abeba que, lo más tarde, el día 10 del mes actual terminen las hostilidades y se firme el armisticio entre los ejércitos combatientes**

**LAS BAJAS EN EL FRENTE NORTE**  
CUARTEL GENERAL DE LAS TROPAS ITALIANAS EN EL FRENTE NORTE.—Treinta mil etíopes han resultado muertos o heridos en las batallas libradas en este frente desde el 10 de febrero último al 3 de marzo. Las bajas italianas en esas tres batallas han sido poco más de dos mil.

**EL AVANCE ITALIANO EN TEMBIEN**  
CUARTEL ITALIANO EN EL FRENTE NORTE.—Durante todo el día de ayer ha continuado en la región de Tembien la persecución de núcleos etíopes.

Con este motivo los etíopes han tenido más de quinientas bajas en la lucha mantenida con las columnas italianas que los perseguían. Los italianos han hecho 300 prisioneros.

**LA DERROTA DEL RAS IMRU**  
ASMARA (Cuartel general italiano).—Los italianos han continuado ayer su victorioso avance hacia el Sur.

El Ejército del ras Imru, compuesto por unos treinta mil hombres, ha sido completamente aniquilado después de tres días de encarnizados combates. El ras trataba de evitar el avance de los italianos por la margen del Tacazze hacia la región del lago Tana. Las fuerzas italianas se han apoderado de los montes Andino, Enda Maria y Gheral.

El campo se halla cubierto de cadáveres. Grandes cantidades de armas y municiones

han sido abandonadas por los abisinios en su huida.

## VERSION ETIOPE DE LOS RECIENTES COMBATES

**ADDIS ABEBA.**—Las comunicaciones telefónicas y telefónicas con el cuartel general interrumpidas hace dos días han quedado restablecidas.

Las primeras noticias de la batalla entre Makallé y Amba Alagi se reducen a la declaración de que sólo un tercio del Ejército del ras Mulugheta ha participado en estos combates.

El ataque italiano se efectuó con la ayuda de dos Cuerpos de Ejército. Bajo la presión de este ataque, el Ejército del ras Mulugheta ha tenido que batirse en retirada después de encarnizados combates que han producido grandes pérdidas a los dos bandos. El grueso del Ejército del ras Mulugheta se encontraba de reserva y no ha participado en la batalla.

Los italianos intentan cercar sin éxito el Ejército del ras Kassa. Sólo algunos destacamentos aislados y poco numerosos que ocupaban los puestos avanzados han sido cortados del resto del Ejército.

## LA INVITACION DEL COMITE DE LOS TRECE

**ADDIS ABEBA.**—El departamento de Negocios Extranjeros ha recibido ayer un telegrama de la Secretaría general de la Sociedad de Naciones en el que el Comité de los Trece

invita a Abisinia a cesar en las hostilidades, teniendo en cuenta la reunión de la Sociedad de Naciones convocada para el día 13 de marzo.

En esta capital se espera que las hostilidades terminen lo más tarde el día 10. Podría firmarse un armisticio. Las tropas adversarias permanecerían en las posiciones que actualmente ocupan.

Noticias no oficiales dicen que hay que pensar en una respuesta afirmativa a la petición del Comité de los Trece, ya que el negus no quiere descuidar ocasión alguna de restablecer la paz.

## LAS CONDICIONES DEL NEGUS PARA NEGOCIAR LA PAZ

**ADDIS ABEBA.**—Semi-oficialmente se dice que el emperador consentiría entablar negociaciones de paz, pero siempre que se llevasen a cabo dentro del marco de la Sociedad de Naciones y dentro del espíritu del pacto de la entidad ginebrina.

Sin embargo, se subraya que será bastante difícil ordenar una tregua debido a la forma de guerrillas que los abisinios dan a sus ataques y tampoco se cree que Italia dé ninguna garantía de que sus tropas serán retiradas de Abisinia de conformidad con lo establecido en el pacto de la Sociedad de Naciones.

## EL ASUNTO DEL EMBARGO DEL PETROLEO

**GINEBRA.**—El Comité de los Dieciocho se ha reunido y ha dado instrucciones a los técnicos en la cuestión de petróleo para que estudien los medios que permitan hacer efectiva la aplicación del embargo de petróleo contra Italia.

El Comité de los Dieciocho volverá a reunirse el próximo día 11, un día después de la reunión del Comité de los Trece.

## EL MEJOR GENERAL ETIOPE

**ROMA.**—De los cuatro rases etíopes Mulugheta, Kassa, Seyum e Imru, cuyos 150.000 guerreros han aplastado los italianos en las tres batallas de Tembien, el ras Imru, que mandaba solamente 30.000 hombres, se ha destacado sorprendentemente como el mejor general. El ras Imru recurrió incluso a una acción de retaguardia de acuerdo con la más perfecta táctica europea para cubrir su retirada.

## Una opinión médica acerca de la alimentación

Interesa dar a conocer una cierta opinión del Dr. S. Garzón Morayo, Ginecólogo-Tacólogo de la Asociación de la Prensa de Madrid. Es la siguiente:

"El Alimento Richelet es una fórmula acertadísima, de gran valor nutritivo y perfectamente asimilable. Entre todas las composiciones de su género me parece la mejor y la más indicada para todo el que precise un sobrealimento regenerador. Es, pues, francamente recomendable para las señoras durante el embarazo y la crianza, para ayudar al desarrollo de los niños, para convalecientes y, en general, para todo ser débil y desnutrido."

El alimento Richelet es completamente asimilable, ligero y muy digestible. Se toma con verdadero placer por su delicioso sabor. De venta en Farmacias y Droguerías.

**Hoy dará una conferencia el señor Escribano en la Agrupación Aeronáutica de Guipúzcoa**

Esta tarde, a las siete y media, dará comienzo una conferencia, en los locales de la Agrupación Aeronáutica, en la que el señor Escribano desarrollará el siguiente sumario:

"Resistencia. — Orientación. — Elementos de navegación. — Indicadores de a bordo. — Indicadores de tierra y consideraciones de material volante. — Entrenamiento del material. — Acrobacia. Su importancia como seguridad en vuelo normal, y su aplicación en casos bélicos."

## 1936, año de la Concentración mundial

# TODOS UNIDOS PARA ORGANIZAR LA PAZ

Mucho puede esperarse de esta "Concentración universal por la paz", cuya iniciativa se debe a hombres como lord Robert Cecil y Noel Philip Baker en Inglaterra, y a los organizadores de Comités de adhesión en Ginebra, en Francia y, últimamente, en España. En Suiza recogió aquella feliz iniciativa el profesor Th. Ruyssen, secretario general de la Unión Internacional de Asociaciones pro S.D.N. En Francia secundan tan noble empresa hombres como León Jouhaux y Racamond, J. Prudhommeaux y Lucien Le Foyer, Pierre Cot y Grumbach, Camille Planche, Louis Dollivet y el general Mr. Poudroux. En España la formación del Comité, que ya cuenta con valiosísimas adhesiones, se debe a la activa cooperación de hombres que representan, asimismo, sectores muy diversos de la vida nacional: Ossorio y Gallardo, el doctor Teófilo Hernando, don Manuel Azafia, el poeta Antonio Machado y Julio Alvarez del Vayo.

En su reunión reciente, celebrada en Marsella, el Congreso de "la Paz por el Derecho" proclamó la satisfacción con que prestaba su decidido apoyo a este noble proyecto. ¿En qué consiste exactamente? Recordando que hace ya algunos años se me convocó a una reunión en la que se trató también de agrupar en un común esfuerzo las diversas Asociaciones pacifistas francesas. ¡Qué difícil parecía entonces la empresa! Cada uno consentía, eso sí, en juntar su acción a la de los demás. Pero con la condición de que la conjunción no implicara subordinación alguna. Es decir, hablando en plata, que no se aceptaba ninguna coordinación verdadera.

Tuve entonces la impresión, en muchos momentos, de hallarme en medio de un círculo de damas respetables, todas preocupadas con parecidos fines de caridad o de obras sociales, pero igualmente decididas a oponerse a toda acción de gran alcance en cuanto ésta exigiera que volvieran a la fila, rasa, empujando el brillo de la presidencia o del secretario general de que se hallaban investidas, o de que se habían investido a sí mismas.

¿No es precisamente esto el defecto y el signo de una época en la que las fuerzas de paz y de democracia se encuentran divididas porque los jefes—o al menos los que aspiran a desempeñar el papel de jefe—estiman que tendrán tantas más probabilidades de ser jefes de algo cuantos más grupos existan con carácter independiente, o sea aislados, y por tanto impotentes?

Mas llega un momento en que los mismos acontecimientos nos obligan a comprender lo que ningún razonamiento había logrado demostrar con convicción suficiente: que sólo la unión, la masa y la disciplina dan la fuerza necesaria. Esto es lo que, en primer lugar, comprendieron en Inglaterra, bajo la autoridad de lord Cecil, los organizadores de aquel "Peace Ballot" ya famoso, "referéndum de la paz" que obligó al pueblo británico a pronunciarse, no sólo en favor de la paz, sino también con precisión para decir cómo la concebía. Y ha nacido de ahí tan magnífico movimiento de opinión, un impulso de fe y de esperanza tal, que los resultados tangibles no tardaron en manifestarse. Uno de ellos, acaso el más resonante, fué el fracaso de la "combinación" llamada de paz y apadrinada por

Laval y Hoare. No se hundió porque fuera contraria a los intereses inmediatos y directos de la Gran Bretaña, sino porque era incompatible con el concepto justo que la gran masa de opinión inglesa posee ya de lo que puede y debe ser la paz.

En muchos países, incluso en los que viven bajo un régimen democrático, hay un gran sector de la Prensa que no es reflejo sincero de la verdadera opinión pública. Por encima de las apariencias que presenta esa Prensa, ¿es posible encontrar la realidad de la opinión del pueblo, como ha ocurrido en la Gran Bretaña? ¿Será posible también permitir a esa opinión que se exprese, si no se la consulta más que con medios reducidos, por "capillitas" pacifistas dispersas y sin gran radio de acción? ¿Cómo podrían esas Asociaciones aisladas, con sus medios escasos, organizar a la vez la educación de las masas con respecto a los grandes problemas de la paz, y proceder a una consulta valedera de esa opinión después de educarla ofreciéndole la verdad de los hechos?

Se comprende, pues, que el Congreso de Marsella haya acogido con alegría la reunión, entre los promotores franceses de la "Unión Universal por la Paz", de hombres que antes hubiera sido muy difícil hallar juntos. Por ejemplo, de un ex ministro de izquierdas tan significado como Paul Boncour, al lado de un político clasificado entre las derechas, como Lucien Le Foyer. Y más aún se comprende la honda satisfacción de encontrar, entre esos promotores de la unificación de los diversos movimientos en favor de la paz organizada, a hombres como Jouhaux y Racamond, representantes de las masas obreras, sin las cuales no cabe concebir movimiento alguno verdaderamente profundo.

Pero este gran movimiento, ¿se trata acaso de organizarlo solamente en Francia, como ya lo está en Inglaterra? De ningún modo. Ya en los Estados Unidos se cuenta con la adhesión de hombres eminentes. En España, según decimos más arriba, están laborando con gran actividad representantes autorizados de los más diversos sectores de la vida cultural del país. Se trata de extender aún más el movimiento para la coordinación de esfuerzos, hasta incorporar en él a todos los pueblos libres; de permitir a éstos que se pronuncien, no ya en favor de la paz teórica, sino de la "paz organizada"; que digan cómo la conciben, que contrasten sus sentimientos y opiniones al respecto. Y en el mes de junio próximo, si no surgen entorpecimientos en el camino de los organizadores, habrá de celebrarse un Congreso mundial que constituya a modo de un Parlamento de los pueblos, que actúe sobre sus respectivos Gobiernos con la misma eficacia que la opinión pública británica viene actuando sobre el suyo.

¿No tengo razón cuando digo que podemos ver en este vasto movimiento una gran esperanza? Para que no quede defraudada, debemos luchar por de pronto contra el escepticismo, la indiferencia y las mezquinas rivalidades.

JEAN PIOT

Director de "L'Oeuvre",

diputado en el Parlamento francés.

(Prohibida la reproducción.)

# Los CALLOS se extirpan solos -

-en este baño HIPER-OXIGENADO

Merced a este sorprendente descubrimiento de un farmacéutico francés, por fin, puede usted librarse hoy mismo del suplicio de los callos que le torturan, de la quemazón e hinchazón de sus pies, de las durezas y juanetes. Es un remedio sencillo, económico y de eficacia garantizada. Sumerja simplemente sus pies en agua caliente después de haber echado en la misma un puñado de Saltratos Rodell.

Este baño superoxigenado hará desaparecer en el acto toda sensibilidad e inflamación. Las poderosas sales curativas se introducen profundamente en los poros, reblandi-

deciendo los callos a tal punto que con los dedos podrá extirparlos enteros con su raíz. La hinchazón queda reducida en seguida, pudiendo llevar zapatos de más reducidas dimensiones y andar un día entero sin molestia de ninguna clase. Los Saltratos Rodell se venden en todas las farmacias, droguerías, perfumerías y centros de específicos.



**La Rioja Alta**  
FUNDADA EN 1890 BODEGAS EN HARO

LA MARCA MAS SOLICITADA ENTRE LOS VINOS FINOS DE MESA

DOMICILIO SOCIAL: SAN SEBASTIAN  
TELEFONO 10353 SAN MARTIN, 6



## La vida en Vizcaya

## El Ayuntamiento bilbaíno aprobó un presupuesto extraordinario para reanudar importantes obras

(POR TELEFONO)

Bilbao, 5.

## AYUNTAMIENTO

En la sesión celebrada ayer por el Ayuntamiento de Bilbao se aprobó un presupuesto extraordinario para la reanudación de las obras de los grupos escolares, terminación de los puentes, obras complementarias del servicio de aguas y otras, todo ello para dar trabajo al mayor número posible de huelguistas forzosos.

Después se abordó el problema de los enlaces ferroviarios, y el alcalde dió cuenta de las gestiones hechas por el Ayuntamiento en su anterior etapa, y añadió que hacia pocos días que aprovechando la estancia en Bilbao del ex ministro señor Prieto le expuso el deseo de la Corporación de resucitar el asunto de los enlaces ferroviarios.

El señor Prieto le contestó que precisamente le había citado el ministro de Obras Públicas para que le explicase detenidamente lo de los enlaces ferroviarios de Madrid, y que aprovecharía la ocasión para hablarle de los de Bilbao.

El señor Prieto le había enviado un telegrama dándole cuenta de que ya se había entrevistado con el ministro, y de que éste se había mostrado propicio a la reconstitución de la Comisión de Enlaces ferroviarios que funcionó en Bilbao. El ministro le había dicho también que preguntaría al gobernador de Vizcaya qué había del asunto y le ordenaría que le enviase datos completos.

En vista de estas manifestaciones del alcalde, se acordó por el Ayuntamiento volver a formar la citada Comisión de Enlaces y visitar al gobernador civil para enterarle minuciosamente de cuanto hay en la cuestión de los enlaces ferroviarios.

## LAS INUNDACIONES

En las zonas de Somorrostro y Guecho ha desaparecido ya el peligro de las inundaciones. Las aguas se han retirado y únicamente quedan algunas lagunas en las partes más bajas del terreno.

## ACCIDENTE DE LA CIRCULACION

En la camión de Basarrate volcó ayer una camioneta de la Compañía de Teléfonos y resultaron levemente heridos sus ocupantes Julio Victorino Inchausti, Basilio Loredo, José Santos, Teodoro Palomares, Felipe Rodríguez y Antonio Rodríguez. GGuaiaba la camioneta Julio Victorino Inchausti.

## PETICION DE TRABAJO

El alcalde de Bilbao ha enviado un telegrama al Gobierno encareciendo la necesidad de que se encargue la construcción de buques petroleros para la Campsa a las factorías Euskalduna y Constructora Naval de Sestao, para mitigar el paro obrero en dicha industria.

## NUEVA E IMPORTANTE INDUSTRIA

El marqués de Arriluce de Ibarra ha comunicado al alcalde de Bilbao que acaba de constituirse una Sociedad constructora de automóviles, cuya fábrica se instalará en terrenos del barrio bilbaíno de Zorroza.

## En el Orfeón Donostiarra

## Un concierto a cargo de varios cantantes

Como habíamos anunciado, ante un público muy numeroso que llenaba el salón del Orfeón Donostiarra, se celebró ayer el concierto a cargo de varios cantantes que presentaba el maestro de canto Francisco Aróstegui, ex cantante de ópera.

Lamentamos que la falta de espacio nos obligue a ser muy breves. Pero ello no nos impide que digamos que el barítono Víctor Aguirre (nos gusta más como tenor), el joven tenor Mariano González (voz de la que se puede sacar buen partido), el tenor Linazasoro, muy conocido; Soledad Pagadizabal, soprano que ha actuado muchas veces con éxito, y la mezzo-soprano Victoria Arrieta de Beorlegui, acompañados todos al piano por Martín Barriola y la señorita Carmen Barriola, obtuvieron gran éxito.

El programa era muy variado. Esto unido a la variedad de los artistas que tomaron parte, hicieron que la fiesta resultara sumamente agradable.

Hubo muchos y sinceros aplausos y hasta la señorita Pagadizabal hubo de repetir la canción española de "El niño judío" ante los insistentes aplausos del público.

Un buen concierto que merece la felicitación para los cantantes y para el maestro Aróstegui.

## AUTOGENA

Representante exclusivo y único en Vizcaya Guipúzcoa, Alava, Santander y Asturias de la Casa "MESSER & C." de FRANKFUT A. M., 1 (Alemania)

Manómetros, sopletes y toda clase de accesorios para la soldadura autógena y eléctrica  
BONIFACIO LOPEZ

Alameda de Recalde, 17 — BILBAO

## Doy en hipotecas

sobre fincas 20.000, 40.000, 60.000, 100.000 y 200.000 pesetas, Francisco Gascue, 3.—Garmendia.

## Teatro Príncipe

G  
R  
A  
N  
D  
I  
O  
S  
O  
E  
S  
T  
R  
E  
N  
O

HOY, JUEVES

A  
C  
O  
N  
T  
E  
C  
I  
M  
I  
E  
N  
T  
O  
S  
E  
N  
S  
A  
C  
I  
O  
N  
A  
L

Jamás película alguna despertó en la afición al cine el interés de la última producción de

CHARLOT

## Tiempos modernos

Lo nunca visto, lo más cómico y gracioso, HOY, JUEVES, en el

## Teatro Príncipe

De la capital y de la provincia las llamadas telefónicas son continuas para asegurar sus localidades. Apresúrese a llamar al teléfono 4-12-47, donde se le reservarán las que desee.

Siempre las mejores ACTUALIDADES en el

## Salón Miramar

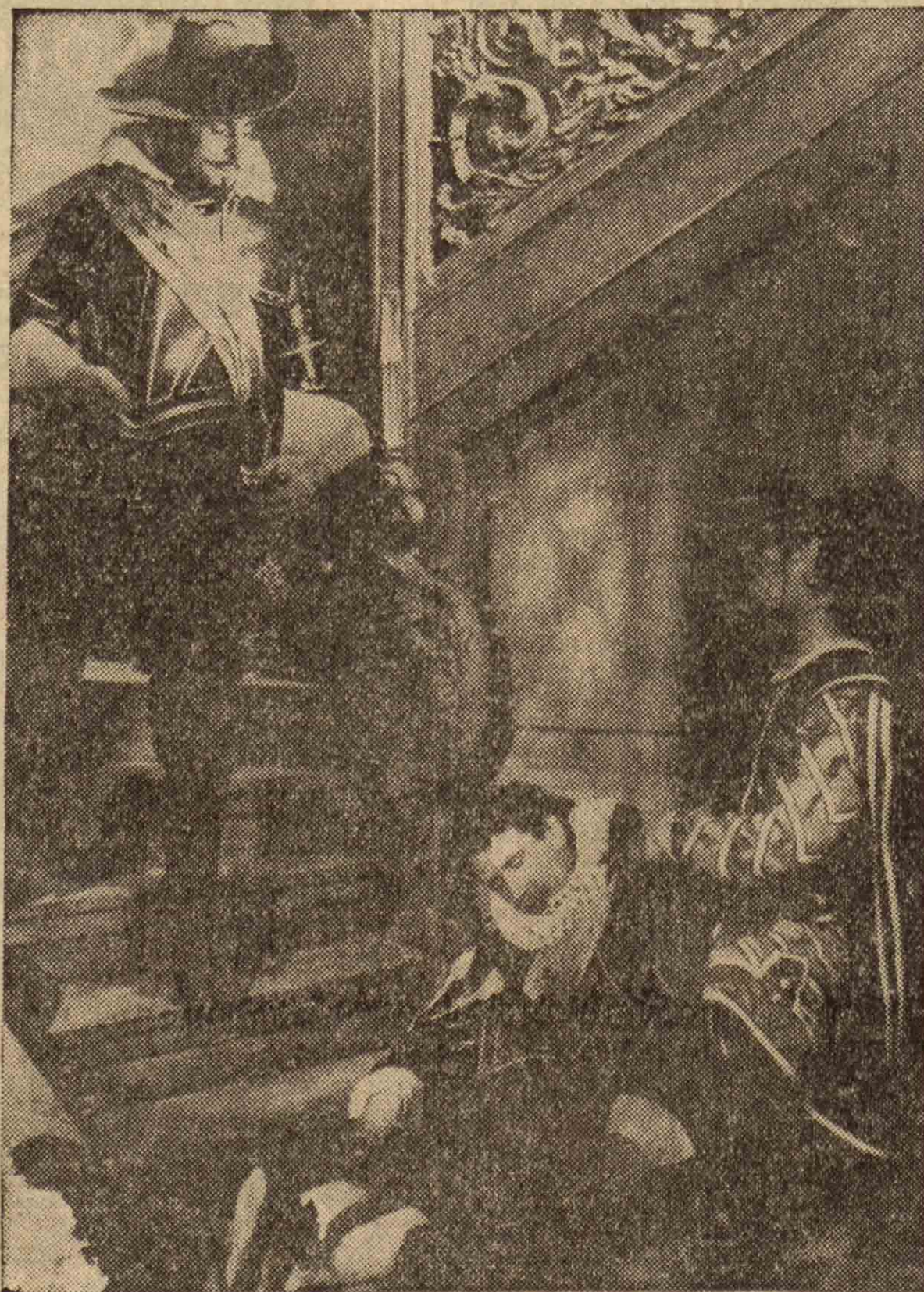
HOY, de 4 a 9'15 y de 10 a 1, un variado e interesantísimo programa

Un alarde cinematográfico MAÑANA, VIERNES El mayor éxito internacional

## La kermesse heróica

Gran Premio del Cinema francés

Por FRANCOISE ROSAY, JEAN MURAT, ALERME y LOUIS JOUVET



Una interesante escena de LA KERMESE HEROICA

## Información de Navarra

## También en varios pueblos de la provincia se preocupan de proporcionar trabajo a los parados

(POR TELEFONO)

Pamplona, 5.

## GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil, señor Menor, dijo ayer a los periodistas que había conferenciado por teléfono con el delegado de Servicios Hidráulicos del Ebro, que reside en Zaragoza, para rogarle ordene el pronto despacho de un expediente relativo a la ejecución de obras hidráulicas en el pueblo de Milagro, pues éstas servirían para atenuar la intensa crisis de trabajo que hay allí.

## CONTRA LOS JABALIES

En término de Salazar, y a consecuencia del temporal de nieve, son muchos los jabalies que han bajado de las montañas y que causan grandes daños en las huertas, y por ello los vecinos han solicitado permiso del gobernador para realizar una batida contra dichos animales.

## LOS AMIGOS DE LO AJENO

En Cáseda penetraron ladrones en una taberna, aprovechando las horas de cierre nocturno, y se llevaron 200 pesetas en metálico y géneros alimenticios.

En Tafalla denunció el vecino José Irisarri que de su domicilio habían desaparecido 350 pesetas en billetes y un reloj de plata, y que no sospecha quién pueda ser autor de la sustracción.

## Crónica alavesa

## En Peñacerrada, a consecuencia de unos "vivas", se produjo una colisión y un joven fué herido

(POR TELEFONO)

Vitoria, 5.

## ALCALDIA

El alcalde de Vitoria dijo ayer a los informadores de Prensa que le habían visitado varios bomberos para rogarle, en nombre de todos los que componen el Cuerpo, que el sueldo les fuese abonado mensualmente, en vez de hacerse, como se hace ahora, por semestres.

Añadió el alcalde que con varios concejales había estado viendo los terrenos en los que se edificará el Matadero municipal. La subasta de las obras se hará el próximo día 11.

## GOBIERNO CIVIL

Ha regresado de Madrid el gobernador civil de Alava, señor Francés, y se ha posesionado inmediatamente de su cargo.

En el Gobierno civil no había ayer ninguna noticia de interés que comunicar a la Prensa.

## LA PASION POLITICA

Algunos elementos políticos de Peñacerrada solicitaron permiso para celebrar un acto con que festejar el triunfo electoral.

Se les concedió y organizaron un programa a base de música y cohetes. Con motivo de ciertos "vivas" hubo quienes respondieron con otros y se entabló una colisión, de la que resultó herido de una perdigonada un joven de veintiséis años que se encontraba en el portal de una casa.

Hubo otro incidente entre el cura párroco, don Félix Martínez, y un vecino llamado Luis Velasco. De la refriega resultó el sacerdote levemente lesionado.

## Edicto

Don Manuel Cruz Bellido, juez de instrucción del Juzgado núm. 1 de esta ciudad y su partido, hace saber: Que en el sumario que en este Juzgado se instruye con el número 401 del año actual, por el delito de homicidio, se cita a cuantas personas estuviesen o vieren al muerto Eustaquio Egozcue Lecuona, de cuarenta y dos años, empleado en la Tabacalera, durante la noche del uno al dos del mes actual, para que comparezcan ante este Juzgado a prestar declaración, rogando a todos cumplan con ese deber de coadyuvar a la administración de Justicia.

Dado en la ciudad de San Sebastián, a tres de marzo de mil novecientos treinta y seis.—  
Manuel Cruz Bellido.

## EL BILBAINO

SIEMPRE EL QUE MAS BARATO VENDE

Alubia de Tolosa .....	0'80 Ptas. kilo
" agarbanzada .....	0'90 " "
" blanca de León .....	1'00 " "
Garbanzo castellano .....	1'00 " "
Lenteja extra .....	1'10 " "
Puré de guisante .....	1'10 " "
Bacalao Escocia .....	2'40 " "
Langa .....	3'50 " "

## EL BILBAINO

San Martín, 30 (Arcos del Buen Pastor)  
Teléfono 14.089

## ACHICORIA MARCA "EL AS"

NINGUNA MEJOR. "EXIJALA"



## EL CONCEJO DONOSTIARRA

# Dedicóse ayer el Ayuntamiento a designar los concejales y los vecinos que han de constituir las distintas Juntas y Comisiones en que interviene el Municipio como patrón

**Se leyó una propuesta en sentido condenatorio para los gobernantes que decretaron y mantuvieron la destitución de los Ayuntamientos populares vascos**

A las siete y cinco minutos de la tarde se reunió ayer el Ayuntamiento en sesión ordinaria semanal, bajo la presidencia del alcalde, don Fernando Sasiain, y con asistencia de los concejales señores Imaz, Anoeta, Laboa, Olaizola, Zubiri, Abrisquet, Soralue, Aspiazu, Torre, Martiarena, Iglesias, Echeverría, Ortega, Pasamar, Chaos, Londáiz, Mendizábal, Fillol, Mendiola y Batanero.

## EL ACTA ANTERIOR

El señor Aspiazu hace la observación al acta de la primera sesión de esta segunda etapa, en la que no debe decirse que se aprobaron las anteriores, sino que se dieron por enterados.

Interviene el secretario para advertir que está a salvo la responsabilidad de los concejales, ya que la ley no dice "darse por enterados" de las actas, sino que deben ser aprobadas o rechazadas.

Con estas aclaraciones se aprueba.

## EXPRESION DE PESAME

El señor Imaz lamenta que en la sesión anterior no se hiciera constar el pésame de la Corporación por el fallecimiento del concejal don Regino Noya.

Se hace constar en acta.

## RENUNCIA ACEPTADA

Se lee un escrito de don José M. Egula, presentando la renuncia al cargo de vocal vecino de la Junta de la Caja de Ahorros Municipal.

Se acepta.

## EL MERCADO DE TRIGOS Y HARINAS

Escrito del ingeniero agrónomo presidente del Comité Regulador del mercado de trigos y harinas, interesando se nombre un concejal representante del Ayuntamiento en dicho Comité.

El señor Echeverría se opone a que se nombre un solo representante municipal, ya que todas las representaciones que ahora

integran dicho Comité tienen dos vocales. Con un solo representante, el Ayuntamiento nunca podrá hacer nada provechoso dentro de la Junta de la tasa del pan.

Debe hacerse la ampliación a dos concejales, como anteriormente.

Se acuerda que el escrito pase a la Comisión de Abastos, con el ruego del señor Echeverría de que se amplíe a dos el número de concejales miembros de dicho Comité.

## LOS ACUERDOS DE LAS GESTORAS MUNICIPALES

Se lee un oficio del Ayuntamiento de Granada interesando se solicite del Gobierno dicte unas disposiciones para anular los acuerdos de las Gestoras que no sean confirmados por Ayuntamientos de elección popular.

El señor Aspiazu dice que no tiene inconveniente en que se apruebe la primera parte

del escrito, rechazando otra que se refiere a la interinidad del personal, ya que sobre este extremo la Corporación adoptó un acuerdo en la sesión anterior. Se acuerda que el escrito pase a la Comisión de Gobierno interior.

## NOMBRAMIENTOS PARA JUNTAS Y COMISIONES

La presidencia da lectura a las siguientes proposiciones, que se aprueban, con la abstención de la minoría monárquica:

**Junta de Beneficencia.**—Señor alcalde, don Luis Iglesias, don Jesús Batanero, don José Aspiazu, don Pedro Fillol, don Pedro Andonaegui y don José de Olaizola.

**Vecinos.**—Don Domingo Hernández, don Pedro Gargallo, don Raimundo Jusú, don Pablo Altuna, don Fernando Alonso y don Félix Azpilicueta.

**Caja de Ahorros Municipal.**—Señor alcalde, don Cástor Torre, don Sergio Echeverría, don Celestino de la Cruz, don José A. Vidaurre, don Pedro Fillol y don Silverio Zaldúa.

**Vecinos.**—Don Teodoro Gólmayo, don Miguel Tello, don Víctor Eceiza, don Alberto Alonso Berrueta, don Bernardino Carnicer y don Enrique Echeverría.

**Fábrica Municipal de Gas.**—Don Cástor Torre, don Sergio Echeverría, don Celestino de la Cruz, don Pedro Fillol y don José A. Vidaurre.

**Vecinos.**—Don Ignacio Villar, don Nicolás Bizcarrondo, don Martín Romero, don Julio Carrey, don Eustasio Amilibia y don Domingo Andonaegui.

**Junta de Patronato del Nuevo Hospital.**—Señor alcalde en calidad de vicepresidente, don Guillermo Torrijos, don Sergio Echeverría, don Pío Chaos y don Esteban Pasamar.

**Vocales vecinos.**—Don Raimundo Jusú, don Pedro Gargallo, don Domingo Hernández y don Félix Azpilicueta.

**Centro de Turismo.**—Señor alcalde, don Pío Chaos, don Cástor Torre, don Carlos Sotos y don Luis Iglesias.

**Vecinos.**—Don Francisco Aristiguieta, don Julián Juanena, don Carlos Alonso y don Ignacio María Iriarte.

**Representación del Municipio en la Junta de Asistencia Social.**—Señor alcalde, don Esteban Pasamar y don Ceferino Martiarena.

**Vecinos.**—Don Sinfiriano López y don Sotero González.

**Montepío.**—Señor alcalde, don Guillermo Torrijos, don Carlos Sotos y don Manuel Trecu.

**Representación municipal en el Tribunal de lo Contencioso-administrativo.**—Don Carlos Sotos.

## EL PADRON DE HABITANTES

Se aprueba un informe de la Jefatura de Estadística sobre las labores preliminares realizadas para la confección del padrón de habitantes, que será expuesto al público.

## CIFRAS

Se aprueban los ingresos obtenidos en el mes último en el Instituto de Higiene, por diversos conceptos, que ascienden a 1.149 pesetas.

También son aprobadas las relaciones de jornales satisfechos en la última semana, que suman 17.504'45 pesetas, y las facturas abonadas, que hacen un total de 35.205'38.

## RELACION DE INFORMES

**De Obras.**—Se acuerda: Autorizar a don Tomás Lerchundi la ejecución de obras en la casa número 19 de la calle de Hernani; adjudicar el suministro de 55 toneladas de emulsión asfáltica y de 200 toneladas de grava de Boucau; devolver una fianza a don Juan Añorga, depositada por suministro de material de ferretería, y a los señores Ulacia hermanos, por suministro de material de albañilería.

**Una Junta administrativa.**—Se aprueba el siguiente informe:

"Procede sustituir a los que con el anterior Ayuntamiento constituían la Junta Administrativa del arbitrio de incremento de valor de los terrenos y que no forman parte del Ayuntamiento actual.

A este fin, la Comisión de Hacienda propone que se designe para presidente de dicha Junta al de esta Comisión, señor Torre, como imponen los preceptos reglamentarios, y como miembro de la misma al que también lo es de la Comisión de Hacienda, don Sergio Echeverría.

Los reglamentos vigentes señalan que otro concejal, con título de letrado, designado por el Ayuntamiento, debe formar parte de esa Junta, y se propone que sea don Carlos Sotos".

## APOSTILLAS A UNA SESION MUNICIPAL

Con tranquilidad, con serenidad por tanto, con esa corrección que siempre quisiéramos registrar en las sesiones municipales, se deslizó la de ayer. Nada había, en realidad, que abonara la estridencia; pero bueno es que se haga destacar este detalle de la sesión de ayer, que merecerá el retorno de la confianza del pueblo que tiene mucho en qué pensar, mucho que esperar de sus administradores, y que desea que el salón de sesiones no se convierta en sala de espectáculos para unos cuantos desocupados.

No queremos decir con esto que haya que someter todas las cuestiones municipales a la política del guante blanco y de las buenas palabras. Lo deseáramos, pero comprendemos que no todos tenemos el mismo temperamento y que a veces la costumbre de discutir fuera del Ayuntamiento, en el desempeño de un cargo de tanta importancia como el de concejal—rebajado ante la opinión precisamente por estridencias de unos y de otros—, la pasión en la defensa o en la oposición llevan a algunas personas incontinentes a expresiones duras.

Tenemos la pretensión de que a veces se nos hace caso y exponemos nuestra opinión: los concejales, cuando se producen correctamente, serenamente, ganan en prestigio personal y en autoridad. Ha habido algunos que al ser felicitados con ocasión de ciertas estridencias no se han fijado en quienes les felicitaban. Y ocurre en estos casos que si se han equivocado se quedan solos con su equivocación, y los mismos que en el encuentro ocasional les han felicitado son los que más apoyan la censura. De esto sabemos un poco. Las sesiones de las Corporaciones no se juzgan en el momento, sino más tarde, y si son cien quienes las presencian, entre los cuales sólo algunos aplauden, hay miles que tuc-

go censuran y retiran de manera eficaz su confianza. Lo estamos avisando.

Pero congratulémonos del hecho registrado.

\*

Como asunto destacable de la sesión de ayer, una propuesta del concejal socialista don Sergio Echeverría—en quien hemos de reconocer gran cariño al estudio de los asuntos y una gran actividad también—, por la cual propuesta, que para otra sesión será convertida en moción de la minoría, se condena a los gobernantes que decretaron y mantuvieron la destitución de los Ayuntamientos populares vascos, teniendo también en secuestro las libertades ciudadanas.

Estamos dispuestos siempre a apoyar a los Ayuntamientos populares, aun en el caso que no tuvieran mayoría quienes representan nuestra ideología o la que puede ser afín a la nuestra. Creemos en esto que todo donostiarra tiene el deber de apoyar a sus administradores porque los eligió. Nos podrá molestar que la mala suerte o nuestra peor organización electoral no permita que seamos los republicanos quienes mayor número de representantes cuente; pero una vez elegido el Ayuntamiento censuraremos, criticaremos mejor su labor, no con ánimo de molestar, sino de ayudarles: si se equivocan, a nuestro juicio, demostrando el yerro para que rectifiquen; si aciertan, animándoles. O sugiriendo iniciativas.

Por eso mismo destacamos hoy esta propuesta ayer leída. ¿A qué Ayuntamiento se refiere? ¿Al de San Sebastián? ¿A otros que se encuentran en el mismo caso? Si sólo se trata de condenar una política sin pararse en sus fundamentos, nada hemos de decir. La responsabilidad moral—la material en

este caso no cuenta—les alcanzará a quienes adopten el acuerdo. Pero si se trata de una condenación a la que se quiere revestir de la autoridad de una razón, ésta no la vemos.

El Ayuntamiento de San Sebastián no ha sido destituido. Eso lo podrá decir la minoría monárquica, que lo fué con motivo del asunto del palacio de Miramar y que era la única que quedó del Ayuntamiento popular. Pero los otros no. ¿No abandonaron sus funciones los concejales nacionalistas, republicanos y socialistas con motivo del pleito municipalista? ¿No fueron sancionados conforme a la ley quienes dimitieron cargos que son irrenunciables? ¿Cómo, pues, se va a pedir ahora condenación por una destitución que no ha existido? Es más; nosotros hemos creído que era obligado por parte de los concejales de elección popular retirar sus dimisiones en el momento en que se conoció la noticia de la restitución a sus cargos de los concejales dimitidos. Sería, acaso, un exceso de puritanismo protocolario; pero lo hubiéramos hecho. El Gobierno merecía esa atención. No se trata del caso de otros muchísimos Ayuntamientos españoles, que fueron destituidos, como aquí lo han sido algunas Gestoras.

Ahora, si la propuesta del señor Echeverría se refiere a esos Ayuntamientos españoles, nada hemos escrito. Está bien y la apoyamos, aunque nadie nos llame. Pero pedir condenación para algo que no ha existido, no vemos la razón que pueda apoyarla. Recuerden que del Ayuntamiento popular quedaron solos los monárquicos y el señor Mendiola, que es el concejal que ha tenido la suerte de formar parte de Ayuntamientos y Gestoras sin ser destituido y sin dimitir ni abandonar sus funciones. Hagamos las cosas bien. Cuesta muy poco.

*Usted no llevaría a cualquier relojero*

*su mas fino reloj*

SU ESTOMAGO. MÁQUINA MAS DELICADA AUN. NECESITA EL MEJOR ESTOMACAL PARA REGULAR SU FUNCIONAMIENTO

Así como usted no confiaría su reloj de oro a cualquier relojero, no confíe su salud sino a productos que lleven una marca de responsabilidad. El Elixir Estomacal Saiz de Carlos es el producto ideal para aliviar los trastornos del estómago, evitar un exceso de ácido y reparar las frecuentes lesiones que se producen en sus paredes, altamente sensibles a los excitantes. Algunos recurren

al uso de neutralizantes..., pero éstos no atacan las causas de la acidez, no defienden el estómago de la hiperclorhidria, siendo el alivio sólo temporal. El Elixir Estomacal, no; su acción no se reduce a calmar de momento los efectos, sino que combate directamente las causas, y el enfermo nota pronto sus benéficos resultados.



ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS



186

KURSAAL

VIERNES, 6 — GRAN ESTRENO

"La incomparable Ivonne"

Deliciosa comedia musical

RICARDO CORTEZ

DOROTHY PAGE



## Se tomó el acuerdo de enviar un cordial saludo a la Generalidad de Cataluña por :: haber sido restituida en sus funciones por el triunfo del Frente Popular :: ::

### OTROS NOMBRAMIENTOS PARA JUNTAS MUNICIPALES

Se aprueban las siguientes designaciones de concejales para las Juntas que se señalan:

Para la Junta de Cantinas Escolares.—El presidente de Fomento, señor Chaos; don Fermín Ortega, don Guillermo Torrijos, don José Olaizola y don Isidro Mendiola.

Para el Conservatorio Municipal de Música.—Don José Olaizola y don Luis Anoeta.

Para el Consejo local de Primera Enseñanza.—Don Fermín Ortega.

Para la Junta local de Formación Profesional.—Don Fermín Ortega, don Pedro Andonaegui, don Jesús Batanero, don Guillermo Torrijos y don Isidro Mendiola.

Para la Junta de Asistencia Social (antes Asilo de Caridad).—Don Esteban Pasamar y don Ceferino Martiarena.

Para la Junta del Dispensario Antituberculoso de San Sebastián.—El alcalde-presidente y don Luis Iglesias.

Para la Liga Anticancerosa de Guipúzcoa.—Don Miguel Parra.

Para la Junta del Sanatorio de Andazarrate.—Don Miguel Parra.

### LA CASA DE MATERNIDAD

Se acuerda abonar por trimestres la subvención de 40.000 pesetas que fueron asignadas a la Casa de Maternidad, haciéndose entrega de las 10.000 pesetas que corresponden a este primer trimestre.

### EL SEGURO DE LOS VEHICULOS

Se aprueba un informe con acuerdo en orden al seguro de los vehículos municipales que dependen de la Comisión de Gobernación.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

Una propuesta de la minoría socialista.—El señor Echeverría, en nombre de la minoría socialista, dice que se proponía presentar una moción, no pudiéndolo hacer por falta de firmas. No obstante, quiere dar a conocer el contenido de la misma, a la que da lectura. Dice así:

“Primero.—Acc dar un voto de condenación para los gobernantes que decretaron y mantuvieron la destitución de los Ayuntamientos populares vascos, teniendo tam-

bién en secuestro las libertades ciudadanas.

Segundo.—Igualmente, un voto de repulsa para aquellos Partidos y diputados que en el Parlamento español han apoyado con su confianza y sus votos a los Gobiernos facciosos que han venido deteniendo el poder en España desde octubre de 1934.

Tercero.—Enviar un cordial saludo a la Generalitat de Cataluña por haber sido restituida en sus funciones a virtud del triunfo obtenido por los partidos integrantes del Frente Popular, expresando a la vez la repulsa del Ayuntamiento de San Sebastián para aquellos Gobiernos que mantuvieron anulada la vigencia de su Estatuto, así como para los diputados y partidos que les apoyaban con sus votos de confianza.”

Comoquiera que este asunto está presentado fuera del orden del día, la presidencia advierte que no puede ponerse a dis-

cusión, si bien no tiene inconveniente en que se adopten tales acuerdos, una vez declarada la urgencia por el número de concejales que señala la ley.

El señor Chaos, en nombre de Izquierda Republicana, se adhiere a la proposición de la minoría socialista.

El señor Soraluce, en nombre de la minoría monárquica, se opone.

El señor Imaz se adhiere. Interviene el señor Olaizola, para hablar en nombre de la minoría nacionalista. Hace constar que no teniendo la minoría noticia de tales proposiciones, no puede adoptar una determinación.

La presidencia propone que este asunto lo presente la minoría socialista, como moción, en la semana próxima. Así se acuerda.

### EL NUMERO DE CONCEJALES

El señor Torre propone que se presente

## Los premios mensuales del Papel de fumar “RIZLA” han correspondido el mes de febrero:

						Estuches
1.º	400	Ptas.	a	Don Victoriano Martínez,	calle San Martín, Sn.	562
2.º	25	"	"	Juan Martínez,	Barrio Eguía,	399
3.º	25	"	"	Diego Elua,	Paseo de Colón,	140
4.º	10	"	"	Eloy Muñoz,	Plazuela Lasala, 1,	64
5.º	10	"	"	Gregorio Torija,	Isabel Católica, 6, 2.º	57
6.º	10	"	"	José Irizar,	calle Matia,	56
7.º	10	"	"	Andrés Tapia,	Gral. Echagüe, 2, 4.º	50
8.º	10	"	"	Feliciano Fernández	Alto Amara, 1, 3.º	46
9.º	10	"	"	Abdón Lana,	Autonomía, 15, 3.º	42
10.º	10	"	"	Pascual Otegui,	Ategorrieta,	38
11.º	10	"	"	Julían Gimeno,	31 de Agosto, 6,	35
12.º	10	"	"	Alejandro Muñoz	Urdaneta	32
13.º	10	"	"	Félix Suescun,	Paseo Hériz, G, 3, 1.º	30
14.º	5	"	"	Félix Picavea,	Pi y Margal, 19, 6.º	28
15.º	5	"	"	Ricardo Sada,	Barrio Ibaeta, 3, 1.º	7

en sesión una lista de los concejales que actualmente pueden tener asiento en los escaños, pues hay que tener en cuenta los fallecimientos, renuncias o incompatibilidades, para que se reduzca también el número necesario para el «quorum», ya que se sigue contando con el número de 39 concejales que integraban la Corporación al constituirse el año 1931. Habiendo bajas en la Corporación no puede exigirse que el número necesario para el «quorum» sea el de veinte concejales, pues sucederá que les será muy difícil poder adoptar algún acuerdo que exija «quorum».

No se explica cómo ha de exigirse tal cosa en el Ayuntamiento cuando no existen tales dificultades en el Parlamento.

La presidencia dice que hay dos casos de fallecimiento: los señores Peña y Noya; dos incompatibilidades: la de los señores Arcelus y Paternina, y una renuncia, la del señor San Martín.

Recuerda el señor Torre que falta otro concejal, el señor Gómez, que lleva varios años ausente de la ciudad. (El señor Gómez formaba parte de la minoría socialista).

El señor Soraluce interviene para decir que, como se trata de una cuestión técnica, debe informar el letrado. También advierte que no debe admitirse la renuncia del señor San Martín, puesto que los cargos son irrenunciables.

Se acuerda que este asunto pase a consulta del letrado.

### LA SITUACION ECONOMICA DEL AYUNTAMIENTO

El señor Ortega propone a la presidencia que se solicite del contador de fondos municipales un balance con la situación económica actual del Ayuntamiento, con el fin de poder contestar a las manifestaciones que el señor Martínez de Ubago hizo públicas, y responder de lo que se les imputaba, refutándoles con autoridad moral. Así se acuerda.

Y sin más asuntos a tratar se levanta la sesión, a la que asistió numeroso público que había formado larga cola en los soportales de la Casa Consistorial.

## TEATRO VICTORIA EUGENIA

## GRAN MODA EXTRAORDINARIA

# Hoy

## ¡INSUPERABLE ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO!!

### CRÍTICAS EXTRANJERAS

“Morning Telegraph”:

“La interpretación de Garbo, soberbia, realista, humana como nunca... La mejor película del año.”

“Il Giornale”, de Italia:

“ANA KARENINA es el trabajo más notable de la producción americana. No hay en ella una sola escena que no sea perfecta.”

“New York News”:

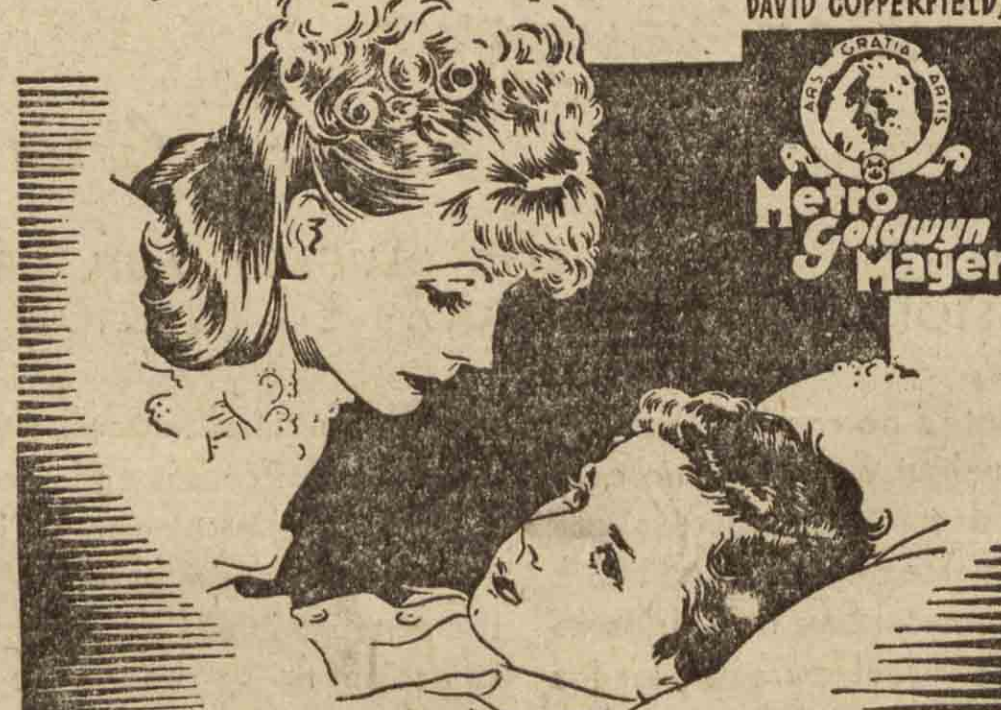
“La más inteligente versión de ANA KARENINA. Notable y perfecta actuación de Frederick March... Escenas de suprema emoción... Una producción elaborada con el corazón.”

“La Nacione”:

“Greta Garbo ha sabido superar su propia perfección. El éxito de la producción ha sido un apoteosis triunfal.”

GRETA

**Garbo**  
**FREDRIC MARCH**  
**FREDDIE BARTHOLOMEW**  
(EL PEQUEÑO DAVID COPPERFIELD)



**Ana Karenina**

### CRÍTICAS NACIONALES

“La Voz”:

“El espectador se siente sobrecogido por la tragedia de una mujer. La fotografía es perfecta y la emoción dramática de la gran novela tolstoiana queda plasmada en el film con gran acierto.”

“A B C”:

“La atmósfera que envuelve la versión de ANA KARENINA es perfecta. Película que recomendamos a todos los aficionados al cinema.”

“La Nación”:

“La labor de Greta Garbo es insuperable. Cada gesto es un acierto... El público sigue con creciente interés el desarrollo de la gran película.”

“La Vanguardia”:

“Citar los aciertos de Greta sería detallar toda la película... Frederick March hace la mejor creación de su carrera. En cuanto a Freddie Bartholomew, el pequeño “Copperfield”, se afirma en esta cinta como un gran actor.”

PREMIADA CON LA COPA DE ORO EN LA TERCERA EXPOSICION DE VENECIA  
y calificada como

EL MEJOR FILM DEL AÑO



## Centros oficiales

## AYUNTAMIENTO

**Una reunión**  
El alcalde, señor Sasiain, celebró la reunión que estaba anunciada con los representantes de la Banca local, al objeto de tratar acerca de la liquidación de 181.000 pesetas, cantidad que se adeuda a los suministradores del Asilo de Caridad, de lo que ya dimos oportuna cuenta a nuestros lectores.

En la reunión parece ser que hubo buenas impresiones y que el asunto ha sido encauzado con acierto, según manifestó la Comisión de representantes de la Banca, que después de una reunión privada, pasaron nuevamente a entrevistarse con el señor Sasiain.

## El gremio de charcutería

Una representación del gremio de la charcutería estuvo en la Alcaldía para presentar dos escritos. Uno de ellos se refiere a la multa de 250 pesetas impuesta por haber vendido el tocino fresco a un precio más elevado que el señalado en la tarifa, multa que desean les sea condonada.

En el segundo escrito piden les sea permitida la venta de dicha clase de tocino a un precio por el cual puedan tener alguna remuneración.

## Los barrenderos cesantes

Estuvo en el Ayuntamiento una Comisión de cesantes perteneciente al extinguido cuerpo de barrenderos dedicados a la recogida de basuras al Comercio, por lo que fueron eliminados, y del que han sido admitidos tan sólo los que antes ocupaban otros puestos para ser colocados en la situación que se hallaban con anterioridad al movimiento municipalista de septiembre. El despido alcanza a todos los nombrados después de aquel movimiento.

## Los alcaldes vascos

El alcalde, señor Sasiain, celebrará en breve una conferencia con los alcaldes de Bilbao y Vitoria para tratar, entre otras cosas, acerca de los gastos habidos con motivo del movimiento de Municipios al que nos referimos más arriba.

## DIPUTACION

## Todo está igual

En el Palacio provincial todo sigue igual, en espera de que sean sustituidos de un momento a otro los gestores dimisionarios, a los cuales se les está haciendo ya un poco larga la demora en ser sustituidos a causa de la anomalía de la situación en que se encuentran.

## GOBIERNO CIVIL

## La Gestora provincial

Al recibir ayer al mediodía el gobernador civil a los periodistas, les manifestó que se está ocupando del nombramiento de los señores que han de integrar la nueva Gestora provincial, asunto que desea terminar con acierto a la mayor urgencia posible.

## Visitas

Recibió el señor Artola las visitas de representantes del Colegio Farmacéutico, del vicepresidente de la Gestora provincial, del alcalde de Villabona y algunos elementos oficiales.

## Las aguas de Pasajes

Visitó al gobernador civil una Comisión del Ayuntamiento de Pasajes para notificarle que ha sido revocado un acuerdo anterior acerca de la tráfada de aguas en virtud del cual se suspendió toda ejecución de obras de dicho abastecimiento y se procederá con urgencia a verificar un nuevo concurso.

## Las industrias guipuzcoanas

Ante el gobernador hizo acto de presentación una Comisión de la industria textil de Azcoitia, que se halla en apurada situación a causa de la importación del yute, para la que tropieza con dificultades porque el Centro de Contratación de Moneda, no les facilita las cantidades que necesitan para su normal desenvolvimiento.

El gobernador prometió apoyar su justa petición con cuantos medios se hallen a su alcance.

También gestionará el gobernador le sea concedida a la fábrica de escopetas de don Víctor Sarasqueta, de Eibar, la prima de exportación que solicita, ya que la casi totalidad de su mercado se halla en el extranjero, donde tiene que competir con los industriales escopeteros de Bélgica y de otras naciones, cuyos industriales están protegidos por sus respectivos Gobiernos.

## El crimen de Oyarzun

Interrogado el gobernador si se sabe algo acerca del crimen cuyo cadáver fué encontrado en la carretera de Oyarzun, manifestó que se continúan haciendo indagaciones teniendo la Policía una pista; pero que por el momento no juzgaba prudente hacer declaraciones a fin de no entorpecer la acción de la policía.

## Información de la noche

Al recibírnos anoche en su despacho el gobernador, señor Artola, nos dió cuenta de haber recibido la visita de la Junta de Defensa de Rentería, para saludarle y exponerle las actuaciones acerca de las obras en defensa contra posibles inundaciones.

El señor Artola agradeció la visita, prometiendo su constante apoyo a las plausibles iniciativas de la Junta.

También nos hizo las siguientes manifestaciones acerca de unos incidentes ocurridos en Fuenterrabía por el funcionamiento de una línea de autobuses, contra uno de cuyos vehículos se cometió un atentado, apedreándolo:

“Con respecto a unos ligeros incidentes ocurridos en Fuenterrabía al establecerse la circulación de una nueva línea de autobuses, debe advertirse que dicha línea está autorizada para prestar servicio, por haberle sido otorgada la concesión, cumplidos los trámites que la ley señala, lo cual ha sido confirmado por el ministerio, en consulta que se ha hecho después de lo apuntado al principio. Como consecuencia deben evitarse incidencias que pueden dar lugar a denuncias, en evitación de sanciones.”

Una Comisión del Ayuntamiento de Alza visitó al gobernador para comunicarle que el domingo, a las once de la mañana será repuesta la plaza que daba el nombre del señor Azafra a la plaza del pueblo, y que hace algún tiempo fué destruida por unos desconocidos.”

## HOGARES NUEVOS

## Enlace Briones-Besné



Los nuevos esposos don Luis Briones y doña María Teresa Besnés, al salir del templo después de la boda (Photo Carte.)

En el camarín de la Virgen del Coro, de la iglesia parroquial de Santa María, efectuóse ayer, a las once de la mañana, el matrimonial enlace de la elegante y distinguida señorita María Teresa Besnés, hija de nuestro querido amigo don Román, con el joven madrileño don Luis Briones.

Actuaron de padrinos de la ceremonia doña Joaquina Alberdi, que ostentaba la representación de la señora doña Estefanía Alberdi, viuda de Macazaga, y don Arturo Briones, padre del novio.

La novia vestía un magnífico y elegante ves-

tido de “peau d’ange”, y cubría su distinguida silueta con un precioso manto de encaje.

Fueron acompañados al altar por sus respectivas familias y numerosos invitados, los que una vez terminada la ceremonia se trasladaron al hotel de la Paz, donde se sirvió un almuerzo.

Los recién casados, que fueron agasajadísimo por sus amistades, recibieron numerosos y preciosos regalos, y salieron a recorrer las principales capitales de España.

Felicitemos a tan distinguida pareja y a sus respectivas familias.



## Santoral

Jueves, 5 de marzo. — Santos Eusebio, Adrián, Teófilo y Gerásimo.

## Viajes

Anoche salió con dirección a Madrid, donde dará varios conciertos de piano, el joven y notable pianista Angel Cabanas Erausquin.

—Regresó a Madrid la encantadora señorita María Belén Machimbarrena.

—Ayer salió para asistir a la inauguración de la Feria de Lyon don Enrique Pérez Egea.

## Varias

Enfermo. — Guarda cama, ligeramente indispuerto, nuestro buen amigo el alférez don Gonzalo Lera.

Deseamos su pronto restablecimiento.

## Letras de luto

En la mañana de ayer tuvieron lugar los funerales por el eterno descanso del alma de don Ramón Mutuerverría Ugarte, asistiendo al piadoso acto, igual que a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, numeroso público.

Reiteramos la expresión de nuestra condolencia a los deudos del finado, particularmente a su apenada esposa doña Josefa Irastorza.

## Academia Cronos

Enseñanza técnico-práctica de relojería. Se arreglan muy económicamente toda clase de relojes. Se ponen cristales irrompibles de forma a 75 céntimos.

San Juan, 13, 2.º derecha.

## La casa TREVIJANO

Participa a su estimada clientela y público en general que ha traspaado su establecimiento de la calle de Hernani a don Ramón Hernández, para ampliación de su comercio, y continuará sirviendo con su proverbial seriedad en su casa central de calzados

San Martín, 38

San Sebastián

## Movimiento obrero

## UNION GENERAL DE TRABAJADORES DE GUIPUZCOA

**A las Secciones y represaliados de Octubre.**—Publicada en la “Gaceta” del día 4 de este mes la disposición sobre la admisión de los represaliados de Octubre, volvemos a participar a cuantos se encuentren en esa situación que si aún no se han personado en el trabajo que tenían al ser despedidos en aquella fecha, deben hacerlo seguidamente, exigiendo sin ningún género de excusas la reposición en el empleo o trabajo que tenían.

Si algún patrono se resistiera a cumplimentar la citada orden, que no tiene otra interpretación que la reposición inmediata de los seleccionados, nuestros Sindicatos participarán las quejas a la Delegación del Trabajo para que, seguidamente se obligue al patrono a cumplir el decreto citado.

También en relación con esta cuestión, hemos de advertir a los seleccionados de Octubre, que la disposición ministerial de la fecha expuesta arriba, fija normas para reclamar las indemnizaciones de cada caso, para lo cual se ha nombrado una Comisión de obreros y patronos presidida por el delegado del Trabajo, para que falle todas las reclamaciones que se hagan.

Estas demandas deberán presentarse antes de transcurrir diez días inclusive, de la publicación del decreto, es decir, que el plazo finaliza el día 10 del actual, haciéndolo ante el delegado provincial del Trabajo.

En la demanda hecha en papel de barba, se fijarán los datos que se ponen corrientemente en las demandas de despidos, tales como fecha en que fueron despedidos, salario, familia que tiene el demandante, si ha estado colocado, y cuantos datos estiméis oportunos para el mejor logro y cuantía de la indemnización.

Desde luego conviene señalar que la disposición ministerial dispone que en ningún caso las indemnizaciones serán menores a treinta y nueve días de salarios y de seis meses como máximo. Los fallos serán inapelables, después de dados por la Comisión nombrada al efecto, en la que los vocales obreros son representantes de esta organización.

En definitiva, además de exigir la reposición urgente de los seleccionados, debéis enviar a la Delegación antes del día 10, la demanda con los datos expuestos, esperamos lo haréis así sin pérdida de tiempo.—El Comité Ejecutivo.

## SINDICATO DE TRABAJADORES DE COMERCIO DE GUIPUZCOA (U. G. T.)

**De interés para los represaliados del Comercio de Guipúzcoa.**—Se pone en conocimiento de todos los compañeros que fueron despedidos desde el 1 de enero de 1934 por sus ideas políticas, huelgas o cosa análoga, se pasen por este Sindicato para que sean atendidos debidamente, pues con arreglo al decreto publicado por el actual Gobierno, tienen derecho a ser readmitidos.—Li Directiva.

## SINDICATO DE ACOMODADORES Y SIMILARES (U. G. T.)

Por la presente se convoca a todos los compañeros de este Sindicato para celebrar asamblea extraordinaria el próximo domingo, día 8 del actual a las diez de la mañana y media hora más tarde en segunda convocatoria en nuestro domicilio social, Esterilines, 15, bajo, con arreglo al orden del día expuesto en la tablilla de anuncios del Sindicato.

Esperamos que todos los compañeros concurran puntualmente a la hora señalada.—El secretario.

## AGRUPACION DE DEPENDIENTES MUNICIPALES

Se convoca a asamblea general extraordinaria para hoy, jueves, para tratar el siguiente orden del día:

Sobre el escrito a mandar al Ayuntamiento sobre el movimiento de Octubre.

Esta asamblea dará comienzo a las siete de la tarde.

La Sección de Obreros, convoca a asamblea general a todos los afiliados de la misma para mañana, viernes, a las seis y media en primera convocatoria y a las siete de la tarde en segunda. Por ser muy importantes los asuntos a tratar, se encarece la más puntual asistencia.—El secretario.

## SINDICATO TEXTIL DE GUIPUZCOA (SECCION DE ORIA)

Se convoca a junta general extraordinaria para el próximo domingo día 8, a las diez y media de la mañana en primera convocatoria u once en segunda.

Siendo los asuntos a tratar de sumo interés para todos los socios, se encarece la más puntual asistencia.—La Directiva.

## SINDICATO DE CHOFERES Y SIMILARES DE GUIPUZCOA

Se convoca a todos los conductores y cobradores de autobuses de línea, tanto urbanos como interurbanos, a la reunión que se celebrará el sábado día 7 del corriente, a las diez de la noche en nuestro domicilio social, Misericordia, núm. 2, segundo.

Por ser importantes los asuntos de que se dará conocimiento en la referida reunión, se ruega la asistencia a todos estos compañeros.—El secretario.

## SINDICATO DE OPERADORES DE GUIPUZCOA

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a este Sindicato que deben acudir mañana, viernes, día 6, a las doce de mediodía a nuestro domicilio social (Treinta y uno de Agosto, 38, primero), para tratar asuntos de interés.—El secretario.

## SINDICATO UNICO DE OFICIOS VARIOS

Este Sindicato convoca a todos sus afiliados a asamblea general extraordinaria que se celebrará mañana, viernes, a las siete y media de la noche en nuestro domicilio social, Larramendi, 11, bajo.

Siendo los asuntos a tratar de gran interés, pues en ella se estudiará el orden del día del Congreso nacional, se recomienda la mayor asistencia.—Por el Comité, el secretario.

## SINDICATO UNICO DEL RAMO DE LA MADERA

Este Sindicato convoca a todos sus afiliados y simpatizantes a una asamblea para mañana, viernes, a las siete y media de la noche, en nuestro domicilio social, Larramendi, 11, bajo.

Recomendamos la más puntual asistencia, ya que hemos de estudiar el orden del día del próximo Congreso nacional y otros asuntos de gran interés.





## ECOS DE TODAS PARTES

## García Salazar tiene el propósito de que contra Checoslovaquia sea Iraragorri el medio centro nacional

Los uruguayos jugarán contra el equipo castellano. - Se ha aplazado el "match" Cataluña-Guipúzcoa. - Se dice que no pelearán Isidoro y Carnera. - Canzoneri vence por k. o.

### EL DOMINGO, EN GAL: ROCA-EUZKAL-DUNA

La lucha ya clásica entre los equipos rojiblanco y urdina se presenta en esta ocasión del próximo domingo atraída por el máximo interés.

El empate conseguido en Larzábal por el team roquista permite a sus «soupleurs» una vaga ilusión; pero hay que tener en cuenta que los visitantes siempre han hecho lucido papel en el campo de Gal.

El partido será bonito si los veintidós muchachos se comportan con caballería dentro del campo de juego, y esperamos que no sucedan los hechos de Rentería, en los cuales los delanteros renterianos se hincharon de arremeter violentamente hasta dejarle lesionado al que fué antiguo compañero y hoy defensor del Roca; nos referimos al portero Adolfo Fernández.

En días sucesivos seremos más explícitos detallando hora del partido, alineaciones, etc., etc.

### EL VALENCIANISTA GOIBURU, LESIONADO DE ALGUNA IMPORTANCIA

Parece ser que la lesión que aquejaba al jugador del Valencia Severiano Goiburu, es más importante que lo que en un principio se supuso. Según informes médicos, sufre una hernia muscular que le impedirá actuar durante bastante tiempo.

### SE PROYECTA UN ENCUENTRO ENTRE UNA SELECCION CASTELLANA Y EL EQUIPO NACIONAL URUGUAYO

La Federación Castellana de Fútbol tiene la intención de montar un interesante encuentro de fútbol para el día 14 de abril. Hay el deseo de que se enfrenten el equipo nacional uruguayo, que está de excursión por Europa y una selección castellana.

### MELCON OPINA

El árbitro madrileño Melcón, que el domingo actuó en el encuentro Murcia-Zaragoza, ha manifestado que, a su juicio, el Zaragoza y el Murcia son los equipos más potentes de la segunda división de Liga y que cree que serán los que asciendan. El Zaragoza es superior, pero el Murcia se encuentra en excelente forma.

### LANGARA Y SAÑUDO, O LOS ENEMIGOS DE LOS PORTEROS

Entre los muchos enemigos que tienen los guardametas hay que destacar a Langara y Sañudo. Estos dos buenos chicos se están hinchando a meter tantos.

A continuación reproducimos una pequeña estadística de los hombres que han metido más tantos en la primera División. No están nada más que los que han marcado hasta cinco «goals». Los otros que afinen ya saldrán en otra:

Langara (Oviedo), 21.  
Sañudo (Madrid), 20.  
Vergara (Osasuna), 14.  
Chas (Racing), 13.  
Herrerita (Oviedo), 12.  
Bata (Athletic Bilbao) y Escolá (Barcelona), 11.

Iraragorri (Athletic Bilbao) y Larrinaga (Racing), 10.

Paquirri (Betis), 9.  
Lelé (Valencia), 8.  
Milucho (Racing), Chacho (Athletic Madrid), L. Regueiro (Madrid), Bienzobas (Osasuna), 7.

Bosch (Español), Kellemen (Madrid), Lecue (Madrid), Blázquez (Hércules), Cucca (Racing), 6.

Catachús (Osasuna), Arencibia (Athletic Madrid), Prat (Español), Julio (Osasuna), Tatono (Hércules), Morera (Hércules), 5.

### EL PARTIDO CONTRA CHECOSLOVAQUIA SE JUGARÁ EL 26 DE ABRIL.—IRARAGORRI DE MEDIO CENTRO?

Como ya lo sabe todo el mundo, el tercer partido internacional del año se jugará contra Checoslovaquia el día 26 de abril en Praga.

Faltan cincuenta y tres días exactamente. Son muchos días a primera vista, pero, en realidad, son pocos futbolísticamente, porque se reducen a siete jornadas. En todo caso habrá que añadir el 19 del actual, en que se juega el partido entre el Athletic de Bilbao y el Hércules.

El pronóstico de Praga es pesimista, sobre todo después de los dos últimos resultados. Pero lo interesante en toda manifestación deportiva, en que unos ganan y otros pierden, es desempeñar un papel airoso. En esto se ha de pensar primeramente, después en el empate y luego en la victoria, ya que todo es posible. Para ello hay que prepararse y ya es hora de hacerlo, máxi-

me porque aquí funciona un seleccionador único que no tiene tiempo para ver todos los partidos que fuera de desear.

No hay tiempo material, razón por la cual hemos creído siempre como más conveniente la intervención de un Comité. En efecto. Suponiendo que no hay más internacionalizables que en Primera División, que es mucho suponer, para un nuevo reposo de todos los equipos hacen falta seis fechas y de la primera a la última existe un margen de tiempo lo suficiente para un cambio de condición, incluso de forma, origen de lamentables errores.

Naturalmente, puede seguir el señor García Salazar. Pero en vez de auxiliares desconocidos e irresponsables, se precisan de reconocida solvencia y que compartan la responsabilidad.

### IRARAGORRI DE MEDIO CENTRO?

BARCELONA.—Según parece, el jugador del Athletic de Bilbao Iraragorri, al tener noticias de que el seleccionador nacional pensaba probarlo como medio centro del equipo nacional, ha manifestado que está animado de los mejores deseos para ocupar dicho puesto con el máximo rendimiento.

Para la formación del equipo español se cuenta con algunos jugadores indiscutibles. Pero después de la anterior información, hay que convenir que Iraragorri es el más indiscutible. Se quitan a interiores de la izquierda habituales para que lo ocupe Iraragorri. Ahora que ha descubierto el seleccionador un interior izquierda, se piensa en colocarle de medio centro.

¿Qué inconveniente hay si lo hace mejor que los existentes? No cabe la menor censura para el seleccionador. Lo malo es si en estas últimas siete u ocho jornadas sigue jugando de interior y de la noche a la mañana se le coloca de medio centro en el equipo nacional. A pesar de su clase, lo más probable es que se resentiría el conjunto.

Cabe un arreglo. ¿No faltaban también los medios alas? ¿Y un extremo izquierdo? Con permiso del Athletic de Bilbao, colocamos a Muguerza de extremo y Blasco de medio izquierda y al cabo de la calle. ¡Y venga alegría!

### JOE LOUIS-SCHMELING

Micke Jacobs insiste en escoger Chicago

para escenario del «match» Joe Louis-Schmeling.

El alemán se entrenará en breve en un campo escogido por su «manager» americano, en el Estado de Indiana.

### SHIKAT VENCE A OMAHONEY

En un «match» de lucha libre para el campeonato del mundo de todas las categorías, el alemán Richard Shikat obligó a abandonar al irlandés Danno Omahoney a los 18 minutos, 57 segundos, por torsión de brazo.

### SUSPENSION DEL CATALUÑA-GUIPUZCOA

Estaba anunciada para el próximo sábado la velada de boxeo Cataluña-Guipúzcoa, pero debido a que dos de los boxeadores del equipo guipuzcoano se encuentran retirados a consecuencia de una leve enfermedad, la Delegación de Boxeo ha decidido aplazar por unos días la indicada velada pugilística.

Procuraremos tener al corriente a nuestros lectores de cuanto se refiere a esta reunión de boxeo.

### ¿SE SUSPENDE EL COMBATE CARNERA-ISIDORO?

NUEVA YORK.—Es posible que se cancele el combate de boxeo entre Primo Carnera y el boxeador español Isidoro Gaztañaga. La Comisión de boxeo está haciendo averiguaciones para comprobar si es cierto que ambos boxeadores actúan bajo una misma dirección. De ser esto cierto el combate sería anulado.

El «manager» del español, señor Rizzi (?) es, según se dice, un empleado del «manager» de Carnera, Luis Sorési.

### CANZONERI, VENCEDOR

Tony Canzoneri, el campeón del mundo del peso ligero, ha peleado en Nueva York contra Steve Halaiko, un destacado pugilista. Canzoneri ha terminado pronto con su rival, al que después de dominar en el primer «round» lo puso k. o. en el segundo. Antes, Halaiko sufrió la fractura de una ceja.

Sigue considerándose al veterano Canzoneri como el indiscutible campeón mundial de los pesos ligeros.

### SIMÓN CHAVEZ VENCIDO

El venezolano Simón Chavez ha sido vencido en Newcastle por el último vencedor de Sanchili. Benny Sharke derrotó (?) a Chavez por puntos en doce asaltos.



### ANTE EL CAMPEONATO NACIONAL DE MADRID

En el expreso de esta tarde saldrá para Madrid el equipo seleccionado por la F.A.G. que ha de participar en el Campeonato de España y que el próximo domingo se celebrará en aquella capital.

Forman el equipo, como se ha anunciado, Cilleruelo, Iradi, Delgado, Legorralde, Iriarte, Unzueta, Eladio García y Vega. Todos ellos van muy animados y estamos seguros pondrán en la lucha, como es costumbre, todo el entusiasmo de siempre. Les deseamos mucha suerte.

Acompañan al equipo los directivos señores Fongochuea y Gurruchaga, quienes también acudirán a la asamblea de Federaciones convocada con motivo del Campeonato.

### NOTA DE LA F. A. G.

Desplazamiento del equipo a Madrid.—Se ruega a los atletas Cilleruelo, Iradi, Legorralde, Iriarte, Unzueta y Vega se hallen presentes en la estación del Norte de esta ciudad, para las seis en punto de la tarde de hoy, jueves, con el fin de tomar el tren que ha de trasladarles a Madrid para participar en el Campeonato de España de «cross-country».

Los seleccionados vizcaínos—Delgado y Eladio García—tomarán también el tren que por la tarde del jueves sale desde Bilbao para Madrid, uniéndose con los expedicionarios guipuzcoanos en Miranda.

Licencias para todos los atletas.—Se pone en conocimiento de todos los Clubs adheridos a esta Federación, así como de los atletas, que el día 20 del actual finaliza el plazo para la adquisición y formalización de las licencias, sin cuyo documento no podrán actuar en organización alguna que se celebre bajo el control de esta entidad. Asimismo se exigirá este documento para poder utilizar las pistas de los Estadios de Berazubi y Gal, puestas desinteresadamente a disposición de la F.A.G. por los Clubs propietarios de ellos, en los entrenamientos y pruebas oficiales que en las mismas se organicen.

El precio de dicha licencia es de 0'50 pesetas cada una, siendo preciso acompañar a la solicitud dos fotografías del atleta.

La licencia deberán poseerla todos los atletas: «seniors», «segundas categorías», «escolares» y «neófitos».—El secretario.

### PARA LA PRUEBA DE LA F.C.D.O. SE ANUNCIAN MUCHAS INSCRIPCIONES

Tenemos noticias de que entre los jóvenes hay gran entusiasmo por participar en la prueba de «cross-country» que organiza la novel Federación Cultural Deportiva Obrera de Guipúzcoa.

Sabemos que varios Clubs se han interesado por conocer detalles de esta Prueba que será la primera de la temporada actual y que a no dudar obtendrá un éxito de participantes y de organización.

Hemos visto entrenarse a conciencia a varios chavales del Antiguo, que tomarán parte defendiendo los colores de la Unión Cultural del Antiguo, y los que tienen grandes esperanzas de conquistar para su Club el trofeo donado por la Excmo. Diputación. Otro tanto ocurre con los chavales de Gros, los Vega, Corcuera, García, etcétera, que piensan triunfar en toda línea defendiendo los colores del Club Cultural Deportivo de Gros. La A. Atlética Donostiarra presentará un buen equipo como es costumbre en ellos.

También anuncian su inscripción varios equipos de Hernani, Pasajes, Rentería e Irún.

Hoy vamos a dar cuenta del recorrido que es el siguiente: Salida de la plaza de Usandizaga, calles Trueba, Pinares, Gran Vía, Miracruz, paseo de Ategorrieta, avenida de Ategorrieta, avenida del Kursaal, paseo del Kursaal, paseo de Lili y llegada al punto de salida.

Las inscripciones pueden hacerse todos los días en el domicilio de la F.C.D.O., Usandizaga, 14, bajo, hasta el sábado a las doce de la mañana en que se cerrarán.

### Convocatorias

#### CLUB CULTURAL DEPORTIVO DE GROS

Se convoca a todos los jóvenes de trece, catorce y quince años del barrio de Gros que deseen participar en la prueba que organiza la F.C.D.O. para el domingo 8 del corriente, a un entrenamiento que se celebrará hoy, a las ocho de la noche.—La Directiva.

## Ciclismo

### LA II SUBIDA A ARANZAZU

Comienza ya a moverse la inscripción para la segunda prueba ciclista en cuesta este año, cuya iniciación ha tenido tan magnífico desarrollo el domingo pasado en Bilbao.

Y no tiene nada de particular que nuestros corredores se apresuren a dar sus nombres para la de Oñate, puesto que la Subida a San-to Domingo les ha hecho entrar en calor y les ha servido de preparación admirable para esta II Subida a Aranzazu, prueba ésta de mayor envergadura por su kilometraje.

En la lista de inscripción figuran los siguientes corredores:

1. Vicente Trueba.
2. Claudio Leturiaga.
3. Gregorio Idigoras.
4. Roman Igartua.
5. Hilario Arana.
6. Anastasio Ayerdi.
7. Francisco Goenaga.
8. Julián Larrinaga.
9. Félix Gojénola.
10. Manuel Pelayo.
11. Federico Ezquerria.
12. Jesús Dermit.
13. Vicente Blain.
14. Zacarías Herbosa.
15. José Cano.
16. Ramón Cruz.
17. Pedro Rezola.

Como se ve, a Vicente Trueba se le ha reservado el primer puesto de la lista, por ser el vencedor de la I Subida el año pasado, aunque, desde luego, su participación no puede aún asegurarse, pues depende de si se decide o no por acudir a Francia para tomar parte en la Subida al Mont Faron, anunciada precisamente para dicho día.

Según los últimos informes que tenemos, no parece probable su participación en la competición internacional ciclista de la vecina nación, y si ello se confirma, además del «as» de Sierrapando vendrá asimismo el formidable Berrendero, que tantas ganas hay de verle trepar por las duras rampas de la carretera de Aranzazu.

Aunque ello no ocurriera, entre los inscritos figuran firmas suficientes ya para que la II Subida a Aranzazu se presente llena de atractivos, para que se vea una lucha espléndida. Allí está Ezquerria, el famoso «grimpeur» vizcaíno; Leturiaga, el gran estilista oñatiarra, asombro de los que le vieron correr el domingo en Bilbao; Larrinaga, Pelayo, Dermit, Idigoras, etc., etc., que vendrán con enormes ganas de pelea. Además han de inscribirse aún en estos días más corredores especializados en esta clase de pruebas, confiando como seguro la participación de los hermanos de Vicente Trueba, Manuel y Fermín.

Los buenos deportistas de Oñate están respondiendo—hasta ahora—admirablemente a la llamada del Club Deportivo; pero es preciso que todo el pueblo preste su colaboración y ayuda para esta carrera, pues debe de ser una obra de todos.

Hay que tener en cuenta que el Club no se halla sobrado de dinero precisamente, y que bastante hace con cargarse con todo el peso que requiere una buena organización, un grandísimo peso, desde luego.

## Ha muerto Flatman

En España era de sobra conocido. Todo buen aficionado a las carreras de caballos le habría visto u oído hablar de él en alguna ocasión. ¿Quién no recuerda a George Flatman, tan buen caballero como excelente deportista?

Durante muchos años fué preparador de los caballos del conde de la Cigera (Jury Yeguada, Juenga). En nuestra ciudad tuvimos ocasión de conversar con él esta temporada pasada, y en la corta conversación con el destacado preparador pudimos darnos cuenta de sus reconocidos conocimientos como técnico de equitación. Por sus grandes cualidades de preparador y por su veteranía del oficio le había sonreído en numerosas ocasiones el éxito. Bajo sus cuidados se hicieron famosos los «Colindres», «Atlántida», «Cap Polonio», «Arcona», «Cap Arcona» y otros muchos.

Actualmente residía en París, y ahora, cuando se disponía a regresar a España, donde en la próxima temporada iba a presentar varios potros de su propiedad y dos de don Luis Felipe Sanz, le ha sorprendido una corta enfermedad que ha acabado con su existencia.

Descanse en paz el excelente caballo y buen deportista.

## Ocasión: Chrysler 75

conducción interior, en muy buen uso, se vende en Garaje Sarasti. San Sebastián.

## Para la sidra Botellas y corchos

100.000 botellas de Champán. Insalus, Cestona, Solares. Sidra Asturiana, etc., a precios económicos.

De Vichy (boca estrecha), Cabreirós y Corcora, a 20 pesetas ciento.

Corchos de todas clases y tamaños desde 18 pesetas millar.

No comprar sin consultar con este almacén. Siempre encontraréis economía.

HERNANI, 2 :: :: TELEFONO 1-36-68



N.º

73



## Casos y sucedidos

## En los Pirineos centrales

## Panticosa, última etapa. - Desquite y una huida precipitada

(FINAL)

IX

Pronto olvidamos el encuentro con los "altruistas" franceses; nuestros estómagos van acostumbrándose a la forzada dieta, acaso con la esperanza de un desquite no muy lejano. ¡Con qué ansiedad van contando ellos también los pasos que damos!

Caminamos apresuradamente, aprovechando hasta lo inverosímil nuestras últimas reservas de energía; descendemos incesantemente, sin preocuparnos del cambio de tiempo que de nuevo se avecina. Cuando llegamos a los Ibones de Bachimaña llueve torrencialmente, pero la suerte hace que demos con uno de los casetones que sirven de almacén a los materiales y herramientas que se utilizan para la construcción del inmenso pantano cuyas obras están ya iniciadas; allí, mientras la tormenta adquiría cada vez aspecto más tenebroso, distrajimos nuestra "gazuza" contemplando la gigantesca obra...

Todo tiene fin en este mundo, y también lo tuvo la tormenta aquel día; consultamos el mapa, comprobamos que "ya sólo" nos faltan dos horas de caminata, y decidimos ponernos en marcha "a paso de carga", como decía el "tirolés", para ver si la reducíamos a una...

¡Al fin! A las seis de la tarde entramos en los Baños de Panticosa. Sin darnos tiempo apenas para respirar, un polizón nos pide la documentación, y, cubierto este trámite legal e imprescindible, continuamos bajo los grandes y severos edificios del balneario; el aire de hospital que allí "se respiraba" nos hizo salir pitando, sin ganas de comprar tan siquiera algo con qué contentar el hambre que nos venía matando desde cuarenta horas atrás... Los Baños de Panticosa nos hizo la impresión de algo raro, difícil de reseñar; acaso fuera que nosotros no habíamos visto nunca una colonia de tal naturaleza...

Panticosa, pueblo, dista "tan sólo" nueve kilómetros de allí. ¡Aproximadamente quince mil pasos!... La ilusión de llegar a él era tan fuerte como aquel "algo" que nos inducía a recorrerlos.

Del Grand Hotel, el "maitre" que nos vio llegar, nos ofreció sus servicios en francés, tomándonos por tales; le contestamos en vascuence que "bai", y después de allanar las diferencias de lenguaje, le exigimos que el primer plato del menú se compusiese de carne, el segundo de carne y el tercero de carne... ¡Decididamente, la montaña hace "vegetarianos"!...

Aseados convenientemente, confirmamos el menú y salimos a visitar el pueblo; pero como era de noche... sólo visitamos las bodegas. De vuelta en el hotel, la revancha fue terrible y tan natural, que a las muchachas que nos servían no les cupo duda alguna de que éramos "vascuences"...

Sosegados nuestros estómagos, en la tertulia que con otros comensales formamos se habló de muchas cosas, enterándonos de un caso que nos afectaba directamente a nosotros. Efectivamente, estando en el Circo de Piedrafita, un atardecer, se nos acercó un muchacho "gabacho", diciéndonos que, debido a la "boira" (niebla) y por no conocer el Circo, se había extraviado. Nos extrañó aquello de la "boira", pues no la habíamos visto en todo el día. Dimosle de cenar, ya que sus compatriotas no lo quisieron hacer —¡viva la "fraternité"!—, durmió con nosotros y al día siguiente marchó. Nos había dicho que era de Pau y que tenía una novia de aqueña de la frontera, "très jolie"...

Entonces, "en los horrores de la digestión", se nos explicaba el misterio de la "boira" del pirineísta francés: los jóvenes de allende el Pirineo acostumbran a efectuar "razzias" en busca del "tintorro" aragonés. Justamente en aquel momento comenzamos a "ver claro"...

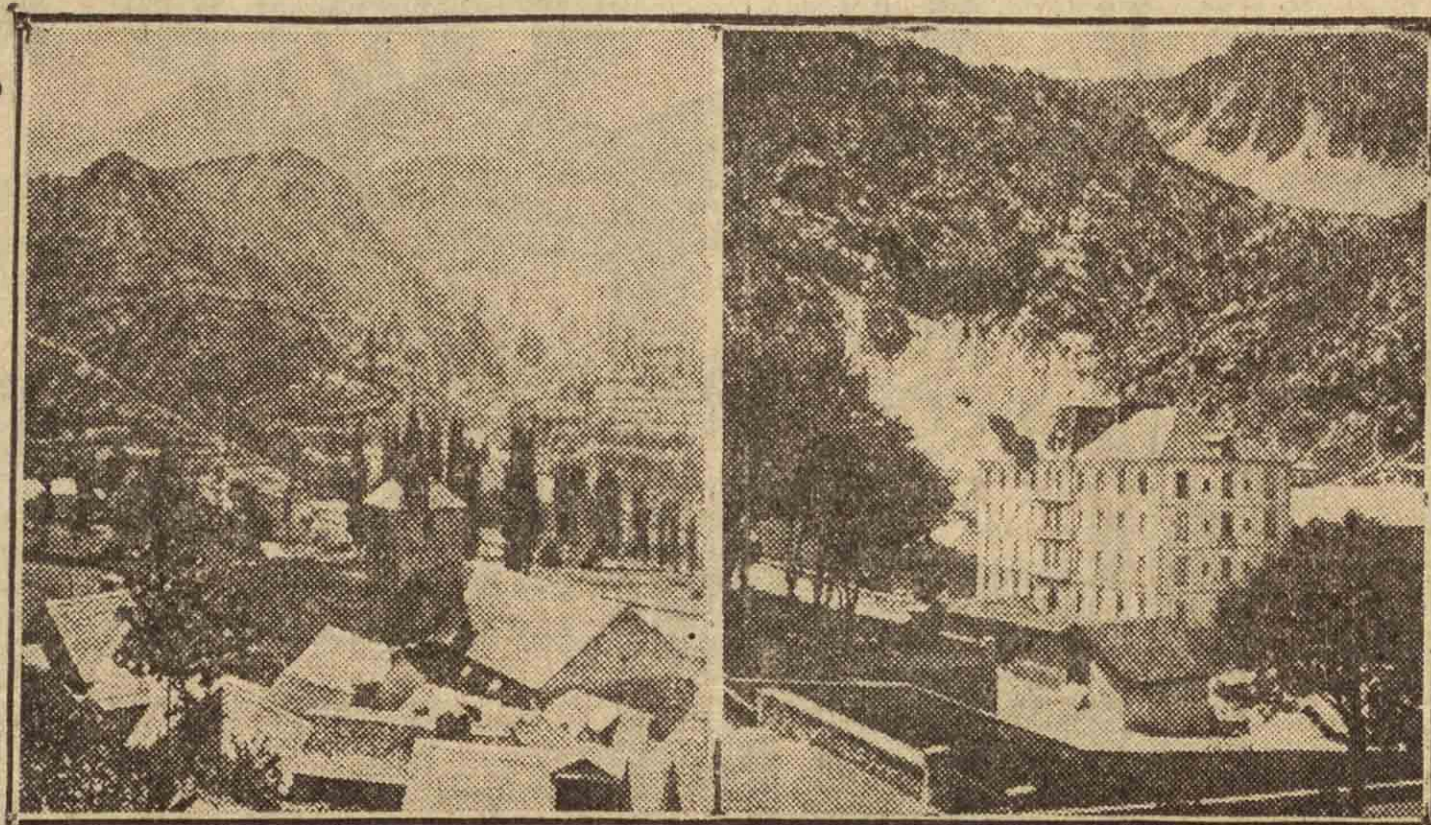
Salimos a dar una vuelta... En el pueblo se hallaba una compañía de titiriteros, y tuvimos ocasión de solazarnos un rato con el agudo ingenio del cómico de la compañía, que no era otro que aquel famoso "escalatorres" apellidado Puertollano, que, a falta ya de facultades para "engrasar pararrayos", se dedica a hacer comedias a la sombra de las torres de los pueblos.

A la mañana siguiente, después de haber dormido en las abuhardilladas habitaciones del Gran Hotel, en la peluquería donde nos lavaron la cara, un cliente al que apodan "Clorato" nos informó que arriba, en los Baños, no estaban los enfermos, sino allí, en el pueblo... A todo gas fuimos a recoger nuestros bártulos, y al salir de estancia, carretera adelante, nos salió a despedir uno de los compañeros de cena de la noche an-

terior, pálido de rostro, quien nos dijo que "había estado enfermo"...

Una vez en Sallent, y para curarnos del susto, "el mayor contribuyente", Pepito el Cojo, nos convidó a catar el jamón de su despensa, que él llama carne de burro, así como el vinillo de su obsesional bodega...

¡Qué aventura, señores! Aquí termina el hilo de lo sucedido al quinteto donostiarra en el Pirineo Central y sus alrededores. El cronista no recuerda más y... los otros, con seguridad, tampoco... —Aita Sami. (Del Donostiko Euzko Gaztedi Kiroltzalea y de la F.V.A.)



Uno de los pueblos más bellos y acogedores del espléndido Valle de Tena (Alto Pirineo aragonés) es Panticosa, cuya vista parcial puede verse en la fotografía de la izquierda. A nueve kilómetros de él y sobre los 1.600 metros de altitud se hallan los baños del mismo nombre, de fama universal por sus aguas medicinales, a las puertas mismas de las grandes cumbres del macizo central de la imponente cordillera hispanofrancesa. La fotografía de la derecha nos muestra una vista, también parcial, del balneario.

## Ante la II Travesía de Aralar en esquís

No quiero asegurarlo, pero lo más probable el próximo domingo, día 8 de marzo, se celebrará la tan esperada II Travesía de Aralar en esquís por patrullas, que tan entusiastamente organiza el infatigable Club Deportivo Capu, y digo que no quiero asegurarlo, porque ya son dos las veces que se ha anunciado y ninguna de las dos veces ha sido posible celebrarla por la falta de la indispensable nieve; dicen que a la tercera va la vencida y creo que en esta ocasión va a resultar verdad.

El pasado domingo disfrutamos de un día tan formidable, que nos creímos transportados a una estación invernal de Suiza o Alemania; de la cantidad de nieve, no digamos; ahí están los simpáticos muchachos del C. D. Fortuna, que pueden atestiguarlo, ya que tuvieron que empujar al autobús, dada la gran cantidad de nieve existente en el puerto de Azpiroz, y es de esperar, ya que el tiempo que estamos disfrutando no es para menos, que siga nevando durante toda la semana.

Las listas de inscripción siguen abiertas en el domicilio social del C. D. Capu (Garibay, 4), hasta las ocho de la noche del próximo sábado, día 7, y a continuación se celebrará el sorteo de dorsales.

Para que no falte ningún detalle en esta importante organización, el C. D. Capu ha organizado un servicio de autocars a Barañibar, que saliendo de San Sebastián a las 6,45 de la mañana, regresará a la capital para las nueve de la noche. El precio del asiento es de siete pesetas para los no socios, y de 6,50 para los socios.

## Junta de la Federación de Sociedades de Caza y Pesca fluvial de Guipúzcoa

Para el próximo domingo día 8 del actual, a las once de su mañana está convocada la junta general de esta Federación.

Se ruega la puntual asistencia de los delegados de las Sociedades federadas por ser muy interesantes los asuntos a tratar, dado que en estos momentos existen problemas de caza y pesca fluvial que exigen una rápida y provechosa solución, en beneficio de los aficionados guipuzcoanos.—La Federación Guipuzcoana de Caza y Pesca.

## Deportes de nieve

## La prueba del C. D. Capu

## Sus campeonatos sociales constituyeron un brillante éxito

Aprovechando la presencia del elemento nieve en nuestros montes, el pasado domingo (día pletórico de sol) llevó a cabo el Club Capu la organización de sus campeonatos sociales de debutantes y de parejas mixtas, novedad esta última que constituyó un gran éxito para el club organizador, haciendo las delicias del público que observaba atento la marcha de la carrera.

La lista de corredores "debutantes" a la hora de la salida era la siguiente:

- 1.º Villota.
- 2.º Abril.
- 3.º Espinosa.
- 4.º Martín.

- 5.º Vildósola.
- 6.º Tobías.
- 7.º L. Astraim.
- 9.º Mariano Rodríguez.
- 10.º Javier Astraim.
- 11.º S. Urbina.
- 12.º Mendia.

La clasificación, después de haber dado las dos vueltas reglamentarias al recorrido trazado de antemano, fue la siguiente:

- 1.º Luis Azqueta, en 31 m. 40 s.
- 2.º Luis Astraim, 32-21.
- 3.º M. Rodríguez, 39-19.
- 4.º F. Espinosa, 40-30.
- 5.º J. Astraim, 40-40.
- 6.º J. Abril, 40-51.
- 7.º S. Urbina, 41-2.
- 8.º E. Mendia, 53-50.

La sorpresa, sin duda alguna, ha sido la excelente clasificación de Luis Astraim, que por cierto nadie la esperaba, después del cual viene con todos sus méritos el ganador de la prueba, Azqueta, favorito antes de la misma, quien nos ha demostrado una vez más las excelentes cualidades que posee, que harán de él un enemigo peligroso en el próximo Campeonato de Guipúzcoa.

Muy bien, Espinosa, Javier y Abril, los cuales nos ofrecieron una lucha muy interesante, que terminó con la victoria de Pachi Espinosa.

En cambio, nuestros votos de censura para todos los retirados, que demostraron *muy poca voluntad y una falta grandísima de amor propio y dignidad deportiva*. Veán ustedes los nombres de los "rajaos", para que cuando los encuentren por la calle los "apunten con el dedo como traidores":

Villota, Vildósola, Tobías y Martín.

Como atenuantes a su degradación alegaron los "retirados" haberse equivocado de cera...

¡Los hay...!

La carrera por parejas mixtas revistió toda la lucidez y éxito que se esperaba, poniendo en la misma una nota simpatísima las bellísimas señoritas esquíadores que en ella tomaron parte, las cuales si no demostraron su excelente arte con las "tablas", nos dieron a entender que sabían un rato largo de la confección y fabricación de toda clase y tamaños de "bañeras".

He aquí la lista de participantes después de verificado el sorteo de parejas, y orden de salida:

- 1.º Pilar Gargallo-Lamuela.
- 2.º F. Aldasoro-R. Carranque.
- 3.º C. San Martín-L. Azqueta.
- 4.º Srta. Caballero-J. A. Zulaica.
- 5.º Srta. Caballero-P. Carasa.

Y veamos ahora la clasificación de esta primera prueba de parejas mixtas, de la cual tan "gratos recuerdos" conservan los compañeros de las compañeras:

- 1.º C. San Martín-L. Azqueta, en 18 m. 10 s.
- 2.º P. Gargallo-Lamuela, 21-49.
- 3.º Srta. Caballero-Zulaica, 28-21.
- 4.º J. Aldasoro-Carranque, 33-10.
- 5.º Srta. Caballero-P. Carasa, 38-50.

Francamente, nos gustó muchísimo esta clase de pruebas, dentro de la que la seriedad no encaja en lo más mínimo, siendo, por el contrario, la nota más destacada de la misma la cantidad de "paciencia y buen humor" que tienen que emplear los "acompañantes" para que el tiempo no se les haga pesado y evitar en lo posible la manera de ponerse "nerviosos".

Resumiendo, diremos que, en orden a méritos, corresponde el primer premio al entusiasta C. D. Capu, a quien damos desde estas columnas nuestra más cordial enhorabuena, tanto a los jueces de llegada y salida de las carreras, que demostraron un "gran talento" para la colocación de banderas, así como a la Junta directiva, por el acierto que ha tenido con la celebración de tan interesantes pruebas.—KLISTER N.º 2. (De la F.V.D.A.)

## Nota del Club Deportivo Fortuna

Participamos a los esquíadores donostiaras que para el próximo domingo, día 8, y con ocasión de la II Travesía del Aralar, este Club ha organizado un servicio de autocars en la siguiente forma:

Al puerto de Lizarrusti, con recogida al regreso en Barañibar, socios, pesetas 8'25 y no socios, 9 pesetas.

Al puerto de Barañibar: los precios acostumbrados de 6 y 6,50 pesetas, respectivamente.

Inscripciones y demás detalles, en la Secretaría del Club, Campanario, 1, bajo, antes de las nueve de la noche del viernes, día 6 de la presente semana. — La Comisión de Deportes de Nieve.

Seguendo esta tradicional costumbre, el infatigable Club Deportivo Eibar celebrará el próximo domingo, día 8 de marzo, su fiesta de finalistas, cuyos actos tendrán lugar en la popular "cabaña del Tío Sam", tan apreciada de los eibarreses por sus exquisitas comidas que allí se sirven como por su incomparable situación, en la falda de Urko.

El número de finalistas montañeros llega a ochenta, más los concursantes de ciclismo y pelota, por lo que queda por descontado el éxito de la reunión.

La Comisión de Montaña nos comunica que la salida del "rincón" será sobre las nueve de la mañana, para en descansado paseo subir a Uzartza, y a continuación el banquete, a cuya terminación no faltarán seguramente las clásicas alegres notas del acordeón.—Mendi.





### EN EL FRONTÓN MODERNO

También la tarde de ayer se vió muy animado este coliseo pelotístico con la presencia de muchos aficionados que diariamente acuden para presenciar las bonitas combinaciones que a base de jóvenes remontistas se celebran en este frontón.

El primer partido de la tarde corría a cargo de Escudero y San Martín, por el bando colorado, y Unzué y Lesaca, por el lado azul, sacando Escudero del cuadro once y medio y Unzué del once.

Muy bonito y muy bien jugado resultó este partido en las tres primeras decenas, registrándose igualadas en los tantos 5, 6, 9, 11, 24, 27, 28, 29, 30 y 31. A partir de esta última igualada salieron por delante Escudero y San Martín, los cuales, seguidos de cerca por sus rivales, llegaron al término del encuentro, concertado a 45 tantos, cuando Unzué y Lesaca se encontraban en la honrosa altura de 36 tantos.

—El segundo partido jugaronlo Alberdi y Amenábar, rojos, sacando del once y medio, contra Mina II e Idiazábal, azules, que iniciaban la jugada del cuadro doce. Tampoco en este partido mostró preferencia la "cátedra" por ninguna de las parejas en pugna, haciéndose las apuestas iniciales a la par por las dos parejas.

Poco de interesante tuvo este segundo partido. Después de igualarse las dos parejas en los tantos 4, 6 y 13, salieron resueltamente por delante Alberdi y Amenábar, los cuales finalizaron el partido apuntándose los 40 tantos a los que estaba concertado, dejando en 30 a sus adversarios.

—En último lugar contendieron los noveles Arano III y Vicente (colorados) contra Salsamendi e Irure (azules), sacando Arano del once y medio y Salsamendi del once.

Muy competido e igualado fué este partido hasta sus postrimerías, registrándose igualadas en los tantos 1, 10, 11, 13, 16, 23, 25 y 26. De aquí avanzaron Arano y Vicente para apuntarse seguidos los cuatro tantos que restaban para dar fin a la pelea, sin que Salsamendi e Irure hubieran culminado el tanto de la última igualada.

Los cuatro noveles hicieron una bonita pelea, sobresaliendo el "petit" Arano, que lleva camino de ser una figura de relieve destacado en el pelotarismo a remonte. ¡Adelante, mocete!

### EN EL FRONTÓN URUMEA

Dos partidos fueron los jugados ayer tarde en este concurridísimo frontón, interesantísimos por cierto, donde los jóvenes remontistas procuran patentizar sus progresos, para demostrar, merced a sus esfuerzos y entusiasmos, de sus adiestramientos y posibilidades juveniles, que bien pueden ser encartados con los más adiestrados profesionales que figuran en el cuadro.

Y fué uno de los más destacados el aplaudido delantero Pablito Izaguirre, quien enardecido de su flexibilidad, de sus adelantos reconocidos y notorios en su espléndida forma, supo vencer las dificultades que a la vez tuvo con su compañero Miguel Salaverría, en competencia con Arbeloa y Goicoechea.

El encuentro tuvo sus fases de alterno dominio, aunque solamente se registraran dos igualadas, a 19 y 30, para quedar en 36 los azules, distintivo que lucieron Arbeloa y Goicoechea, quienes también tuvieron sus momentos de arranque, para demostrar ser tanta pareja como la misma que le ha venido, al pasar con ventaja de seis y siete en el tanteo después que Izaguirre III y Salaverría I, dominando la primer decena, les habían tomado nada menos que diez tantos (14 por 4).

No obstante, convengamos en que más conjunto de juego eficiente y mayor compenetración se vió por parte de la pareja vencedora, haciéndose destacada la actuación del joven Izaguirre, quien fuera de contratiempos que puedan malograr sus esperanzas, podrá llegar a ser una primera figura en la modalidad que con tantos entusiasmos practica. ¡Adelante, Pablito!

No hubiéramos creído fuera tan completa la jornada de ayer tarde; pues también el segundo encuentro tuvo momentos de verdadera emoción, particularmente al final, siendo los contendientes Cildoz y Múgica II, sacando éste, Arrechea y Bengoechea.

Fuó tan nivelado el partido y tan bien jugado por los cuatro, que el público, ante aquella competencialidad, no supo predecir qué bando pudiera ser el vencedor ni el vencido. Baste decir que hasta el último empate registrado a 43, las igualadas se repitieron en el intermedio de pequeñas diferencias de tantos, logrando al fin apuntarse los 45 del partido Arrechea y Bengoechea.

No hubo sobresaliente alguno, porque los cuatro desarrollaron un juego plausible por igual, pudiéndose por lo tanto repetirse los exámenes de los concursantes...

### FEDERACION GUIPUZCOANA DE PELOTA

Partidos de campeonato "amateur" que tendrán lugar el próximo domingo día 8 del corriente, en el Frontón Moderno:

Pala, primera.—Donostia: Roteta-Balda. Roca: Baleztena-Mendizábal.

Remonte, primera.—Gimnástica: X. Aguinaga. Beti Jai: Mendizábal.

**UN GRAN REACTIVO**

Para los hombres fuertes  
y los que quieran serlo

Las fricciones de Colonia Añeja después del deporte, disipan el cansancio y restauran fuerzas. Tónico muscular y sedante de los nervios. Muy pura y concentrada: la solera de las Colonias.

FRASCO, 2,75  
LITRO, 16,50  
TIMBRE APARTE

**AGUA DE COLONIA AÑEJA**

PERFUMERIA GAL - MADRID - BUENOS AIRES

Mano, primera.—Itzalpe: Ignacio y Bernardo Juaristi. Euzkalduna: Olaizola hermanos.

Este partido puede considerarse como final por ser estas dos parejas las primeras clasificadas del torneo sin haber conocido la derrota.

Mano, segunda.—Beti Jai: Mendizábal-Olloquiegui. Gimnástica: Antonio M. Izaguirre.

Los partidos darán comienzo a las nueve y media en punto de la mañana.—El secretario.

### SASKI-NASKI PELOTAZALE

Empieza la tarea. Y el primero que absorbe nuestra atención es el programa organizado para el próximo domingo. El pobre Periquín parece que había preparado un programa de campanillas. Nada menos que Onaindia y Artazo contra Atano VII y Mondragonés intervenían en la contienda. Pero el mal de manos ha obligado a modificar tan sabroso manjar. Y Arraiza ha recurrido a Chiquito de Iraeta y Mondragonés, que jugarán contra Peru y Artazo.

Que tampoco está mal. ¿Verdad?

Después de celebrarse la inauguración del Recoletos, "todo el mundo" pregunta: "¿Pero es tan magnífico ese frontón?"

Tanto, no; más.

Algo que impone un viajecito para cerciorarse debidamente de las bellezas que encierra esta maravilla pelotístico-arquitectónica. ¡De veras!

Los pelotaris que ya han jugado en el frontón madrileño aseguran que el frontis es muy vivo. Que la pelota sale con sorprendente rapidez.

Y como quiera que esto nos parece beneficiar a Abrego III, nos acercamos a él para saber por su boca lo que opinaba de esta "defecto" o "beneficio".

Y Julio nos contestó que, aunque no había "andado" a su gusto en su debut ante el público madrileño, opinaba que en lo sucesivo el frontón le beneficiaría en su estilo de jugar.

Y que lo diga. Como que antes de ocho días ha de ser el fenómeno para los aficionados madrileños.

¡Al tiempo!

Parece que el domingo reaparecerá Echave IV, que ha estado tanto tiempo retirado como consecuencia de una lesión en una mano. Se trata de montar un partido en el que luchen por parejar el citado pelotari y Eguita.

La combinación es interesante. Sobre todo en estos momentos que la cuestión pelotazale está al rojo vivo.

Hay un cronista deportivo local ególatra y detectivesco que es "extra"... ordinariamente juvenil y aferrado a la primera lactancia.

Ayer publicaba unas explicaciones al viaje realizado a Madrid para hablar del frontón Recoletos, que es algo estupendo, para aprovecharlo como tema de "tiquis-miquis".

Este amigo debía firmarse "Don Yo". Es el campeón de la egolatría. ¡Hasta en el pie de una fotografía personaliza de tal manera, que el periódico queda excluido. Para el que no sepa que el redactor es un "extra", es decir, que no es el mismo periódico, la cosa tiene intrínsecos.

Pero vayamos con su explicación acerca del viajecito de marras, con flexible y manta de viaje.

Dice: "Ya estoy de vuelta, amigos".

Bueno. Nadie lo había notado. Y la verdad

es que en Madrid se encuentra uno tan bien... "Y que vengo como chiquillo con zapatos nuevos".

Igualito que como fué a Madrid.

"¡Qué magnificencia la del frontón Recoletos! ¡Que cosa más soberbia!"

Lo habíamos dicho todos los demás, y no hemos descubierto el Mediterráneo.

"¡Lástima que no haya aparecido en nuestras columnas la información que con tanto entusiasmo redactó en Madrid!"

Qué pena; cuando "Don Yo" lo lamenta, debía de ser una página del Quijote.

"Causas a las que somos ajenos han impedido su publicación. Mañana lo haremos."

La noticia va a ser fresca; pero, en fin, hay primores que siempre parecen recién saliditos del horno. Como los bollos de madrugada.

"Nunca es tarde."

¡Qué va, hombre! Hasta el 31 de diciembre no es fin de año.

"Puedo decir algo."

Nosotros ya lo hemos dicho. Pero "Don Yo" nos quiere epatar. La reseña va a ser de "extra"... ordinario.

VENEREO — PIEL — VIAS URINARIAS

**Doctor SENRA**

EX MEDICO MILITAR

Consulta: de 12 a 1 y de 4 a 7

Clinico de la profilaxis antivenérea

SAN MARTIN, 52 1.º izqda Teléfono 43-9-47

Para la impresión de este Diario empleamos tipos LENCINA





## LEZO

## LA SEGUNDA VUELTA

Como en los demás pueblos de la provincia, el domingo se celebró en ésta la segunda vuelta de las elecciones.

Así como el día 16, tampoco el domingo hubo que lamentar incidente alguno, transcurriendo todo el día dentro del mayor orden y animación. Los nacionalistas obtuvieron votación superior a la del día 16, y el Frente Popular consiguió también bastante votos más que en la elección anterior, lo que demuestra que también en Lezo van aumentando las fuerzas izquierdistas.

## UNION REPUBLICANA

Según anunciamos oportunamente, el pasado domingo se celebró en el salón de este Centro un animado baile de máscaras, para festejar el día de Piñata y despedir alegremente las fiestas de Carnaval.

Unión Republicana se vió el domingo concurridísimo, abundando el sexo bello y notándose la presencia de pintorescos disfraces que llamaron la atención por su originalidad.

El baile, que transcurrió dentro de la más alegre y sana camaradería, terminó en las primeras horas de la madrugada.

## CARTELERIA

Hoy, jueves, en el salón Victoria, de Rentería, se proyectará un gran programa doble, a base de las siguientes películas: "Una mujer como ninguna" y la tercera y última jornada de "Huracán express".

El sábado, un interesante programa doble, y el domingo, la producción española "Angelina o el honor de un brigadier", por Rosita Díaz Gimeno.—C.

## COMENTARIOS DE UN ESPECTADOR

Todo el pueblo ansía con inusitada expectación la llegada del próximo martes. No por lo que pueda tener de extraordinario en el orden cronológico, sino porque, a las siete de la tarde de tal día se dilucidará en el Ayuntamiento una cuestión que, desde hace muchos años, viene siendo enojosa.

Nos referimos a la moción presentada por don Anastasio Salaverria, en el sentido de que sean presentadas en la próxima sesión todas las liquidaciones de muchas cuentas cuyo desarrollo han ignorado los concejales de todos los tiempos.

Alguien, antes de que se le ocurriera al ex alcalde de la Dictadura, propugnó por lo mismo que ahora se pide. Sin embargo, no entramos a discernir ya si tiene o deja de tener razón el señor Salaverria, ni tampoco nos puede interesar, en adelante, los móviles que le han podido inducir a emprender esta campaña. Sólo nos importa—y también al pueblo de Lezo—saber cómo se ha jugado con sus intereses desde hace trece años. Pues la liquidación de cuentas se debe comenzar desde el primer día que tomaron posesión del Ayuntamiento los concejales designados por la Dictadura, o sea, desde que comenzó a ser alcalde el señor Salaverria. Ya que demuestra ahora deseos de aclarar asuntos de suma importancia, empuje solicitando la depuración de responsabilidades, primeramente a su personal y luego a los demás.

Hacer cuestión personal de un asunto de tanta trascendencia y que afecta exclusivamente a la vida municipal es obra de menguados. Tampoco nosotros intentamos hacer pesar cargos sobre alguien o algunos que han caminado a su capricho personal. Por lo mismo, pedimos a quienes el próximo martes juzgarán, si pueden, a determinados individuos, no entiendan de animadversiones y odios de carácter meramente particular, sino que, dejando a un lado todo eso, se cifren en escudriñar detenidamente los casos diferentes que han ocurrido en el Municipio de Lezo. Ya que parece, por lo que sea, haberse iniciado una etapa de esclarecimiento, no se detengan ante nada. Sigán el camino emprendido, con parsimonia si se quiere, pero en aras de esclarecer la estricta verdad.

La falta de espacio nos impide hoy adelantar un guiño de lo que, principalmente, se debe aclarar en los libros del Ayuntamiento. No importa. El próximo domingo sabremos hacerlo con detenimiento, para que nadie pueda ser engañado más tarde en la sesión. Que nada nos extrañaría conociendo, como conocemos, a ciertas personas.

El señor Salaverria traía de erigirse en redentor. ¡Sea bien venido! ¡Más vale tarde que nunca! Y si en el caso actual no sale crucificado, diremos que es un milagro del cielo.

Pero dejemos aparte esto. Ya que, por lo que sea, se "ha sacrificado", consumese el sacrificio en el altar de la Verdad. Y quien resulte responsable, cargue con el castigo. Y así acabarán los tiempos de los mangoneadores. Y así acabará también la revolución municipal de Lezo. ¡Acabar la revolución y acabarán sus cómplices.—A. C.

## AZPEITIA

## DESPUES DE LAS ELECCIONES

El domingo dieron fin las elecciones a diputados a Cortes en este pueblo. Todo se deslizo normalmente. La única excepción que puede hacerse a este respecto es aquella en que la intervención de la fuerza pública excitó los ánimos de los elementos de izquierda. Por lo demás, ya lo hemos dicho, todo transcurrió serenamente.

Como lo esperábamos, la votación alcanzada por las izquierdas en esta villa ha sido notablemente progresiva. Y conste que al hacer esta objeción no nos hacemos eco de los votos nacionalistas emitidos a favor de los republicanos señores Apráiz y Ansó, con la pretensión de anular a los dos marxistas. Es fácil descartar esos votos de los jelskides teniendo presente la votación anterior y la de ahora. De modo que nos será lícito alegrarnos de este ascenso, que ya el 16 de febrero se hubiera registrado si la ocasión y el soborno no hubieran presidido la jornada electoral portelista.

Con motivo de las elecciones, tuvimos la alegría de saludar aquí a excelentes amigos que no olvidan a su "txoko" y a los que en él luchamos continuamente.—Corresponsal.

## MOTRICO

## INTENTO DE DESAHUCIO

El lunes pasado estuvo en esta villa a punto de cometerse un acto de injusticia en el caso "Ibarre". Después de que al juez de ésta se le advirtió que había recibido el Sindicato de la U. G. T. una disposición del ministro de Agricultura ordenando que suspendiera los desahucios, el lunes último, por la mañana, no sabemos por mandato de quién, un grupo de carlistas figurando entre ellos un nacionalista, se presentó a efectuar el desahucio al colono del caserío.

Enterados del intento, inmediatamente se dio cuenta al gobernador de lo que ocurría, participando éste al alcalde para que tomara las medidas necesarias con el fin de que no se admitiera el atropello. De esta forma se evitaron incidentes.

¿Dónde estaba el juez cuando el gobernador le llamó por teléfono? En la carretera juntamente con el grupo, en espera de la Guardia civil. ¿No sabía el juez que no estábamos en los tiempos pasados? ¿Tampoco estaba enterado que el Gobierno había suspendido por decreto estos casos hasta que se abran las Cortes?

Señor gobernador: hacemos constar desde estas columnas nuestra protesta para que sea inmediatamente destituido el juez. De lo contrario continuaremos dominados y perseguidos como hemos sido hasta ahora por los caciques monarquistas, y esto sería absurdo para la República y para todos los ciudadanos que, después de luchar como hemos luchado contra toda esa gente, no podemos seguir dominados por nuestros mayores enemigos.—El corresponsal.

## ZUMARRAGA Y VILLARREAL

## EN EL MUNICIPIO

Bajo la presidencia del alcalde, don Basilio Fernández, y con asistencia de los concejales señores Apaolaza, Busca, Sasimbarrena, Ormaechea, Zabaleta, Badiola, Hernández y Zaldua, celebró esta Corporación su primera sesión ordinaria, después de su reposición.

—Leída el acta anterior, fué aprobada. —Presentóse una cuenta de la Cámara de la Propiedad Urbana, correspondiente a la contribución del primer trimestre del año actual, por pesetas 15. Aprobada.

—Dase lectura a un telegrama cursado por el presidente del Consejo, don Manuel Azáña, en el que agradece el cursado por esta Corporación a su reposición y en el que la felicita efusivamente. Enterados.

—Dase lectura al presupuesto ordinario. Enterados.

—Procedése al nombramiento de la Junta Administrativa de Casas y Aguas municipales para el presente año, otorgándose la presidencia de la misma al alcalde, señor Fernández; como representantes del Municipio a los concejales señores Victoriano Sasimbarrena y Baltasar Hernández, y como representantes de los vecinos a los señores Joaquín Zabaleta y Diego Urangarín.

—Con arreglo a la nueva ley Municipal, acordóse por unanimidad designar los primero y tercer jueves de cada mes y a las veinte horas, para la celebración de las sesiones de este Ayuntamiento.

Sin más asuntos a tratar, se levanta la sesión.

## REALIZACION DE PRESUPUESTOS

Ha tenido la amabilidad el secretario de este Municipio, de facilitarnos algunos datos relativos a la realización del presupuesto del fenecido año 1935.

Según dichos datos, los ingresos por todos los conceptos fueron, pesetas ..... 17.154,81  
Los ingresos por idem ..... 11.503,30

Remanente ..... 5.648,56

La totalidad del presupuesto extraordinario de 23.000 pesetas, invirtióse en la adquisición de unos terrenos sitos en el barrio de "Ipizna", para la edificación del nuevo Matadero municipal.

## DE ELECCIONES

Reinó durante todo el día del domingo un tiempo verdaderamente infernal. El frío se dejó sentir con bastante intensidad. A pesar de ello vieron en estas dos localidades bastante concurridos los colegios electorales.

Es de notar que en esta elección, aun cuando entre los dos bandos contendientes, reinó el mismo entusiasmo que en la primera vuelta, aquella se llevó a cabo muy lentamente. A pesar del antagonismo de las dos candidaturas no se registró en ningún momento el más leve incidente. Todos supieron cumplir, como buenos ciudadanos, con su deber.

Existen en estas dos localidades, y no precisamente por parte de las izquierdas, alguna indignación por la inoportuna carta dirigida por el obispo a algunos periódicos de la capital. Tan es así, que tales palabras bien pueden calificarse de censuras.

Nosotros, los republicanos, siempre hemos visto con desagrado que los dignatarios de la Iglesia católica se inmiscuyan en cuestiones completamente ajenas a su misión. Dase en estos momentos el caso paradójico de coincidir con esos señores; pero nosotros no nos limitamos a censurar al obispo de Vitoria por su intervención en la última contienda, sino que censuramos a todos los obispos o curules de pueblo que, olvidándose de su sagrada investidura, y sintiendo en su interior simpatía por tal o cual partido político, dan satisfacción a la misma y convierten sus pastorales o pláticas en manifestos o mítines políticos.

Bueno será que ninguno de esos buenos señores se olviden de aquel refrán que dice: "Zapatero, a tus zapatos".

## CINE SONORO

Nos comunica la Empresa del Salón Cine de Villarreal, para que así lo hagamos a nuestros lectores, que el próximo domingo, día 8, se proyectará la estupenda película "Vidas rotas", basada en la novela del mismo nombre de Concha Espina e interpretada por Lupita Tovar y otros artistas españoles. Precios ordinarios.—Niz-Naz.

## ALZA

## MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

En el Registro civil de esta villa se ha registrado durante el mes de febrero el siguiente movimiento demográfico:

Nacimientos.—José Miguel Elordi Albizu; María Isabel del Río Oyarbide; José Antonio Azurmendi Albari; María Mercedes López Vela; Tomás José Sabatí Calparsoro; Francisco Luis Sabatí Calparsoro; Luis San Sebastián Gutiérrez; Jesús Echeveste Lenena; Universo Calvo Otermin y María Anza Goenaga.

Defunciones.—Sabina Maena Pardo y Francisca Iturriza Ayerza.

Matrimonios.—Benito Aróstegui Beraza con Josefa Ignacia Oyarzabal Larzabal; Julián Basilio Pérez de Uzpeltia con Juana Francisca Zala Alcora; Mariano Gutiérrez Barquin con Felisa Berridi Olazabal; Felipe Yarza Barandiarán con Josefa Antonia Belouqui Lete, y José León Aguirreurreta Olaz con Josefa Antonia Berasarte Usabiaga.

## NOTAS VARIAS

Hace días instaló la Diputación en Buenavista, junto a la factoría de Marie Brizard, un flamante poste indicador de paso a nivel.

Muy artístico y decorativo, pero reconocemos que se trata de una cosa inútil. Así lo ha reconocido alguien, o el viento, que creyó más conveniente tirarlo al suelo. Y contumaz el autor de la primera colocación: ha colocado otro, que lleva el mismo camino que el anterior, toda vez que hemos observado que se inclina bastante pronunciadamente sobre la carretera, y tememos con razón que ocurra alguna desgracia a cualquier viajero del tranvía que inconscientemente tropiece con dicho artefacto.

Desapareza, por tanto, dicha indicación, y colóquese si es preciso en otro lugar, toda vez que el paso a nivel de la carretera ha estado, y está, suficientemente garantizado con las señales que por medio de banderas realizan los obreros de los almacenes de vinos y de la cantera enclavados en dicho lugar.

—Se halla enfermo aunque por fortuna no de gravedad, un hijo de nuestro particular amigo y convecino, don Eduardo Atorrasagasti, por cuyo completo y rápido restablecimiento hacemos sinceros votos.—C.

## PLACENCIA

## NOTA ELECTORAL

Por fin, ha quedado dilucidado en la lucha electoral del domingo quiénes representarán a Guipúzcoa en el Parlamento: cuatro nacionalistas y dos del Frente Popular.

Si lo consignamos, no es precisamente por dar cuenta de ello a los lectores; nos guía otro fin: el de recordarle un pequeño hecho.

El señor Lejendia, en su campaña preelectoral, nos había dicho en Placencia con toda solemnidad que ellos sacarían la mayoría en Guipúzcoa "porque podemos, porque queremos y porque nos da la gana".

Claro que, aunque fué aplaudido, la dialéctica no era digna de una persona de categoría; la categórica en este caso era la afirmación y el deseo que se sentaba en forma tan contundente como aventurera.

Temiendo que tales juicios quedaran malparados, es por lo que dijimos que los cuatro diputados pudieran traducirse en cero. Nuestros vaticinios han tenido cumplimiento, aunque se hallaban exentas de expresiones contundentes; es que en cuestiones electorales la contundencia sale de las urnas, echando dentro muchas papeletas; la verborrea da poco de sí, o si no que le pregunten al "lefe".

No sabemos si se habrá producido la carcajada homérica que por entonces aludimos; lo que podemos asegurar es que las izquierdas placencinas estamos satisfechísimas por el resultado electoral.

## EL BAILE DE PIÑATA

Ha tenido un éxito colosal el baile de Piñata celebrado en el Centro Unión Liberal.

La afluencia de personas de ambos sexos ha sido tal desde las nueve de la noche hasta la una de la madrugada, que se hacía difícil dar un paso. Indudablemente, resulta insuficiente el local para estos espectáculos.

El jazz-band estuvo bien, dando lugar a que la juventud se divertiera de la lindo.

## DE CINE

El próximo domingo, en el Salón Gayarre, se proyectará la gran película titulada "La hija de Juan Simón".—C.

## ELGOIBAR

## LA SEGUNDA VUELTA

Transcurrió con la mayor normalidad la segunda elección celebrada el pasado domingo, ya que no hubo que anotar tan siquiera el menor incidente. Esta vez también la candidatura nacionalista obtuvo la mayor votación, clasificándose empatados con cada 1.462 votos los señores Irujo, Lasarte y Picavea, siguiéndoles con un voto menos el señor Iraxusta.

A pesar de cuanto se decía, fueron muchos los "caraca-cedistas" que votaron. Los nacionalistas, contando con la ayuda prestada por éstos, sacaron en más, comparando con la votación del día 16, 227 votos.

El Frente Popular obtuvo el siguiente resultado: don Mariano Ansó, 497 votos; don Luis de Apraiz, 497; don Miguel Amilibia, 420, y don Jesús Larrañaga, 416. O sea, que también comparando con la votación anterior, obtuvo este Frente el notable aumento de 75 votos.

## LETRAS DE LUTO

A la respetable edad de 75 años, falleció en esta villa doña Josefa Jayo de Aulestiarte. —También en Elbar falleció don Francisco Carral, tío de nuestro apreciable amigo don Sergio Fernández Carral.

A las respectivas familias dolientes nuestro pésame más sincero les enviamos.

## VIAJES

A pasar una temporada vino de Cete (Francia) doña Rosario San Martín de Iriando, con su hijo Agustín María.—C.

## DEVA

## MUNICIPALERIAS

El viernes, a las seis de la tarde y bajo la presidencia del señor Marquiegui y con asistencia de los concejales señores Egaña, Aróstegui, Valle, García y Antia, dió comienzo la sesión municipal.

Se da lectura y se aprueba el acta de la sesión extraordinaria del 23 de febrero.

—Se lee un comunicado del Tribunal Contencioso Municipal aprobando los presupuestos del año actual, a pesar de haber sido protestadas por la Agrupación Socialista algunas subvenciones e impuestos.

El señor García dió la opinión de la mayoría nacionalista.

El señor Marquiegui contesta que quiere saber en qué se fundan para protestar.

El señor García manifiesta que se fundan en que prohíbe la Constitución subvencionar a las escuelas confesionales y que aquí se les ha subvencionado con tres mil quinientas pesetas.

El presidente, señor Marquiegui, dice que en dicha subvención no figuran las escuelas confesionales, sino los profesores de las escuelas gratuitas y que no llega a las tres mil pesetas, pues es un tanto por alumno.

El señor Valle interviene, defendiendo lo propuesto por el señor Marquiegui.

El señor Antia, de Izquierda Republicana, dice que ellos mantendrán su protesta, pues los profesores que dan clase son religiosos, y que directa o indirectamente reciben éstos la subvención.

El señor Marquiegui sostiene que no se les retribuye a los profesores religiosos, sino a las escuelas gratuitas no oficiales.

El señor Antia pide que se aclare si los profesores de la Escuela de Montreal, bien directa o indirectamente, cobran la subvención.

El señor Marquiegui dice que, desde luego, cobrarán; pero no como religiosos, sino como profesores de la escuela gratuita.

El socialista señor García dice que ya saben quién cobra y a dónde va ese dinero, por lo que protestan y recurrirán en alzada con su protesta.

El presidente pregunta si tienen que decir algo sobre las demás protestas.

El señor Antia dice no tienen interés.

—Para la celebración de las sesiones, se acuerda fijar los sábados, a las seis de la tarde.

—El señor Valle habla del asunto de la dársena y de las gestiones realizadas, añadiendo que no debe dejarse este asunto de la mano.

Al señor Marquiegui le parece conveniente llamar a los diputados de las distintas representaciones, para que tomen interés por la rápida construcción de la dársena en el puerto de esta villa. Así se acuerda.

También propone el señor Antia que se solicite del Estado el arreglo de los muelles y de alguna pequeña obra en los mismos.

—Se lee una nota de los maestros dando el nombre de los niños más aplicados, para premiarlos. El señor Egaña propone que sean premiados los alumnos con monedas de oro. Así se acuerda.

Y sin más asuntos de qué tratar, se levanta la sesión.

## OPERADA

A la respetable señora doña Aniceta Esgaño le ha practicado el doctor Urbina una delicada operación quirúrgica, y según nos acaban de comunicar, parece ser que está fuera de la gravedad. De ello nos alegramos y le deseamos el total y rápido restablecimiento.

## UN SUICIDIO

Sobre las doce y media del día del martes se suicidó, arrojándose al tren, en el túnel de Sagrario, término municipal de esta villa, el joven de veinte años Ignacio Echave Elorza, del caserío "Sorasu-berri" (Iciar).—C.

## BEASAIN

## MERCADO SEMANAL

Precios registrados en el mercado celebrado en esta villa el día 3 del actual:

Huevos, docena, 2,25 pesetas.  
Queso, kilo, 4,50.  
Manzana reineta, docena, 1,60.  
Idem corriente, cesto, 10.  
Alubia roja, celemin, 1,90.  
Idem blanca, idem, 1,80.  
Patafas, kilo, 0,25.  
Berza, unidad, 0,40.  
Cebollas, docena, 0,60.  
Gallinas, par, 14.  
Pollos, idem, 11.  
Conejos, idem, 8,00.  
Pichones, idem, 4,75.  
Carne de ternera en canal, kilo, 3,70.  
Idem de vaca, idem, 3,20.  
Cordero en vivo, idem, 2,50.  
Cerdo para matar, idem, 2,05.  
Cabrito en vivo, idem, 2,70.  
Cerdo para cría, uno, de 35 a 40.  
Cerdo para recria, uno, de 180 a 225.  
Merluza, kilo, 6,00.  
Pescadilla, idem, 3,00.  
Almejas, idem, 2,00.  
Panchos, idem, 1,00.  
Gallos, idem, 1,00.  
Angulas, idem, 7,00.  
Ordinarios, idem, 1,00.  
Pereches, idem, 2,50.

## MATADERO

Reese sacrificadas en el Matadero municipal durante la semana: Terneras, 7. Cerdos, 4. Vacas, 1.—C.

## COBRO DE CREDITOS

en todo el mundo, en condiciones muy ventajosas. Sin anticipo ni cuota

SOCIEDAD MERCANTIL INTERNACIONAL  
S. L. (registrada)

Miracruz, 1: San Sebastián: Teléf. 13.672

En EIBAR: Restaurant "Badet".

Todos los viernes, de 1 a 3.



## LA VOZ EN EIBAR

## - NOTICIAS -

## MAR Y PUERTOS

## LA SESION DE ANOCHE

Bajo la presidencia del alcalde, don Alejandro Telleria, y con asistencia de la mayoría de los concejales, se celebró anoche, a las nueve, la sesión semanal de nuestro Ayuntamiento.

Leída el acta de la anterior, quedó aprobada y también las cuentas que quedaron para estudio en la sesión anterior.

El Ayuntamiento se enteró de la distribución de fondos del mes, que ascienden a pesetas 46.583'08.

A continuación se enteró la Corporación de las recaudaciones habidas durante el último mes de febrero y que son como sigue:

Alhóndiga, 31.932'58 pesetas, existiendo una diferencia en más de pesetas 6.742. (Hay que tener en cuenta que esta diferencia tan respetable tenemos que atribuirle en parte a que el mes de febrero del año 35 fué bastante anormal en lo concerniente a consumos.)

Plaza del Mercado, 4.256'91, o sea 395 pesetas más que en igual mes del año anterior.

Matadero, 7.162'82, o sea 263 pesetas también más.

Entrega del recaudador señor Iriondo: pesetas 16.887'28.

Espectáculos, etc., 4.697'31.

Se dió cuenta de telegramas de los alcaldes de Bilbao y San Sebastián agradeciendo al Ayuntamiento eibarés la felicitación que les había dirigido al reintegrarse a sus puestos los concejales de elección popular.

Se dió lectura a un oficio del director del Laboratorio Municipal, dando cuenta de haberse realizado 48 análisis de leche en la vía pública, hallándose ocho en malas condiciones.

Se dió cuenta de una instancia suscrita por los vecinos de la calle Galán señores Rosas y Guruceta, que forman parte de la Comisión de la fuente de "Loidi", solicitando la reapertura de dicha fuente.

En el escrito hacen detallada historia de todo el proceso de esta fuente. Empiezan diciendo que desde hace 70 años esta fuente ha estado surtiendo de agua a aquel vecindario, hasta que fué clausurada hacia el mes de septiembre de 1929, alegando que se contaminaba el agua. Se dice también que la Comisión de esos vecinos está dispuesta a sostener que el agua de "Loidi" es buena y que el Ayuntamiento tiene la obligación de hacer todos los posibles para que no se contamine, y, por último, solicitan la reapertura de la citada fuente.

Para ello, y en nota aparte, envían la copia del certificado de un análisis practicado del agua en cuestión y cuyo dictamen dice que es agua es buena para la bebida.

El alcalde ruega al secretario proceda a la lectura del dictamen del inspector provincial de Sanidad de 7 de febrero último, en el que se dice acerca de esta fuente que "no reúne condiciones de potabilidad parteorológica".

Interviene el concejal socialista señor De los Toyos para decir que el Ayuntamiento debe prestar la máxima atención a este asunto, por lo que propone se nombre una Comisión que lo estudie con todo detenimiento.

Se acepta la proposición del señor De los Toyos y queda formada la Comisión con un miembro de cada minoría, resultando elegidos De los Toyos, por los socialistas; Gárate, por los republicanos, y Elorza, por los nacionalistas.

Se dió cuenta de otra instancia suscrita por don Alejo Bolinaga, andero y ayudante del encargado del cementerio municipal, que solicitaba trabajo en la brigada obrera de este Municipio, ya que, al posesionarse de

"EUSKAL-BILLERA". — Como oportunamente se anunció en el último festival, esta noche, a las diez y media horas, harán su presentación en nuestro local los celebrados artistas "Les Richards" y "Castrillo", quienes deleitarán a la concurrencia con sus variadísimos juegos de prestidigitación y trabajos ventrílocuos, en los que ambos artistas son verdaderos "ases".

Dado el renombre de que estos artistas vienen precedidos, auguramos a los socios y familiares una noche de completa hilaridad.—La Directiva.

REGISTRO CIVIL.—Ayer se hicieron en este Centro oficial las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—María Alzugaray Irazabal, José Ubarrechena Díez, María Sáenz Recalde, Angel García Portugal, Felisa Anoz Barral y María San Sebastián Zubillaga.

Defunciones.—Ramón Mutuerverría Ugarte y Servanda Cueto Llada.

SOCIEDAD DE CAMARERAS Y SIMILARES.—Esta Sociedad pone en conocimiento de todo el personal femenino en general de la industria hotelera, barera y de restaurant, que habiendo reorganizado esta Sección pueden ingresar cuantas deseen hacerlo, en la seguridad de que encontrarán entre las numerosas camareras ya asociadas y demás personal femenino el afecto sincero y compañerismo leal, para así conseguir que nuestra Sección vuelva a ser la fuerte Sociedad que todas conocimos.

No dudamos, compañeras, que acudiréis a engrasar vuestra Sección al lado de vuestras compañeras, para que, juntas, podamos conseguir nuestras reivindicaciones.—La Directiva.

su puesto el encargado del cementerio, él se queda sin colocación.

Se acuerda que se resuelto el caso por el alcalde.

Se dió también lectura a otra instancia de don Francisco Lanas Zamacoa, que dice haber prestado servicios interinos en la Plaza del Mercado sin haber percibido haber alguno del Ayuntamiento, sustituyendo al administrador de esta dependencia municipal, y solicita que se le nombre auxiliar de dicho administrador.

Se acuerda pase a estudio de la Comisión de Gobernación.

A continuación leyó una instancia suscrita por el presidente y secretario del Club Ciclista Eibarrés, participando que por haber cesado los gestores don Paciano Arosa y Gil Moreno, miembros, juntamente con el concejal señor Bustinduy, de la representación del Ayuntamiento en la Comisión que lleva la organización de la carrera ciclista Eibar-Madrid-Eibar a celebrarse los días del 10 al 14 de abril, se designen otros dos concejales para que formen parte de dicha Comisión.

Después de oídas las manifestaciones del señor Gárate, fueron designados este mismo y el señor Arrizabalaga.

Se aprobaron los informes siguientes: De la Comisión de Agua y Luz.—Desestimando la instancia de los vecinos del caserío "Yaragorri" y otros.

De la de Fomento.—Autorizando las obras que proyectan don Claudio Aranzabal, don Juan Bautista Oyarzábal, don Juan Tellería y don Ramón Aguirre.

Se aprobó otro informe de la Comisión de Hacienda desestimando la elevación de los sueldos a los empleados municipales don

CENTRO BURGALÉS.—El sábado, 7, a las diez y media de la noche, gran velada de teatro por el Cuadro Artístico del Centro, y el domingo, 8, a la misma hora, extraordinario festival-baile amenizado por la orquesta "Scherzo".

HOMENAJE A EUGENIO ANDOAGA.—Se nos comunica que el próximo sábado tendrá lugar el homenaje en premio a la meritoria labor realizada por el entusiasta y popular joven del barrio del Antiguo, Eugenio Andoaga.

El homenaje, con el fin de que adquiera la mayor amplitud posible y puedan acudir cuantos con el mismo simpatizan, consistirá en primer lugar, en una fraternal cena, al precio de cinco pesetas cubierto. Terminada la cena, se celebrará un baile, al que están invitadas todas las izquierdas del barrio.

Este acto ha sido acogido con gran simpatía en el barrio del Antiguo, y a juzgar por las numerosas inscripciones, y dado el carácter del mismo, promete ser un éxito. Cuantos quieran sumarse al homenaje pueden pasar por la "Unión Cultural", en cuyo local-cine se celebrará dicho acto, cedido desinteresadamente.

CIRCULO VALISOLETANO.—Esta Sociedad deseando que sus socios tengan una ampliación de las magníficas fiestas celebradas estos carnavales, ha organizado un festival-baile para el sábado, día 7, a las diez y media de la noche, siendo la orquesta "Scherzo" la encargada de los baillables.

La Secretaría, de siete a nueve de la noche, entregará las invitaciones y las tarjetas mensuales, requisito indispensable a todo socio.—La Directiva.

Avelino Ulloa, don Juan Garitaonandía y don Calixto Gorriza, por no existir consignación y por oponerse el artículo 303 del Estatuto municipal y el 10 del reglamento de Hacienda.

Pasó a estudio de la Comisión de Gobernación el asunto, pa. a ver sobre la legalidad o ilegalidad de estos acuerdos, resueltos en sentido favorable a los peticionarios por la Gestora anterior.

Seguidamente, y fuera del orden del día, el alcalde dió cuenta de haber recibido la visita de don José Láziz Aramburu, propietario del caserío "Malzaga-erdikua", quien le manifestó que se hallaba dispuesto a ceder terrenos para la edificación de la escuela rural que la Diputación proyecta construir en el barrio de Malzaga, en proporción de 400 a 500 metros cuadrados y al precio de 250 pesetas por metro cuadrado, siempre que le sea garantizado que el Ayuntamiento le cederá, a su vez, diez metros cúbicos de aprovechamiento de aguas sobrantes de las que se suministren a la citada escuela.

Dice el alcalde haber aceptado, en principio, la proposición del indicado propietario; pero dejando para que lo resuelva definitivamente la Corporación.

Se acordó que quedara pendiente de estudio.

Y sin más asuntos que tratar se levantó la sesión.

ANTONIO VELAR. Especialista en enfermedades de Oídos Nariz y Garganta. Consulta todos los días de 3 a 5 y media

BARRENCALLE, 11, primero

Para la impresión de este Diario empleamos tipos LENCINA

## MOVIMIENTO DE BUQUES

Con cargamento de sosa, procedente de Requejada, entró ayer en nuestro puerto el vapor «Juanes».

Esta entrada fué todo el movimiento de buques mercantes que ayer se registró en nuestro puerto.

## LA PESCA

Nada en cuanto a pesca menor. El tiempo continúa revuelto y nada favorece las faenas pesqueras de las embarcaciones menores.

Por su parte, los vapores de arrastre trajeron a puerto regular cantidad de pescado.

## EN LA PESCADERIA

Ventas efectuadas en la mañana de ayer con los precios que rigieron al por mayor: Merluza de primera, 2.684 kilos, a 4'65-3'70 pesetas el kilo; merluza mediana, 378, a 4'30-3'80 la grande, y a 3'80-3'55 la pequeña.

Pescadilla, 7.183; a 3'40-2'65 la de bou, y a 2'40-1'25 la de pareja.

Gallos, 501, a 4'25-1'65.

Besugo de arrastre, 702, a 2'70-2'55.

Bacalao fresco, 53, a 2'50-1'75.

Congrio grande, 349, a 2'50-1'75.

Sapo, 1.036, a 1'60-0'60.

Chicharro grande, 423, a 1'05-0'45.

Panchos, 293, a 2'05-1'00.

Ordinarios, 5.282, a 0'80-0'45.

Angula, 1.609, a 5'80-5'60.

Almeja, 380, a 2'50.

## MAREAS DE HOY

Pleamar: a la 1'56 de la madrugada; a las 2'18 de la tarde.

Bajamar: a las 8'9 de la mañana; a las 8'30 de la noche.

## EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio de Igueldo.

Situación atmosférica:

Persisten bajas presiones sobre el Mediterráneo occidental, Francia y países del centro de Europa. Otra depresión importante se encuentra al Sudoeste de Islandia.

Entre ambas zonas depresionarias se extiende un pasillo de altas presiones y un anticiclón se encuentra sobre las Azores. En Guipúzcoa se han producido aguaceros y chubascos del cuarto cuadrante.

La mar está moderadamente agitada.

Tiempo probable:

Guipúzcoa.—Viento del cuarto cuadrante, pasando al Norte, moderado. Cielo muy nublado y algunos aguaceros.

A cien millas y La Chapelle.—Viento del sector Norte, moderado. Marejada ligera.

Grande Sele.—Viento del tercer cuadrante, moderado, y algún chubasco. Marejada.

Estaca de Vares.—Viento del sector Norte, moderado. Marejada.

## Hotel Derby

(antiguo Mercedes)

ARLABAN, números 9 y 11

Habitaciones con cuarto de baño y teléfono, desde SEIS PESETAS, completamente reformado

5 marzo.

Núm. 73.

## La hija de Margarita

Por XAVIER DE MONTEPIN

Esta novela está editada por la CASA SOPENA

—¡Bahl! ¿Acaso no ha adivinado algo de lo que yo tenía proyectado?

—Sí, he adivinado que tendía usted un lazo en que debe caer esa usurpadora de herencias. —Seguramente que no traté yo, al escribirla, de hablarle del tiempo ni de la nieve.

—Explíquese.

—Escuche lo que yo le decía en la carta.

Y Leopoldo repitió de memoria al pie de la letra el texto que ya conocemos.

—¿Qué le parece?—preguntó en seguida.

—Pues que la cosa es un poco fuerte, y que tiene usted un talento de primer orden.

—Comprenderá usted que esa carta habrá despertado el amor filial en el corazón de esa inocente...

—¿Ha decidido abandonar a Ursula?

—Sin género de duda, amigo mío—respondió el fingido Valtá, con una familiaridad que Pascual no pensó fuera de mal gusto.

—Entonces, ¿va a venir sola a París?

—Sola y con el mayor sigilo... Mañana, a las once de la noche, tendré el placer de ir a recibirla a la estación del Este.

—¡Soberbio!—exclamó Pascual frotándose las manos.

—Sí, sí—dijo Leopoldo encogiéndose de hombros—; eso es muy fácil de decir... pero con que llegue la joven no está todo terminado... faltará lo principal.

—¿Que faltará lo principal?—murmuró el contratista estremeciéndose ligeramente.

—Sí—continuó el evadido—; yo no hago venir

a París a la heredera de su difunto tío para ponerla en posesión de lo que la corresponde, ni para que se bañe en agua de rosas, aunque bien lo merece... A las once de la noche estará en la estación del Este... A las doce...

Leopoldo se interrumpió.

—¿Qué!—dijo Pascual espantado.

—Le sucederá un pequeño accidente... caerá al Sena, y, como es natural, se ahogará...

LV

Al oír estas palabras, el contratista quedó petrificado. Algunos segundos después, murmuró con sombrío acento:

—¿Y cuenta usted conmigo para que le ayude en esa espantosa obra?

—¡Naturalmente!—dijo Leopoldo sonriendo.

Pascual hizo un gesto de espanto y ocultó la cabeza entre las manos.

—Comprendo que esto le será desagradable—continuó el evadido—. Es usted sensible y delicado... pero le gustará coger los millones sin poner las manos en el fuego... Pero, tranquilícese, no me hará falta su ayuda, tiene usted mucho miedo; en lugar de ser útil sería un estorbo... Puedo disponer de una persona, de la cual respondo y que está deseando ser mi colaborador... Le verá esta noche, y con darle un billete de mil francos, será leal como un perro y mudo como una tumba.

—Pero, ¿y Ursula?—dijo Pascual.

—Ya he hablado de ella lo que venía al caso... Al tener la joven tendremos la vieja... Aun cuando esa señora tenga roto el tobillo, antes de dos días estará aquí, en vista de la famosa carta del notario... Tendremos la carta suprimiendo la mujer... Cualquiera que nos estorbe debe desaparecer lógicamente e inevitablemente.

—Pero, ¿y después?

—Arreglaremos nuestras cuentas y esperamos tranquilamente el fallecimiento de su acreedor el señor de Terrys... ¿No hay nada nuevo por este lado?

—Nada.

—Entonces, ocupémonos en varias cosas que son indispensables. En primer lugar, necesito

un escondrijo en que pueda ocultarme sin que nadie me moleste.

—Eso ya está dispuesto.

—¿En dónde?

—No muy lejos de aquí, en el pasaje Tocanier... una habitación amueblada, que me pertenece, y a la cual voy algunas veces a pasar el rato.

—¡Ah, pícaro!—exclamó Leopoldo riendo—. Un hotelito amueblado de estilo urgente, con parque... habrá rubias y morenas. Le felicito.

—¿Qué más necesita?

—Un traje que no se parezca a éste.

—Mañana mismo tendrá varios y elegirá el que le parezca mejor.

—No hace falta que me los envíe... yo mismo iré a escogerlos.

—¿Qué más?

—En Casa Roja me habló usted de un cupé, y, si mal no recuerdo, de dos.

—Del que yo me sirvo muy pocas veces; está en la cochera de uno de los talleres de construcción. Tiene muy buena apariencia, y está casi nuevo.

—También me hace falta un buen caballo.

—El alazán le podrá servir para su objeto; tiene seis años y es de mucho poder.

—Sería temerario ir a buscarlo a la cochera, puesto que se habría de confiar a su cochero la necesidad de sacarlo de noche, mucho más cuando el caballo había de salir solo y no enganchado; supondría, y no sin razón, que se trata de algo misterioso.

—¿Y cómo nos las arreglaremos?

—En eso pienso... Discurra también usted.

Leopoldo, con la cabeza baja y los ojos medio entornados, reflexionaba. Pascual tenía la mirada fija sobre el semblante de aquel hombre, que con sangre fría preparaba el más espantoso crimen contra dos mujeres. Contemplaba lleno de terror aquella fisonomía que a la vez se presentaba alegre y siniestra; fisonomía que le hacía recordar confusamente un rostro que hubiera visto en tiempo remoto, sin saber dónde. En él se reflejaba el aspecto del vicio precoz y de las más desordenadas pasiones.

—En cuanto yo sea rico—decía para sí—, me

desharé de este peligroso cómplice que acabaría por arrastrarme con él al abismo.

Leopoldo levantó la cabeza y preguntó:

—¿Tiene cuadra y cochera la casita del pasaje Tocanier?

—Sí... me había olvidado decirselo.

—Entonces, todo marcha viento en popa... Debemos trasladar allí en seguida el coche y el caballo.

—¿Y evitaremos con eso que se entere nuestro cochero?

—Sí; dígame que ha vendido el caballo y el carruaje, y que vendrá a buscarlos a las dos en punto. A esa hora se presentará el comprador y encontrará el carruaje preparado, se subirá en él y se lo llevará todo.

—¿Y quién será el comprador?

—Una persona de confianza que por nada del mundo le comprometerá.

—Se hará como usted desea. ¿Tiene algo más que decirme?

—Sí; he de pagar a ese hombre y hacer muchos gastos menudos.

—¿Qué necesita?

—Solo dos mil francos. No pido más que lo estrictamente necesario. No quiero molestarle.

Pascual abrió un cajón, contó esta cantidad, y se la entregó a su cómplice.

—Es usted un excelente jugador, y tengo verdadera satisfacción entendiéndome con usted—dijo Leopoldo guardándose las monedas—. Ahora es necesario que me dé a conocer su torre de Nesle del Pasaje Tocanier y que concluyamos. En seguida me iré a comer, pues tengo un apetito de mil diablos. Le invito; partiremos la comida.

—Gracias; tengo muchas ocupaciones—contestó bruscamente Pascual.

—Vamos al Pasaje Tocanier...

—Muy valiente estás hoy—dijo para sí Leopoldo—; pero no tengas cuidado, amigo mío, pronto pagarás ostras, trufas y champagne.

El contratista se levantó de su asiento. Tomó de su cajón un manojo de llaves, se envolvió en un abrigo y se puso el sombrero.

—¿Está dispuesto—preguntó a su cómplice.



PRECIO POR INSERCIÓN  
— 1,25 PESETAS —

# ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.  
— 1,50 PESETAS —

A B C de los entendidos: proveerse siempre de joyería, relojería, cubiertos y platería en «La Jayuta». Aldámar, 12. Teléfono 12-9-64

A COMPRAR BARATO. Armarios luna, camas, lavabos y objetos de ocasión, precios increíbles. Visitar esta Casa. Iñigo, núm. 12.

AGENCIA B. Pastor. Urge chica todo Francia, 10 todo vascas, ama seca, camareras. Ofrezco 500 todo, doncellas. Tlf. 11-3-06.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Urgen cocineras reposteras, camareras altas vascas, primeras doncellas planchando bien, amas secas.

ALQUILASE piso espacioso, 2 miradores, baño, gas, calefacción, ascensor, 150 ptas. Informarán, Zabaleta, 47, portería.

ALQUILASE planta baja, renta 50 pesetas, propia para garaje o almacén, en Zubieta, número 47. Informarán, portería.

ALQUILO amplia bodega, próximo Mercado San Martín, renta módica. Razón: Fuenterrabía, 13. Comercio Ultramarinos.

ALQUILO amplia bodega, próximo Mercado San Martín, renta módica. Razón: Fuenterrabía, 13. Comercio Ultramarinos.

ALQUILO amplia y ventilada planta baja de 400 metros cuadrados, en Matia, 19. Informes: Aldámar, 4, 4.º izquierda.

ANGELA CANTONET. Profesora en partos. Consulta y pensión. Secundino Esnaola, número 28. 1.º derecha. (Barrio de Gros).

ARREGLE su calzado en la calle San Francisco, número 49. Mediasueltas y tacones señora, 3 pesetas; tacones, 0'50; caballeros, 5.

BUENA GRATIFICACION a quien proporcione pisito para 3 personas. Renta 15 duros. Escribid Sorozábal, esta Admón.

CANARIOS, buenos cantores, inmejorables para criar. Easo, 55, Peluquería, y San Jerónimo, 17. Ferretería.

CANARIOS, buenos cantores, inmejorables para criar. Easo, 55, Perfumería, y San Jerónimo, 17. Ferretería.

CARABINEROS: Uniformes y otros encargos pueden hacer con facilidades pago, en la Sastrería Víctor, Easo, 4. Tlf. 11-8-02.

CERTIFICADOS de penales y últimas voluntades. Agencia Vega, Idiáquez, 12. Teléfono número 14-0-48.

COMPRO alhajas, oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad. Al Centro de Ocasión. Telf. 13171 Legazpi, 9, esquina P. Guipuzcoa.

DE QUIEBRA vendo varios muebles tallados en roble: comedor, 350; gabinete, 325; sillas y despacho, 500. Teléfono 11-6-02.

DESEO pequeño hueco para tienda, sitio céntrico. Escribid iniciales E. B. esta Administración.

EN CASA SEÑORA sola se alquilan 2 habitaciones amuebladas y cocina, pensión o sólo dormir, 30 ptas. Carquizano, 3, 1.º A.

EN PUEBLO cercano a San Sebastián vendo pisitos en 3.500, 4.500 y 5.500 pesetas. Informes: teléfono 70-84.

ENSEÑO: Castellano, francés, inglés y Aritmética a precios muy módicos. Pi y Margall, 7. 2.º (encima Unión Vidriera).

GANARA cien pesetas quien me proporcione quinientas por tres meses, perfectamente garantizadas. Inf. esta Admón. L. G. I.

HACE FALTA oficiala peluquera de señoras. Mari-Carmen. Teléfono 11-9-49.

MAQUINAS coser-bordar, nuevas y ocasión. De sastre, vainica y forrar botones. Composturas garantizadas. San Martín, 6.

MODISTA en trabajo fino, especialidad hechura sastre. Precios módicos. Easo, número 6, cuarto.

NO DEJEN de ver la lista de coches de ocasión que hay en Oquendo, 7.

OCASION. Singer sastre y modista. Remington portátil, radio, auto niño, coche niño. Plaza Sarriegui, 1. Vacador.

ORO - PLATA. platino, brillantes, papeletas Monte. pago todo su valor. Alhajas antiguas y modernas. L. Romero, Plaza Guipuzcoa, 5.

PABELLON grande para almacén o garaje se alquila entero o dividido, sitio céntrico. Barrio de Gros. Teléfono 12-6-78.

PAGO TODO su valor. Alhajas oro, plata condecoraciones, dentaduras, papeletas, máquinas. Oquendo, 5. Joyería.

PELUQUERO, medio oficial, estable o para sábado y domingo, se necesita. San Pedro, número 25.—Fuenterrabía.

PERMANENTE garantizada desde 40 pesetas. Marcel, al agua, tintes, manicura y cejas. Pi y Margall, 45. Peluquería.

PERDIDA de un reloj pulsera de oro, con cadena, en la Avenida de la Libertad o calles adyacentes. Se grat. dev. en esta Admón.

PERRO DE CAZA, legítima raza, cachorro se vende. Moraza, 5, 5.º izquierda.

PISO vacío, renta 15 a 20 duros, desea empleado solvente, con informes. Escribid condiciones, etc., a iniciales G.E.N., esta Admón.

POR AUSENTARME traspaso urgente piso amueblado. Razón: Easo, 67, 1.º derecha.

SASTRE MADRILEÑO. Hechura traje y forros 45 ptas. Ojo: garantizo mi trabajo; forros buenos. Final Zabaleta, X, 1.º T. 11211.

SE ADMITEN huéspedes económicos y se alquila un gabinete con alcoba, con vistas a la calle. Easo, 12, 4.º izquierda.

SE ALQUILA hermoso gabinete vacío, muy soleado, a señora sola o madre con hija. Ascensor y teléfono. Aguirre Miramón, 4, 5.º

SE ALQUILA una planta baja, céntrica, al lado Mercado San Martín, en Pi y Margall, núm. 44. Razón: San Francisco, 22. Carn.

SE ALQUILA piso 55 ptas., al lado cocheras Atg. a empleado con inf., 4 habts. y cocina, agua libre, todo el día sol. Tlf. 14-4-87.

SE DESEAN huéspedes. Urbietta, número 16, segundo.

SE LIMPIAN trincheras y abrigos a 4 pesetas; trajes caballero, 5; señora, 3. Calle Aguirre Miramón, 4, 6.º izqda.; hay ascensor.

SE NECESITA planta baja con vivienda. Escribid iniciales B. B. esta Admón.

SE NECESITA músico con Jazz-band, domingos. Presentarse en Secundino Esnaola, número 14, bajo; de 7 a 9 noche.

SERRANO, SASTRE. Hechura trajes sin forro desde 35 ptas.; con forro seda, desde 50. Legazpi, 5, 4.º izqda. y San Marcial 22, 6.º

SE VENDE bonito comedor y diversos muebles. Horas: de 3 a 6. Razón: General Lersundi, 9, tienda.

SE VENDE perro policía, legítimo. Ramón y Cajal, número 6, cuarto izquierda.

SE VENDE cama y mesilla modernas, somier Numancia. Razón: General Lersundi, número 6, cuarto derecha.

SE VENDEN el primero y quinto piso izquierda de la casa número 45 de Pi y Margall. Informarán, en el número 18, primero.

SE VENDEN lavabos y otros muebles, muy económicos. San Martín, 42, primero.

URGE venta comedor y gabinete roble tallado, 700 pesetas; holl y despacho, 500 pesetas. San Bartolomé, 6, bodega.

VENDO bonito segundo piso, calle Urbietta. Informarán, en esta Administración.

VENDO varios roperos de ocasión, percheros y comedor tallado, en 400 pesetas. San Bartolomé, número 6, bajo.

VENDO máquina de escribir «Olivetti», nueva, último modelo, portátil. Razón: en esta Administración.

## Los adinerados se ocupan en Bolsa del tipo de interés de las nuevas obligaciones que el Gobierno proyecta emitir

MADRID.—Apenas conocida en Bolsa la noticia de la publicación del proyecto ministerial sobre emisión de nuevas obligaciones del Tesoro, comenzaron los comentarios acerca del tipo de interés que había de señalar el ministro dentro del límite del 4,50 % que señala el proyecto sometido a la Diputación Permanente de la Cámara.

Los términos de la controversia giraban en torno a la posibilidad de que sea o no rectificada la política del dinero barato, iniciada por la anterior situación. Así, quienes suponen lo primero afirmaban que a los nuevos valores se les asignará el tipo máximo auto-

rizado. En tanto, quienes aseguran que no debe variarse aquella política creen posible que, si no al 3,50 por %, como se fijó a los últimos, pueden sacarse a un cambio de 4 %, y aun de 3,75 %.

De las razones alegadas a favor de una y otra tendencia, más parecen ajustarse a las realidades y conveniencias del momento quienes consideran peligroso y aun contrario a la tendencia que representa el actual Gobierno una elevación en el tipo de renta. Así, es muy posible que la disyuntiva se halle entre los dos últimos tipos señalados.

## Las Bolsas

Ultimas cotizaciones

\* \* registradas \* \*

BOLSA DE MADRID		BOLSA DE PARIS		BOLSA DE LONDRES	
FONDOS PUEBLICOS		FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	77,50	Deuda 3 % perpetua	68,25	Consolidado 2 1/2 %	85 0/0
Exterior 4 %	98,00	" 4 % 1914	70,12	War Loan 3 1/2 %	106 5/8
Amort. 4 % viejo	87,25	ACCIONES		Victory Bonds 4 %	110 1/8
" 5 % 1926	110,50	Banco de Francia	8720,00	Argentina 4 %	100 0/0
" 5 % 1927 exento	100,50	Credit Lyonnais	1740,00	ACCIONES	
" 5 % 1927 con imp.	94,75	F. C. P. L. M.	555,00	Barcelona Fraction	15 0/0
" 3 % 1948	74,75	Peñarroya	255,00	Sidro	4 0/0
" 4 % 1923	98,25	Kuhlmann	611,00	Bank of England	377 0/0
" 4 1/2 % 1928	98,00	Wagons Lits	56 0/0	Imperial Chemicals	399 0/0
" 5 % 1929	110,50	Rio Tinto	1500,00	Shell Transport	4 15/32
" 4 % 1935	94,75	Royal Dutch	2476,00	Woolworth	120 0/6
Deuda Exria. 4 1/2 %	97,75	Tharsis	299,00	BOLSA DE BILBAO	
" 5 %	100,00	BOLSA DE BERLIN		FONDOS PUBLICOS	
Bonos oro 4 %	275,90	Chade	298 1/2	Interior 4 %	77,00
VALORES ESP.		A. E. G.	57 1/8	Amortizable 5 %	100,90
Ced. Banco Hipot. 4 %	95,50	I. G. Farbenindustrie	151 5/8	Ayunt. Bilbao 5 1/2 %	99,50
" 5 %	92,00	Harpener Bergbau	109 1/2	ACCIONES	
" 6 %	102,25	Deutsche Bank	95 0/0	Banco de Bilbao	975,00
Cto. Local 5 1/2 %	91,25	Reichsbank	186 1/4	" Vizcaya "A"	950,00
" 6 %	94,50	Siemens Schuckert	132 1/4	" "B"	242,50
ACCIONES		" und Halske	168 1/2	" Urquijo Vascong.	145,00
Banco España	501,00	Berliner Kraft & Licht	141 1/8	Sota y Aznar	420,00
" Central	55,00	CAMBIO INTERNACIONAL		Naviera Mundaca	10,00
" Hisp. Americano	191,00	MADRID		" Guipuzcoana	39,00
" Español Crédito	240,00	Franco	48,40	" Vascongada	200,00
" Hipotecario	519,00	Libras	36,25	" Union	200,00
" Esp. Rio Plata	76,00	Dollars	7,30	Euskalduna	210,00
Duro Felguera	55,00	Liras	59,20	F. C. Norte	125,00
Tabacos	224,50	Belgas	123,75	" M. Z. A.	99,00
Minas del Rif	514,00	Suizos	239,875	" Vascongados	47,50
Fer. Norte	110,50	Reichsmark	2,95	" Santander-Bilbao	100,00
F. C. M. Z. A.	110,00	PARIS		" La Robla	540,00
Azucarera de España	54,50	Pesetas	207,25	Altos Hornos	66,00
Explosivos	51,00	Libras	74,70	Basconia	95,00
Hisp. Amerio. Elect.	451,00	Dollars	14,96	Siderurg. Mediterránea	26,00
Mengemor	14,00	Liras	120,60	Hydroelectrica Iberica	650,00
Hidr. Española	150,00	Belgas	255,00	" Española	151,50
Petróleos	129,00	Suizos	494,87	Electra de Viesgo	55,00
Madrileña Tranvías	99,00	LONDRES		Sotolazar	59,00
Telefónicas pref.	108,50	Pesetas	36,04	Minas del Rif	515,00
" ord.	115,75	Franco	74,69	Explosivos	21,50
BOLSA DE NUEVA YORK		Dollars	4,99	Papelera	172,00
ACCIONES		Liras	62,125	Resimera	18,00
General Motors	58 7/8	Belgas	29,28	Seguros Aurora	420,00
U. S. Steel	65 1/2	Suizos	15,10	OBLIGACIONES	
Canadian Pacific	14 1/4	Reichsmark	12,28	Norte 3 % 1.	40,00
Royal Dutch	55 5/4	Florines	7,265	" Tudela 5 %	75,00
Anaconda Copper	35 1/4	Krs. suecas	19,46	Hydroelectrica 5 %	90,50
General Electric	58 5/4	Pesos argentino	18,05	Altos Hornos 6 %	97,50
Americo. Smelting ord.	67 5/8				
" Telegraph & Telephone	171 0/0				

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy a las cuatro menos cuarto: Primero (a remonte), Unzué y Arruabarrena contra Mondragón y Vergara; segundo (a remonte), Gorospe e Idiábal contra Eguiguren y Machin.

FRONTON URUMEA.—Grandes partidos de pelota para hoy a las cuatro menos cuarto: Primero (a remonte), Solaverri y Azcoitia contra Múgica I y Goicoechea; segundo (a remonte), Arano II y Alberdi contra Iraola y Marich.

VICTORIA FUGENIA.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: Complemento sonoro y "Ana Karenina" por Greta Garbo y Frederick March.

TEATRO PRINCIPAL.—Sesiones de cine sonoro, de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche: "Así es Hollywood" por William Haines y Judith Allen.

SALON MIRAMAR.—Sesiones de cine sonoro, de cuatro tarde a nueve y de diez a una: Sección de Actualidades.

PETIT CASINO.—Sesiones de cine sonoro de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche: "Betty ante el juez" y "Revista Paramount núm. 9.226" y "La pradera roja" por Tom Keene.

BELLAS ARTES.—Sesiones de cine sonoro, de cinco y media a nueve y a las diez y media noche: "Actualidades Ufa núm. 78" y "La simpática huerfanita" por Shirley Temple.

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cine sonoro, de cinco y media a nueve y a las diez y media noche: "Orquesta Dajos Bela" y "El último millonario" por Max Dearly, Saint-Cyr y José Noguero.

TEATRO PRINCEPE.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: "Fakires de Oriente" y "Tiempos modernos" por Charlot.

GRAN KURSAAL.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: "Una doncella en peligro" por Gene Raymond y Henry Hull.

## ESTEBAN SAN EMETERIO

MEDICO DE ANDAZARRATE  
Enfermedades del pulmón.  
MARTES, JUEVES Y SABADOS, DE 3 A 6  
PRIM 39 — Teléfono 14.167

**ARCAS INCOMBUSTIBLES**  
1.ª Marca Nacional  
Contado y Plazos  
REPRESENTANTE  
VÁLTIN DE VEGA—TE 14048  
IDIAZUEZ 12

**Fotograbados CRELIO**  
Cliches en línea y directo - IZTUETA - 1. Tel. 16473



El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito refleja, en su historia de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

# La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

Teléfono Urbano 1-00-24

Teléfono Interurbano 1-09-39

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
En España:  
3 meses, 10'50; 6 meses, 21'00; un año, 42'00  
En el extranjero:  
3 meses, 21'00; 6 meses, 42'00; un año, 84'00

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

## Croniquilla guipuzcoana

### Cómovotóelcanónigo señor Pildain

Seguramente que el lector recordará al famoso canónigo Pildain, que tanto hizo "gemir" a las prensas y a los principales rotativos con su discurso pronunciado en Guernica, hablando acerca de los hombres y de los bueyes.

Pues bien; el señor Pildain, que reside apaciblemente en la capital de Alava, ha emitido su sufragio, haciendo uso de un perfecto derecho de ciudadanía, garantizado por la Constitución de la República. Pero el canónigo señor Pildain no ha votado como un señor vulgar cualquiera, sino de manera muy personal.

En carta que acabo de recibir, escrita en Vitoria, me dicen, copiado al pie de la letra: "A raíz de la elección celebrada el día 16 del mes pasado, se comentó entre los elementos derechistas de por acá la no comparecencia ante las urnas del canónigo señor Pildain. El señor Pildain, en la segunda vuelta de la elección, para evitar suspicacias y celos, se presentó en el colegio electoral acompañado de una niña, llevando tres candidaturas, que se supone serían de los candidatos Oriol, Estrada y Landáburu. Depositó las tres papeletas, encargando a la niña que le acompañaba que sacara una de ellas. La papeleta sacada por la niña la entregó al presidente de la Mesa electoral, para demostrar que había votado a un candidato católico, e ignoraba a cuál de ellos. De donde resulta que el sombrero del señor Pildain ha servido de una especie de urna en la original antevotación celebrada para disipar las llamadas de la conciencia un católico. Como asiduo lector de LA VOZ DE GUIPUZCOA, y por ende de sus crónicas, le comunico lo más saliente de la elección vitoriana, por si ello le sugiere algún comentario.—Juan Quevedo.—S/c., Francia, número 28, segundo."

El mejor comentario que puede hacerse, ya está hecho al copiar la carta del amable comunicante. Porque tenemos formado un buen concepto del canónigo señor Pildain y las ideas originales de este guipuzcoano, hijo de Lezo, persona culta y espíritu abierto, según nos informan, además de ser al fin y al cabo inofensivas, no hicieron que en Guipúzcoa se retiraran de la lucha electoral los candidatos católicos españoles que en la primera vuelta lograron salir triunfantes.

Pedro Sarasqueta.



En Tolosa se han celebrado los Carnavales con una animación grande, con fiestas brillantes. Entre las fiestas hubo un concurso infantil de disfraces en el que se clasificó en tercer lugar la encantadora niña Modestita Galán, que es la de la fotografía (Foto Aracil.)

## Ateneo Guipuzcoano

### EL SABADO PRONUNCIARA UNA CONFERENCIA FEDERICO GARCIA LORCA

Se ha organizado para el próximo sábado, día 7 del actual, una conferencia que estará a cargo del gran escritor Federico García Lorca. Su conferencia será un comentario lírico del Romancero gitano, en el que el excelente poeta granadino pondrá de relieve su ingenio y su arte.

# CINEMA

## EN EL PETIT CASINO

### "La pradera roja"

Después de la interesante documental "Rutas nuevas", una producción caballista, "La pradera roja". Y como tal, corresponde su tema a una sucesión de episodios más o menos interesantes y de relativa infantilidad para, después, el galán, Tom Keene, casarse con la hija, Betty Furness, del hombre condenado por asesinato.

Y con presenciar algunas aventuras y el idilio del vaquero con la citada joven, se distrae el espectador.

## EN EL PRINGIPAL

### "¡Así es Hollywood!"

"¡Así es Hollywood!" Bien, pero ¿cómo? Porque no vimos más que la repulsa de una estrella a la excesiva publicidad. A una publicidad que hasta es exagerada en "¡Así es Hollywood!"

William Haines y Judith Allen son los protagonistas de la película, y gracias a ellos se salvan algunos escollos. Pero aparte de la labor de ambos artistas, no se hallan muchos méritos en la cinta.

Sin embargo, el argumento es bueno. Se ofrece a una interesante película, siempre que se hubiese seguido la ruta que daba a entender su título. Porque ver en la pantalla la vida de Hollywood, con todas sus peripecias, con todas las odiseas de cuantos pretenden llegar a la cumbre de la fama, y, en cambio, quedan rotos, antes de comenzar unos, y después de subir los primeros escalones otros, es—no cabe duda!—tema propicio para una exposición interesante Nada, mejor que exponer en el lienzo la historia misma de los que para el lienzo actúan.

La primera parte de la película apenas interesa; pero hacia el final gana la cinta.

Es cuanto más interesa al espectador. Y como muchos finales dejan buen sabor, endulzando lo anteriormente visto, diremos que "¡Así es Hollywood!" gustó ayer en el Principal.

## EN EL GRAN KURSAAL

### "Una doncella en peligro"

Gene Raymond y Henry Hull, dos "estrellas" de luz propia en Hollywood, son los principales intérpretes de "Una doncella en peligro", una producción interesante y muy amena.

El tema tratado no es nuevo, pero sí original su desarrollo. Por eso, y porque está descripto con pulcritud y gracia, gustó ayer en el Gran Kursaal.

"Una doncella en peligro" pertenece a la categoría de las películas que siempre agradan. Es rara virtud, y, como tal, el público la aprecia. No siempre se le deparan ocasiones de admirar buenas proyecciones.

"Una doncella en peligro", llevada con buen ritmo y movimiento—buenas cualidades ambas—, tuvo éxito en su estreno.

J. Ayerdi.

## El delegado de Hacienda de Guipúzcoa ha sido nombrado delegado en Madrid y le sustituye don Luis Ruiz Medina

MADRID.—Ayer fueron firmados por el presidente de la República, entre otros, los siguientes decretos de Hacienda:

"Admitiendo la dimisión del delegado de Hacienda de Madrid, y nombrando en su puesto al de Guipúzcoa, don Rafael Jimeno Lasala.

Nombrando delegado de Guipúzcoa al administrador de Rentas de Alicante, don Luis Ruiz Medina."

## CRONICA

# LA MORAL DE MAR

Por Eduardo ZAMACOIS

Tanto como el cuerpo, el mar higieniza y renueva saludablemente el espíritu. Su voz adormecedora, en la que todo el infinito horizonte suspira a la vez; su magnificencia azul, su inquietud que misteriosamente gana nuestro corazón y lo llena de anhelos de aventura, y ese poder inmenso que en él se adivina, aun en sus horas de mayor sosiego, son otros tantos medicamentos morales de primer orden. Acercarse a una playa equivale a inmergirse en la lectura del mejor de los libros. El aliento del piélago nos ennoblece, nos hace bravos, ecuanímes, altruistas y generosos hasta de nuestra propia existencia. La impresión, altamente educadora, que producen las "vidas" de Plutarco, no es comparable a la huella, rica en enseñanzas de abnegación y sacrificio, que poco a poco va dejando en el hombre el grito del mar.

Como nacimos para andar por la tierra y no por el agua, la inmensidad del océano siempre empavorece, y este miedo, jamás ausente, es lo que en el decurso de las largas travesías anima a los viajeros desde el primer instante. Ante el mar, el común adversario, todos experimentan la necesidad de unirse, pareciéndose que de este modo, si el temido peligro surgiese, librarían mejor. El mar es el más extraordinario paladín con que cuenta el principio de asociación. El mar huele a Evangelio.

Los principales artículos del "Derecho Marítimo Internacional" están dictados por un heroísmo y una filantropía impares. No es posible llevar más lejos el amor al prójimo.

"Los tripulantes de un buque—dispone el artículo 12—que no procedan a emplear los medios, a su respectivo alcance, para el salvamento de náufragos que encuentran abandonados en el mar, o de personas que se hallen a bordo de un buque en grave peligro de perderse—pudiendo hacerlo sin riesgo para sus personas—, incurrirán en la pena de prisión correccional."

Y añado, magnánimo:

"En la misma pena incurrirá el capitán, o quien haga sus veces, que durante la navegación no acuda en auxilio de un buque que lo pida por radiotelegrafía o en otra forma, pudiendo hacerlo sin grave riesgo para la seguridad del buque de su mando, o que en las mismas circunstancias no preste auxilio a toda persona, aun enemiga, encontrada en el mar en peligro de perdición."

Sobre la infinitud solemne del piélago, por tanto, no hay verdaderos enemigos, cual si la misma desahogada vastedad del anfiteatro, al convencer a los hombres de su pequeñez, les hiciese hermanos. Tampoco existen fronteras para la abnegación, pues aunque el "Derecho Marítimo" no obligue a nadie a intentar un salvamento con exposición de su vida o perjuicio del navío encomendado a su custodia, el altruismo es tan temerario y realiza tan sublimes alardes que frecuentemente los héroes que, a remo sobre el dorso tremante de ira de las olas, acudieron en socorro de algún buque naufrago, hallaron en la muerte el premio de su arrojo ejemplar. De todos nuestros sentimientos el que primero se ahoga no bien nos embarcamos, es el egoísmo.

A bordo, hablamos afectuosamente con nuestro prójimo, le hallamos simpático, le descubrimos rincones de nuestra biografía, le explicamos la razón de nuestro éxodo, y cuando, por las mañanas, le saludamos sobre cubierta nos alegramos sinceramente de oírle decir que ha pasado una buena noche. El, por su parte, busca nuestra amistad, manifiesta temores de que más adelante, por obra de la distancia del tiempo, nuestras relaciones se interrumpían, y, con una sencillez de adolescente, "para que no le olvidemos", nos da su retrato. Un paquebote tiene algo de colegio.

Quince o veinte días más tarde ocurre un hecho insólito, digno, por la amargura que entraña, de nuestra meditación, y es el siguiente: que no bien el buque atraca al muelle, término de su viaje, los mismos pasajeros que la víspera se lamentaban afectuosamente de separarse tan pronto, apenas demuestran conocerse. Al par que sus maletas parecen haber cerrado su corazón. Son como comediantes que terminada la representación escapan en direcciones distintas. El hermoso espíritu de solidaridad que hasta entonces les mantuvo reunidos, se desvanece automáticamente. Alguien, a quienes la casualidad vuelve a reunir en la estrechez de la escalera de desembarque, cambian sus tarjetas, pero sin emoción, secretamente molestados de tener que malgastar algunos segundos en despedirse:

—¡Buen viaje!

—¡Igualmente... ¡Ya nos veremos!

Se dicen al azar, rutinariamente, unos a otros. Mientras piensan, irónicos: "Las espaldas serán las que nos veamos".

Es porque la tierra comenzó a actuar sobre ellos, y la tierra, a la que por rutina llamamos "madre", cubre con semillas de egoísmo el alma del hombre. El agua es lo ingravido, lo filante y movido. Flageladas por el viento, las olas que hoy nos mecieron... ¿dónde estarán mañana? "Nadie se baña dos veces en el mismo río", escribió Heráclito, el triste. La

tierra, en cambio, con sus perfiles ciertos, rotundos, simboliza lo inmóvil, lo que, aunque también se vaya—todo se ve—, tardará más en irse; y, por lo mismo, es la que nos despega de nuestros hermanos y nos torna individualistas y ególatras.

Mientras la "paz universal" fracasa en Suiza—país sin costas—, el "Derecho Marítimo" ordena, a cuantos le deben obediencia, "socerar aun a sus enemigos".

No es, consiguientemente, del mar, sino de la tierra, de la que debíamos huir.

Lector: Si Cain no hubiese sido labrador, no habría matado a Abel.

(Prohibida la reproducción.)

## Los puertos, la nieve y el paso de los automóviles

El Automóvil Club de Guipúzcoa nos comunica la siguiente información relativa al estado de los puertos:

Los puertos de la provincia, abiertos.

Lizarraga, cerrado.

Escudo, cerrado.

Pajares, cerrado.

Somosierra, mucha nieve blanda. Pasan coches.

La carretera entre Guetaria y Zumaya, que se hallaba interceptada por desprendimiento de tierras, abierta a la circulación. Se pasa con precaución.

ENTAL DIA COMO HOY  
SAN SEBASTIAN  
HACE TREINTA AÑOS

5 DE MARZO DE 1906. — Palabras de un discurso pronunciado en el Congreso por el diputado guipuzcoano señor Orueña al discutirse un proyecto para perseguir los delitos contra la patria y el Ejército:

"Respecto a la ley que se discute he de decir que no hemos de votarla por creerla una ley de opresión y de retroceso en las costumbres públicas, porque creemos además que se atrae mejor a los pueblos con la razón y con el cariño que con el calabozo y con la fuerza, y porque la manera efectiva de hacer patria sólida es también el amor, no la fuerza. Respecto a las aspiraciones de los vascos, es muy sencilla su definición. Los que hemos conocido aquel país hemos aprendido tres cosas, que no se borrarán nunca de nuestro espíritu. Es la primera el respeto al principio de autoridad emanada de la verdadera voluntad del pueblo solemne y sencillamente expresada; es la segunda el respeto completo a nuestras leyes y costumbres, porque las consideramos excelentes; y es la tercera la sinrazón de que por el solo deseo de centralizar se aplique una administración reconocidamente muy mediana a un país que tiene una administración reconocidamente buena. Somos veinte millones de españoles descontentos de la administración general, y somos trescientos mil vascongados enamorados de la nuestra, que todo el mundo considera perfecta, y fuera muy lógico copiar aquí lo bueno de allí, que no tratar de imponer allá lo malo de acá. Se ha hablado aquí de separatismo. Yo voy a recalcar acerca de un hecho que creo merece llamar la atención de los que gobiernan hoy y de los que van a gobernar mañana. En cientos de años de régimen foral no se ha manifestado en las provincias vascongadas asomo de separatismo, y en cuanto ha empezado a infiltrarse el régimen centralizador han aparecido esas ideas. (El señor Rusñol: Muy bien.) La deducción lógica de lo que puede suceder el día en que se implante el régimen centralizador por entero, esa la dejo a vuestra consideración; pero creo que es digno que reflexionéis sobre ello, y esto lo digo, tanto por amor a España en general como a Euzkera. Por lo tanto, voy a resumir en dos palabras cuáles son las aspiraciones concretas del País Vasco, sin distinción de partidos, en la cuestión de la autonomía. La primera es la de venerar el pasado y tratar de recuperarlo con energía y por entero, cuidándonos poco de las apreciaciones de los demás; de si es arcaica o moderna, pues de adaptarlo a los tiempos modernos ya nos encargaremos nosotros mismos, como lo hemos hecho hasta ahora con la cordura que tenemos demostrada. La segunda es la de conservar, a todo trance, los restos de nuestra querida autonomía; primero, por la razón y el derecho, hasta agotarlos, y después con el alma y la vida si se nos atropella, porque esos últimos jirones del alma vasca no pueden desaparecer mientras en el país quede un resto de honra y de dignidad. Nada más."